

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEB 2017/18

CYNNWYS

	Tudalen
Rhagair gan Gyfarwyddwr Cyfadran Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen	2–3
Adroddiadau'r Cyngor:	
1 Mawrth 2017 (Strategaeth Cyllideb Refeniw y Cyngor ar gyfer 2017/2018)	5–20
1 Mawrth 2017 (Rhaglen Gyfalaf 3 Blynedd y Cyngor 2017/18 - 2019/20 Corffori Adolygiad o Gronfeydd Wrth Gefn wedi'u clustnodi)	21 – 34
Proffil Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	36
Crynodeb	37 – 44
Gwasanaethau Cymuned a Gwasanaethau i Blant	45 – 59
Addysg a Dysgu Gydol Oes	60 – 75
Uwchadran y Prif Weithredwr	76 – 92
Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen	93 – 113
Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan	114 – 117

RHAGAIR GAN GYFARWYDDWR CYFADRAN GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN

Ar y 1af o Fawrth 2017, cytunodd y Cyngor i weithredu cynigion ac argymhellion y Cabinet ar gyfer cyllid refeniw'r flwyddyn ariannol 2017/18, yn gyfochrog â Rhaglen Gyfalaf 3 Blynedd y Cyngor 2017/18 - 2019/20. Mae'r broses pennu cyllideb yn parhau i gynrychioli her wrth fantoli disgwyliadau'r trigolion lleol a'r ymdrech barhaus i gynyddu effeithlonrwydd a pharhau i ddarparu gwasanaethau allweddol yn ystod y cyfnod yma o gyni cenedlaethol a gostyngiadau (termau real) i'r cyllid sydd ar gael.

Cyhoeddodd Ysgrifennydd y Cabinet dros faterion Cyllid a Llywodraeth Leol (Mark Drakeford, AS) **gynnydd** o 0.2% mewn cyllid refeniw (lefel Cymru gyfan) ar gyfer awdurdodau lleol yng Nghymru ar gyfer y flwyddyn 2017/18. Roedd y cynnydd ar gyfer Rhondda Cynon Taf yn 0.4% ac mae wedi'i osod yn erbyn chwyddiant ar lefelau llawer uwch (+3% yn ystod 2016/17).

O ystyried lefel y setliad, y gallu cyfyngedig i gynyddu Treth y Cyngor (â sylfaen drethu isel) a'r pwysau arwyddocaol a newydd ar lawer o wasanaethau'r Cyngor, roedd datblygu strategaeth gyllideb deg ac ymarferol yn mynd i fod yn heriol iawn unwaith eto. Serch hynny, cymerwyd penderfyniadau priodol i sicrhau peidio â pheryglu sefydlogrwydd ariannol y Cyngor, bod y gyllideb yn deg i bawb ac yn amddiffyn cynifer o wasanaethau allweddol ac yn diogelu cynifer o swyddi â phosibl.

Cafodd hyn ei osod yn erbyn bwlch cyllideb a oedd yn gyfwerth â £5.4M. Gwnaethpwyd hyn ar ôl derbyn taliad llawn terfynol y llywodraeth leol, ar ôl mynd i'r afael â nifer o ofynion sylfaenol y gyllideb, ac ar ôl cyflawni'r targed effeithlonrwydd o £6M. Llwyddwyd i leihau bwlch y gyllideb i £3.6M. Gwnaethpwyd hyn drwy ostwng y cynnydd yn y Dreth Gyngor i 2.25% a chynyddu adnoddau ysgolion 1.5% y flwyddyn.

Llwyddodd y Cyngor i gydbwyso cyllideb 2017/18 drwy ddefnyddio cyfuniad o fesurau effeithlonrwydd ychwanegol (£0.6M), lleihau'r gyllideb ar gyfer Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor i adlewyrchu'r galw amdano (£1.6M) a manteisio ar Gynllunio Ariannol Tymor Canolig a'r Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth wrth gefn - (cyllid pontio £1.4M). Nid oedd y strategaeth wedi tanseilio cyflwr ariannol allweddol y Cyngor (h.y. £10M yn weddill o'r gronfa wrth gefn gyffredinol). Cafodd y gyllideb ei gosod heb wneud toriadau i'n gwasanaethau rheng flaen gwerthfawr.

Ynghyd â'r Cyllid Refeniw, cytunodd y Cyngor i weithredu Rhaglen Gyfalaf 3 Blynedd i fuddsoddi £172.5M yn seilwaith y Fwrdeistref Sirol. Caiff buddsoddiad ychwanegol o £7.5M ei gynnwys yn y ffigur hwn. Ei fwriad yw cefnogi dyheadau a blaenoriaethau'r Cynllun Corfforaethol a chynorthwyo gwaith yn y meysydd canlynol:

- Adfywio'r Economi;

- Gwella ein hasedau er mwyn cynyddu darpariaeth ein gwasanaethau - profiad gwell i ddefnyddwyr gwasanaeth / cwsmeriaid;
- Lleihau costau cynnal a chadw o ddydd i ddydd;
- Creu swyddi a chynnal cyflogaeth yn y dyfodol;
- Osgoi costau;

Unwaith eto, nid yw'r taliad yn nodi lefelau adnoddau ar gyfer y flwyddyn ariannol ganlynol (2018/19). Er hynny, mae disgwyl y bydd taliadau heriol yn parhau gyda'r dyfodol a fydd yn is na tharged 2% y Llywodraeth Ganolog ar gyfer chwyddiant.

Yn y cyd-destun yma, mae Strategaeth Ariannol Tymor Canolig y Cyngor yn parhau i fod yn hanfodol o ran sicrhau'r defnydd gorau o holl adnoddau'r Cyngor sydd ar gael. Bydd y ffordd rydyn ni'n ymgysylltu â'r cymunedau rydyn ni'n eu gwasanaethu hefyd yn parhau i fod yn bwysig wrth i ni symud ymlaen yn y cyfnod yma o gyfni ariannol.

Yn olaf, hoffwn i ddiolch yn ddiffuant i bawb sydd wedi cyfrannu at lunio a chyflwyno'r gyllideb ar gyfer y flwyddyn yma, gan gynnwys y rhai a gymerodd ran (dros 900) ym mhroses y Cyngor o ran Ymgynghori ar y Gyllideb. Pennu'r gyllideb yw'r cam cyntaf, a bydd y flwyddyn o'n blaenau ni unwaith eto yn un heriol iawn. Serch hynny, bydd y Cyngor yn parhau i ganolbwyntio ar gynnal trefnau ariannol cadarn ac ar ddarparu gwasanaethau allweddol ar gyfer trigolion y Fwrdeistref Sirol.

Chris Lee CPFA

Cyfarwyddwr Cyfadran y Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

ADRODDIAD Y CYNGOR 1 MAWRTH 2017

- STRATEGAETH CYLLIDEB REFENIW Y CYNGOR AR GYFER 2017/18

ADRODDIAD Y CYNGOR 1 MAWRTH 2017

- RHAGLEN GYFALAF 3 BLYNEDD Y CYNGOR 2017/18 - 2019/20 - SY'N CYNWYS ADOLYGIAD O GRONFEYDD WRTH GEFN WEDI'U CLUSTNODI

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

BLWYDDYN FWRDEISTREFOL 2016-17 - RHIF ADRODDIAD.

**PWYLLGOR:
Y CYNGOR**

1 Mawrth 2017

RHAN 1	AGENDA EITEM 7
STRATEGAETH CYLLIDEB REFENIW Y CYNGOR AR GYFER 2017/18	

ADRODDIAD:

Y CABINET

**AWDUR: Chris Lee – Cyfarwyddwr Cyfadran y Gwasanaethau
Corfforaethol a Gwasanaethau Rheng Flaen Ffôn: 01443 424026**

1.0 DIBEN YR ADRODDIAD

1.1 Mae'r adroddiad yma yn darparu gwybodaeth am yr oblygiadau'r setliad llywodraeth leol ar gyfer 2017/2018ar y Cyngor. Mae hefyd yn egluro argymhellion y Cabinet mewn ymateb i ofynion y Cyngor yma o ran darparu adnoddau, er mwyn helpu Aelodau i benderfynu dyraniadau i wasanaethau penodol o fewn Cyllideb Refeniw y Cyngor, ynghyd â lefel Treth y Cyngor, ar gyfer y flwyddyn sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2018.

2.0 ARGYMHELLION

Dyma'r argymhellion i'r Aelodau:

2.1 Nodi datganiad ysgrifenedig Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol (Mark Drakeford AS) a'r tabl sydd ar y setliad llywodraeth leol ar gyfer 2017/2018, sydd hefyd wedi'i nodi yn Atodiad 1.

2.2 Sylwi ar yr addasiadau i'r gyllideb sylfaenol sy'n cael effaith yn 2017/18, fel sydd wedi'i grynhoi yn Nhabl 1;

2.3 Cymeradwyo'r cynigion ar gyfer strategaeth y gyllideb, fel sydd wedi'u crynhoi yn Nhabl 2, sy'n cynnwys:

- I. Swm effeithlonrwydd ychwanegol o £0.584M (sy'n fwy na'r £6M a gytunwyd ar adeg y Setliad 'Cychwynnol' ym mis Hydref 2016) ar gyfer 2017/18;
- II. Gostyngiad o £1.600 miliwn i gyllideb Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor;

III. Defnyddio'r Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig fel arian pontio, sef cyfanswm o

£1.433 miliwn ar gyfer 2017/18.

- 2.4 Cymeradwyo Tablau 3 a 4 yn Adran 10 o'r adroddiad fel sail ar gyfer dyrannu adnoddau i Gyllidebau Ysgolion Unigol, i Wasanaethau eraill y Cyngor, ac i fodloni ei ofynion ariannu corfforaethol;
- 2.5 Cytuno ar gynnydd yn Nhreth y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2018, sef 2.25%;
- 2.6 Cytuno ar gyllideb gyffredinol y Cyngor ar gyfer 2017/2018, er mwyn pennu Treth y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol sydd i ddod erbyn y terfyn amser statudol, sef 11 Mawrth 2017.

3.0 CEFNDIR

- 3.1 Yng nghyfarfod y Cyngor ar 28 Medi 2016, cafodd cyfrifon archwiliedig y Cyngor eu cyflwyno, a chafodd ei grybwyll bod Balans y Gronfa Gyffredinol yn gyfanswm o £10.720 miliwn.
- 3.2 O ystyried y pwysau ariannol parhaus sydd ar y Cyngor, mae'n Swyddog Adran 151 yn dal i fod o'r farn y dylai'r Cyngor gadw lleiafswm o £10 miliwn ym Malans y Gronfa Gyffredinol (sef ei falans gweithio). Mae'r lefel yma'n cael ei phennu yng nghyd-destun yr angen am reolaeth ariannol gadarn barhaus sy'n hanfodol er mwyn sicrhau bod y Cyngor yn cynnal sefydlogrwydd a hyblygrwydd ariannol yn y dyfodol.
- 3.3 Bydd yr Aelodau'n ymwybodol bod hefyd gan y Cyngor, yn ogystal â'i Gronfa Gyffredinol wrth gefn, nifer o gronfeydd wrth gefn wedi'u clustnodi sy'n cael eu hadolygu'n barhaus ac sy'n cael eu hasesu bob blwyddyn gan Swyddfa Archwilio Cymru. Bydd yr Aelodau'n ymwybodol bod Cronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig yn rhan o'r cronfeydd hyn, sydd wedi cefnogi arian pontio yn llwyddiannus yn rhan o drefniadau'r Cyngor o ran Cynllunio Gwasanaethau Tymor Canolig. Mae wedi cyflawni hyn drwy helpu i baratoi'r ffordd ar gyfer cyflwyno arbedion yn y gyllideb dros nifer o flynyddoedd, a chaniatáu mantoli'r gyllideb flynyddol ar yr un pryd.

Ar 31 Mawrth 2016, y ffigwr cychwynnol ar gyfer Cynllunio Ariannol Tymor Canolig a'r Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth yw £4.901 miliwn. Yn rhan o'n strategaeth barhaus, rydyn ni wedi nodi a chyflawni arbedion sydd wedi arwain at gynyddu'r gyllideb pontio sydd ar gael. Erbyn hyn, mae'r gronfa wedi cynyddu i £6.693 miliwn (arbedion ychwanegol o £1.792 miliwn yn ystod y flwyddyn hyd yn hyn).

- 3.4** Mae Swyddfa Archwilio Cymru yn parhau i bwysleisio bod rhaid i ni barhau i fod yn ddisgybledig ar yr adeg dyngedfennol yma, os ydyn ni eisiau cynnal ein hamcan tymor hirnod o ran gwella gwasanaethau allweddol yn barhaus, ond mae hyn yn dod yn fwyfwy anodd ei gyflawni yn sgil pwysau ariannol aruthrol o'r fath.
- 3.5** Mae asesiad Swyddfa Archwilio Cymru yn fanwl gywir ac mae'n glir bod yr Aelodau'n parhau i gymryd eu dyletswydd ymddiriedol o ddifrif. Mae gennym ni hanes cadarnhaol yn hyn o beth. Nododd adolygiad diweddar o Gadernid Ariannol gan Swyddfa Archwilio Cymru fod gan y Cyngor fframwaith gorfforaethol gadarnhaol o ran cynllunio ariannol. Mae gan y Cyngor ddull cynllunio ac arbed effeithiol sy'n cefnogi cadernid ariannol y dyfodol. Yr her, felly, yw paratoi cyllideb refeniw ochelgar, ecwitiol a theg ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2018. Mae rhaid i hyn gynnwys dull sy'n dangos yn gyhoeddus stiwardiaeth ariannol gadarn; sydd ddim yn cymryd risgiau diangen; sy'n manteisio i'r eithaf ar gynhyrchu incwm; ac sy'n sicrhau effeithlonrwydd (bron £80 miliwn dros y 10 mlynedd diwethaf), ac sy'n darparu'r gwasanaethau sydd eu hangen ac y gallwn ni eu fforddio, yn ogystal â diogelu cynifer o swyddi ag sy'n bosibl.
- 3.6** Yn dilyn cadarnhau'r sefyllfa ariannol gyffredinol, roedd y Cabinet, â chymorth y Prif Swyddogion, yn gallu dechrau gwaith cychwynnol ar ei strategaeth cyllideb ar gyfer 2017/2018. Mae amcanion eang strategaeth arfaethedig y flwyddyn nesaf yn gyson â'r flwyddyn bresennol. Yr amcanion yw:
- (i) Cefnogi'r gwaith o ran cyflawni ein blaenoriaethau strategol allweddol, yn enwedig ynglŷn â'r angen i adeiladu economi gref, hyrwyddo annibyniaeth pobl a chreu Bwrdeistref Sirol lle mae pobl yn falch o fyw a gweithio.
 - (ii) Cadw cefnogaeth Swyddfa Archwilio Cymru ar gyfer y dull mae'r Cyngor wedi'i fabwysiadu i sicrhau rheolaeth ariannol gadarn.
 - (iii) Parhau i ddarparu ein gwasanaethau allweddol ac i ddiogelu cynifer o swyddi lleol ag sy'n bosibl, hyd yn oed wrth i adnoddau ariannol leihau.
 - (iv) Cymryd agwedd gyfrifol tuag at gytuno ar lefel Treth y Cyngor.

4.0 SETLIAD LLYWODRAETH LEOL 2017/2018

4.1 Ar 21 Rhagfyr 2016, cyhoeddodd Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol (Mark Drakeford AS) y Setliad Llywodraeth Leol Terfynol ar gyfer 2017/2018 Mae datganiad y Gweinidog a thabl data allweddol yn Atodiad 1.

4.2 Dyma "benawdau" Setliad 2017/2018:-

- a. Ar lefel Cymru gyfan, cyfanswm y cynnydd i'r Grant Cymorth Refiniw a'r gyllideb Ardrethi Annomestig (cyllid heb ei neilltuo) ar gyfer 2017/2018 yw +0.2%. Ond, nad yw'r swm yn ystyried cyfrifoldebau newydd. Y cyfanswm yw £10.800M.
- b. Mae Setliad Terfynol Rhondda Cynon Taf yn dangos cynnydd o +0.4% sy'n well na'r canran cyfartalog o +0.2%. Mae ffigyrau setliad ar draws y 22 o awdurdodau lleol yng Nghymru yn amrywio o +1.1% ar ei orau i -0.5% ar ei waethaf
- c. Mae amddiffyniad gwaelod wedi'i gynnwys ar gyfer 2016/2017) sydd wedi'i osod ar -0.5% ac wedi'i ariannu gan adnoddau sy'n allanol i'r Setliad.
- d. Mae'r Setliad yn cynnwys swm 'trosglwyddo i mewn' o £3.082 miliwn yn rhan o'r Grant Cyflawni Trawsnewid (£2.830 miliwn), Safonau Diogelu Rhag Colli Rhyddid (£0.184 miliwn), Cyllid ychwanegol ar gyfer Deiliaid Bathodynau Glas (£0.011M) a'r Cynllun Sgôr Hylendid Bwyd (£0.057M).
- e. Mae'r Setliad yn cynnwys swm 'trosglwyddo allan' o £1.000M ar gyfer ffioedd cofrestru athrawon â'r Cyngor y Gweithlu Addysg.
- f. Mae'r setliad yn cynnwys 'cyfrifoldebau newydd' o £10.800M mewn perthynas â Chyfyngiadau Cyfalaf Uwch ar gyfer Gofal Preswyl (£4.500M), Pensiwn Anabled Rhyfel (£0.300M) ac Atal Digartrefedd (£6.000M).
- g. Nid yw'r setliad yn nodi'r lefelau ar gyfer y dyfodol h.y. 2018/19 a thu hwnt.
- h. Mae dyraniad Cyllid Cyfalaf Cyffredinol y Cyngor wed cynyddu 0.06% (£0.068M) i £11.323M.

5.0 DIWEDDARIADAU DIWEDDAR I'R GYLLIDEB SYLFAENOL

5.1 Mae rhagdybiaethau cyllideb sy'n cael eu defnyddio wrth lunio "Cyllideb Sylfaenol" y Cyngor yn cael eu hadolygu a'u diweddarau yn gyson. Yn ystod yr wythnosau diwethaf mae nifer o addasiadau wedi cael eu hamlygu a fydd yn effeithio ar ofynion y gyllideb amcangyfrifedig ar gyfer 2017/2018. Dyma nhw:

a. Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol - Bydd prisiad tair blynedd Cronfa Rhondda Cynon Taf yn arwain at gyfraniadau newydd gan gyflogwyr o 1 Ebrill 2017. Er nad yw'r arfer wedi'i gadarnhau'n ffurfiol eto (cymeradwyo ag Actiwari erbyn 31 Mawrth 2017), amcangyfrifwyd y bydd cyfradd gyfrannu'r Cyngor yn cynyddu'r costau sylfaenol yn 2017/18 i £1.624M yn ychwanegol.

b. Costau Parcio - Cytunodd y Cabinet ar newidiadau i gostau parcio'r Cyngor ar 18 Ionawr 2017. Roedd hyn yn sgîl ymgynghoriad a gafodd ei gynnal adeg y Nadolig. Cytunwyd ar y newidiadau canlynol:

- Bydd costau parcio'r Cyngor ym Mhontypridd ac Aberdâr, gan gynnwys tocynnau tymor, yn cael eu diwygio yn ôl y rhestr brisiau arfaethedig newydd.
- Gosod cyfradd unffurf o £1 ar gyfer meysydd parcio arhosiad hir ym Mhontypridd ac Aberdâr ar ddydd Sadwrn.
- Yn ystod mis Rhagfyr, bydd y Cyngor yn parhau i gynnig mis o barcio am ddim ar ôl 10am yng nghanol trefi Pontypridd ac Aberdâr.
- Cynnal astudiaeth dichonoldeb ynghylch y posibilrwydd o sefydlu peiriannau talu â cherdyn a thechnoleg symudol.
- Cyflwyno parcio am ddim yng nghanol trefi Pont-y-clun, Tonypany, y Porth ac Aberpennar. Rhoi awdurdod i'r Cyfarwyddwyr cyfrifol i gychwyn trafodaethau â Chyngor Cymuned Pont-y-clun mewn perthynas â'r trefniadau daliadaeth prydles ar gyfer maes parcio Pont-y-clun.
- Cyflwyno cyfyngiad aros o 4 awr ar y mwyaf ar hyd meysydd parcio 'tal ac arddangos' arhosiad byr a meysydd parcio arhosiad byr sydd ddim yn codi tâl.
- Cadarnhau ymrwymiad y Cyngor i ddarparu manau parcio am ddim ar gyfer deiliaid bathodynau glas ym mhob maes parcio'r Cyngor.
- Gweithredu'r newidiadau ar 1 Ebrill 2017.

Y gyllideb ar gyfer yr argymhellion hyn yw £0.370M ar gyfer 2017/18.

- c. Bargen Ddinesig - Ar 25 Ionawr 2017, cytunodd y Cyngor ar gyfres o argymhellion er mwyn ei ymrwymo'n ffurfiol i'r Fargen Ddinesig. Roedd hyn yn cynnwys cytuno ar y Cytundeb Cydweithio, sefydlu Cabinet Rhanbarthol a chymeradwyo cyfraniadau o fewn amlen fforddiadwy ddiffiniedig. Nododd yr adroddiad y byddai angen swm o £0.158M i dalu am gymorth gweinyddol i gefnogi'r fargen yn ogystal â chyfraniad i'r gost benthyca sydd wedi'u modelu dros gyfnod o 25 mlynedd. Mae disgwyl y bydd costau'r fargen yn llai yn ystod y blynyddoedd cynnar (amcangyfrifwyd £1.7M ar gyfer blynyddoedd 1 i 5) ac yn cyrraedd uchafbwynt o £2.1M yn ystod blwyddyn 11. Mae swm sylfaenol cychwynnol o £ 0.500m wedi cael ei osod i dalu am gyfanswm y costau (cymorth gwesteia / gweinyddol a chyfraniadau). Bydd unrhyw arian sy'n weddill ar ddiwedd y flwyddyn yn cael ei ddyrannu i Gronfa Rheoli'r Trysorlys penodol er mwyn llyfnhau'r amrywiadau mewn cyfraniadau blynyddol a lleihau unrhyw anwadalrwydd o ofynion y gyllideb flynyddol.
- d. Archwiliadau'r Bont - Ar 24 Tachwedd 2016, cytunodd y Cabinet ar gyllideb refiniw ychwanegol o £0.310M er mwyn sicrhau proses archwilio well. Byddai hyn yn cael ei gynnwys yn rhan o'r strategaeth gyllideb ar gyfer 2017/18.
- e. Sefydliad Cyflog Byw - Sefydlodd y Cyngor y raddfa cyflog byw o £8.25 yr awr ym mis Hydref 2016. Ym mis 2016, cyhoeddodd y Sefydliad Cyflog Byw ei raddfa newydd o £8.45 yr awr. Y gost i weithredu'r raddfa newydd o 1 Ebrill 2017 fydd £0.440M yn ychwanegol. Y bwriad yw gweithredu hyn yn unol â gofynion cyflogwyr y Sefydliad Cyflog Byw.
- f. Ffioedd - Ar 26 Chwefror 2014, cytunodd y Cyngor ar strategaeth gyllideb ar gyfer 2014/15. Roedd rhan o'r strategaeth yn cynnwys cynyddu ffioedd 3% ar gyfartaledd y flwyddyn yn uwch na'r Mynegai Prisiau Manwerthu ar gyfer 2014/15 ac ar gyfer y blynyddoedd dilynol hyd at 2017/18. Cytunodd y Cabinet ar newidiadau i Ffioedd 2017/18 yn ystod ei gyfarfod ar 9 Chwefror 2017. Cytunwyd ar nifer o newidiadau i'r gofynion cynnydd safonol, gan gynnwys codi tâl isel i oedolion sy'n defnyddio Lido Pontypridd a chapio'r cynnydd i ffioedd eraill ar y canran unradd o 2.25% ar gyfer 2017/18. Effaith y penderfyniadau hyn ar y gyllideb yw £0.525M.
- g. Costau Ynni - mae'r amcangyfrif diweddaraf yn nodi cynnydd sylweddol yng nghostau nwy a thrydan o Ebrill 2017. Mae'n debygol bod y cynnydd wedi'i achosi gan newidiadau i'r gyfradd gyfnewid yn dilyn Brexit. Effeithiodd hyn ar danceri a lein beipiau a gafodd eu mewnforio. Mae'r costau yn debygol o gynyddu tua 14% ar gyfer nwy a rhwng 13% a 19% ar gyfer trydan. Amcangyfrifwyd effaith ariannol o £0.642M ar gyfer 2017/18.

- h. *Atal Di-gartrefedd*- Mae'r setliad terfynol a gyflwynwyd gan Lywodraeth Cymru ym mis Rhagfyr yn cynnwys cyfrifoldeb newydd ar gyfer atal digartrefedd. Unwaith i'r adolygiad ddod i ben, bydd manylion pellach ynglŷn â'r gofynion yn cael eu hadolygu o fewn y strategaeth gyllid, ond mae'r cyfanswm o £0.396M a gafodd ei ddyrannu i'r Cyngor wedi cael ei glustnodi.
- i. *Other* - mae nifer o addasiadau cyllideb eraill wedi cael eu hadlewyrchu yn rhan o'r gwaith pellach i fireinio gofynion y gyllideb sylfaenol ar gyfer 2017/18. Mae'r diweddariadau'n cynnwys costau ar gyfer eiddo ychwanegol o ran casglu gwastraff (£0.239M) a chynyddu costau hyfforddiant yn y cartref (£0.120M), wedi'u gosod yn erbyn gostyngiadau i gostau Tanwydd, Bwyd a Theithio (cyfanswm o £0.143M) ac adolygiad risg o'r pwysau cyllideb sy'n lleihau'r gost £0.619M. Felly, cyfanswm y gostyngiadau i ofynion sylfaenol y Setliad Terfynol yw £1.017M.

- 5.2 Yn gryno, mae'r mesurau sydd wedi'u rhestru ym mharagraff 5.1 uchod i'w gweld yn Nhabl 1 isod:

Tabl 1: Diweddariadau diweddar i'r gyllideb sylfaenol sy'n effeithio ar sylfaen 2017/18

	£M
Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	1.624
Maes Parcio	0.370
Y Fargen Ddinesig	0.500
Archwilio Pontydd	0.310
Cyflog Byw	0.440
Ffioedd a Thaliadau	0.525
Costau Ynni	0.642
Digartrefedd	0.396
Arall	-1.017
CYFANSWM	3.790

6.0 GOBLYGIADAU ARIANNOL SETLIAD 2017/2018 AR GYFER RHONDDA CYNON TAF

- 6.1 Mae'r setliad yn dangos ein Grant Cynnal Refeniw ac Ardrethi Annomestig ar gyfer 2017/2018 yn £353.775M.
- 6.2 Wrth ddisgwyl setliad llywodraeth leol 2017/2018, mae rheolwyr gwasanaethau'r Cyngor wedi paratoi gofynion cyllideb sylfaenol ar gyfer y flwyddyn ariannol nesaf. Dyma ddarpariaethau'r cyfrifiadau cychwynnol hynny:

- Amcangyfrif dyfarniadau cyflog cenedlaethol, costau pensiwn a lefelau cyfraniad Yswiriant Gwladol.
- Chwyddiant heblaw cyflogau (sef nwyddau a gwasanaethau), gan gynnwys ynni a thanwydd.
- Ardollau a gofynion ariannu corfforaethol; a
- Effeithiau blwyddyn gyfan y beichiau ychwanegol sy'n cael eu gosod ar y Cyngor.

6.3 Ar adeg y Setliad Cychwynol (26 Hydref 2016), nodwyd bwlch o £2.819M yn y gyllideb. Yn unol â hynny, rhagdybiwyd cynnydd o 2.5% yn y Dreth Gyngor, arbedion yn sgil newidiadau i bolisi codi tâl Darpariaeth Refiniw Isafswm y Cyngor (£3.143M), arbedion sydd eisoes wedi'u sicrhau yn ystod 2016/7 (£1.856M) ac ymrwymiad i sicrhau arbedion effeithlonrwydd o £6M yn ystod 2017/18. O ystyried y diweddariadau i'r gyllideb sylfaenol sydd wedi'u crynhoi yn Nhabl 1, yn ogystal ag effaith y Setliad Terfynol lle bod adnoddau ychwanegol o £1.187M ar gael, mae'r bwlch yn y gyllideb wedi cynyddu i £5.422M (cynnydd net o £2.603M).

7.0 DATBLYGU CYLLIDEB GYTBWYS. ECWITIÖL AC MAE MODD EI CHYFLAWNI AR GYFER 2017/2018

7.1 Fydd datblygu strategaeth cyllideb referniw ecwitiöl ac mae modd ei chyflawni ddim yn hawdd o ystyried y cynnydd o 0.4% yn y cyllid gan Lywodraeth Cymru a'r pwysau sylweddol ar nifer o'n gwasanaethau ni, ynghyd â gallu cyfyngedig i gynyddu incwm Treth y Cyngor, a sylfaen drethu isel. O fewn y ffiniau hyn bydd angen i ni, felly, wneud penderfyniadau priodol i sicrhau bod cyllideb y flwyddyn nesaf yn ecwitiöl i bawb, nad yw'n amharu ar ein sefydlogrwydd ariannol ac, os yw'n bosibl, yn amddiffyn cynifer o wasanaethau allweddol a diogelu cynifer o swyddi ag y gallwn ni.

7.2 Cafodd sylw ei roi i sefyllfa ariannol gyffredinol y Cyngor yn Adran 3 o'r adroddiad. Mae'n hanfodol ein bod ni'n parhau'r strategaeth wedi'i mabwysiadu hyd yn hyn sy'n ystyried pwysigrwydd trefnau ariannol cadarn, gan gynnwys balansau'r Gronfa Gyffredinol a defnydd priodol o'r "Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig" fel arian pontio, a thargedu unrhyw adnoddau sydd ar gael tuag at ein gwasanaethau cyhoeddus â blaenoriaeth uchel sy'n canolbwyntio ar gwsmeriaid.

7.3 Bob blwyddyn mae rhaid cymryd yr “haenen uchaf” yn lleol ar gyfer rhai darpariaethau ariannol corfforaethol cyn mae modd dyrannu cyllidebau gwasanaethau. Fydd y flwyddyn nesaf ddim yn wahanol. Bydd gofynion ar gyfer y canlynol:

- a) Darpariaeth ar gyfer talu ardollau cyrff allanol.
- b) Darpariaeth ar gyfer costau cyfalaf.
- c) Darpariaeth ar gyfer yr holl eitemau “cyllid amrywiol” eraill (ffioedd archwilio, costau yswiriant, taliadau banc ac ati) sy'n amhenodol ar gyfer cyfadran benodol.
- d) Adnoddau ar gyfer ariannu'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor.

7.4 Ar ôl neilltuo symiau priodol ar gyfer gofynion ariannol corfforaethol, gall Aelodau wedyn asesu'n llawn y materion a'r cyfleoedd ar gyfer y gyllideb yn ei chyfanrwydd.

Treth y Cyngor

7.5 Mae'r Cyngor bob tro wedi ymddwyn yn rhesymol wrth bennu ei Dreth y Cyngor, gan bwysu a mesur yr effaith ar wasanaethau a gallu'r cyhoedd i'w dalu, gan gydnabod bod y rhai cymwys yn cael cymorth trwy'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor gan Lywodraeth Cymru. Ar gyfer 2016/2017 cytunodd yr Aelodau ar gynnydd 2.75%. Gan gofio effaith y cyni cyllidol ar ein holl gymunedau, y cynnig yw cynnydd 2.25% yn Nhreth y Cyngor yn 2017/18, sy'n is na'r 2.5% a gafodd ei modelu yn y cyfrifiadau cychwynnol ynglŷn â'r bwch yn y gyllideb. Mae'r cynnydd arfaethedig o 2.25% yn gyfwerth â 38c yr wythnos ar gyfer person sy'n byw mewn eiddo Band A a 58c yr wythnos ar gyfer person sy'n byw mewn eiddo Band D (mae 43% o eiddo Rhondda Cynon Taf ym Mand A) Bydd gostwng y cynnydd i 2.25% yn ychwanegu £0.187M at y bwch yn y gyllideb ar gyfer 2017/18, felly, mae'r bwch wedi'i ddiweddarau yn troi'n **£5.609M**.

7.6 Bydd yr Aelodau'n ymwybodol bod costau'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor sy'n gysylltiedig â chynyddu Treth y Cyngor a newidiadau o ran llwyth achosion yn effeithio ar yr incwm net sy'n cael ei gynhyrchu trwy unrhyw gynnydd yn Nhreth y Cyngor. Bydd cynnydd 1% yn Nhreth y Cyngor yn cynhyrchu incwm ychwanegol i'r Cyngor sydd werth £998k (ar y sylfaen drethu gyffredinol gyffredol), ond bydd hefyd yn costio £235k ar gyfer gofynion ychwanegol o ran y Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor. Mae'n dilyn, felly, bydd cynnydd 1% yn cynhyrchu incwm net ychwanegol sydd werth £763k neu, mewn geiriau eraill, bydd chwarter o unrhyw gynnydd yn Nhreth y Cyngor yn cael ei golli er mwyn cefnogi'r costau cynyddol sy'n gysylltiedig â'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor gan Lywodraeth Cymru.

7.7 Mae'r adroddiad yma yn canolbwyntio yn bennaf ar 2017/18 a'r “blwch ariannu” cychwynnol net sydd werth tua £5.609M, ond, mae disgwyl i'r bwch yma gynyddu yn ystod y tair blynedd hyd at 2019/20 i tua £57M os fydd ein cyllideb sylfaenol ddim yn gostwng. O ran y flwyddyn ariannol nesaf, y cynnig yw ymdrin â'r broses yma mewn dwy ran: yn gyntaf, pennu cyllideb yr ysgolion; yn ail, asesu'r opsiynau ar gyfer llenwi unrhyw fwch sy'n weddill ar gyfer 2017/2018.

Cyllideb Ysgolion (Cyllidebau Ysgolion Unigol)

- 7.8** Mae'r Aelodau bob tro wedi bod o'r farn bod ein hysgolion yn flaenoriaeth allweddol, ac wedi sicrhau eu bod nhw'n cael eu trin yn ffafriol o'u cymharu â gwasanaethau eraill y Cyngor. Er nad oes cyfarwyddyd gan Lywodraeth Cymru i ddiogelu ysgolion yn 2017/18, mae disgwyl i aelodau flaenoriaethu hyn. Fel y cyfryw, caiff cynnydd o 1.5% ei gynnig yn rhan o'r strategaeth gyllideb argymelledig. Caiff hyn ei gynnig yng nghyd-destun cynnydd cyffredinol o ddim ond 0.4% sy'n cael ei dderbyn gan y Cyngor cyfan. O ganlyniad i'r cynnydd o 1.5%, bydd y gyllideb ar gyfer ysgolion yn cynyddu o £144.885M i £147.058M dros y flwyddyn nesaf. Dyma gynnnydd o £2.173 y flwyddyn. O ganlyniad, bydd ysgolion yn cael eu trin yn fwy ffafriol na gwasanaethau eraill y Cyngor. Noder y bydd angen cynllunio o ran effeithlonrwydd ar lefel ysgolion. Byddai'r cynnig hwn yn lleihau'r gofyniad cyffredinol am gyllideb ysgolion £1.992M o gymharu â 'chfanswm yr angen' a fodelwyd yn flaenorol. Bydd hyn yn arwain at fwch yn y gyllideb o £3.617M ar gyfer Cyngor.

Ymdrin â'r bwlch sy'n weddill yn y gyllideb refeniw

- 7.9** Mae'r Cyngor wedi defnyddio dull rhagweithiol ar gyfer ymdrin â'r cyni cyllidebol yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Bydd strategaeth debyg yn cael ei mabwysiadu yn 2017/18.
- 7.10** Yn dilyn ystyriaeth ofalus, dyma'r dull sy'n cael ei argymell:
- a. *Effeithlonrwydd* – Mae'r Cyngor wedi llwyddo i gyflawni arbedion effeithlonrwydd sydd werth bron £80M yn ystod y 10 mlynedd diwethaf, fwy neu lai. Mae cynhyrchu arbedion effeithlonrwydd yn dod yn fwyfwy anodd dros amser, ond, mae technoleg newydd, cydweithio a dulliau gweithio newydd yn enghreifftiau o sut mae modd cyflawni arbedion o'r fath o hyd. Yn debyg i'r blynyddoedd blaenorol, mae wedi bod disgwyl i'r gwasanaethau amlygu arbedion effeithlonrwydd cyllideb sylfaenol 'cyffredinol'. Cyfanswm targed yr arbedion effeithlonrwydd yw £6.000M ar gyfer 2017/18. Er gwaethaf y targed hwn, nodwyd arbedion effeithlonrwydd ychwanegol. Felly'r gwir gyfanswm yw £6.584M. Felly, bydd £0.584M ychwanegol yn cael ei osod yn erbyn y bwlch yn y gyllideb. Cafodd yr effeithlonrwydd ychwanegol ei ddarparu o ganlyniad i lwyddiant Strategaeth Swyddfeydd y Cyngor i leihau'r defnydd o swyddfeydd a'r costau cysylltiedig yn gyflymach na'r disgwyl.

- b. Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor - O ddarllen yr adroddiadau cyflawniad chwarterol ar gyfer y flwyddyn hon, bydd aelodau'n ymwybodol fod y costau sy'n gysylltiedig â Chynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor wedi bod yn is na'r gyllideb. Yn ystod Chwarter 2 (adroddiad 24 Tachwedd 2016), y tanwariant amcangyfrifol oedd £0.355M. Yn rhan o'r gwaith i ddiweddarau'r gyllideb sylfaenol, mae gwaith wedi cychwyn ar faich achosion a galw. Gan hynny, bydd modd lleihau unrhyw gynnydd blaenorol a oedd yn rhan o'r gwaith modelu. Y cynnig yw lleihau'r gyllideb ar gyfer y Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor £1.600M. Mae hyn yn cynyddu'r gyllideb i £23.507M sy'n dal i fod yn fwy na chyllideb Llywodraeth Cymru ar gyfer 2017/18 sef £22.082M.
- c. *Cronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig (Arian Pontio)* – Mae newidiadau sylweddol i wasanaethau a mesurau gostwng costau eisoes ar waith ar gyfer 2017/18, ond, mae'n cael ei gydnabod bod angen rhagor o benderfyniadau yn ystod y flwyddyn i gau'r bwlch yng nghyllidebau'r blynyddoedd i ddod. Dydy'r broses pennu cyllideb flynyddol ddim yn bodoli erbyn hyn ac, yn ôl profiad yn 2016/17, dull rhagweithiol a pharhaus i amlygu a gweithredu newidiadau i wasanaethau yw'r un priodol a mwyaf effeithiol. Wrth wneud hynny, rydyn ni'n gallu ailgyflenwi arian pontio yn ystod y flwyddyn a sicrhau arbedion cyllideb sylfaen yn y flwyddyn ganlynol. Fel sydd eisoes wedi'i nodi, mae gennym ni "Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig" sy'n darparu ar gyfer y dull yma dros y tymor byr ac unwaith yn unig, ac mae'n cyfateb ar hyn o bryd i £6.693M. I fynd i'r afael â'r diffyg yn y gyllideb ar hyn o bryd, y bwriad yw dyrannu £1.433M o'r gronfa wrth gefn yma ar gyfer 2017/18. Byddai hyn yn hyrwyddo cyllideb gytbwys ar gyfer 2017/18 ac yn golygu y bydd £5.260M ar ôl yn y gronfa wrth gefn (yn amodol ar asesiad o'r gronfa wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn - ar ôl 31 Mawrth 2017). Mae'r defnydd untro o £1.433M o'r gyllideb yn llai o lawer na'r lefel a ddefnyddiwyd yn 2016/17. Byddai'r balans sy'n weddill yn fwy na'r hyn yr oedd gennym ni ar 1 Ebrill 2016. Mae prosesau ar waith i sicrhau bod arbedion yn cael eu gwneud yn ystod y flwyddyn ac mae'r gronfa wrth gefn hon yn parhau i gael ei hail-lenwi.

7.11 Yn gryno, mae Tabl 2 yn rhestru'r cynigion wedi'u hargymell ar gyfer cau'r bwloch sy'n weddill yn y gyllideb yn 2017/18, a fydd yn sicrhau mantoli'r gyllideb ar gyfer y flwyddyn nesaf:

Tabl 2: Cynigion ar gyfer Strategaeth Cyllideb 2017/18

	£M	£M
Bwlch yn y Gyllideb		3.617
<i>Cynigion Strategaeth</i>		
Effeithlonrwydd Ychwanegol (dros y £6M)	-0.584	
Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	-1.600	
		-2.184
Bwlch sy'n weddill yn y gyllideb		1.433
<i>Defnyddio arian 'untro'</i>		
Defnyddio'r Gronfa Gweddnewid Gwasanaeth a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig		-1.433
Cyfanswm		0.000

8.0 BLAENORIAETHAU GWASANAETHAU

8.1 Hyd yn oed yn ystod y cyfnod yma o gwtogi sylweddol ar adnoddau ac, felly, bwysau ariannol ar yr holl wasanaethau, mae'r Cyngor yma yn parhau i fod yn ymrwymedig cyn belled ag y bo modd i sicrhau ei wasanaethau allweddol, cymunedau cryfach a chyfiawnder cymdeithasol. Mae Cynllun Corfforaethol y Cyngor 2016–2020 yn egluro mai ein prif fwriad yw sicrhau Bwrdeistref Sirol sydd â dyheadau uchel, sy'n hyderus ac sy'n hyrwyddo cyfle i bawb.

8.2 Serch hynny, mae rhaid i ni wireddu ein hamcanion o fewn ffiniau setliad llywodraeth leol y flwyddyn nesaf. Ar gyfer y flwyddyn nesaf ac yn y tymor canolig dylai unrhyw adnoddau sydd ar gael, gael eu targedu at feysydd gwasanaeth allweddol. Rhan o'r broses Ymgynghori ar y Gyllideb Gyffredinol (rhagor o fanylion yn Adran 9) oedd ystyried priodoldeb ein blaenoriaethau strategol allweddol o ran y themâu canlynol:

- *Economi* – Adeiladu economi gref
- *Pobl* – Hyrwyddo annibyniaeth a bywydau cadarnhaol i bawb
- *Lleoedd* – Creu cymdogaethau mae pobl yn falch o gael byw a gweithio ynddyn nhw.

- 8.3** Yn ogystal â gofynion cyllideb refeniw sylfaenol, rydyn ni wedi manteisio ar gyfleoedd hefyd i fuddsoddi mewn meysydd strategol allweddol trwy sicrhau bod arian untro ar gael. Byddwn ni'n gwneud hyn drwy gynnal arolwg o gronfeydd sydd wedi'u clustnodi yn seiliedig ar risg a thrwy nodi cyfleoedd i arbed yn ystod y flwyddyn. Cytunwyd ar dair cyfran o fuddsoddiad wedi'i dargedu yn ystod y deunaw mis diwethaf sy'n gyfwerth â dros £30M. O ran buddsoddi, mae sawl maes wedi cynorthwyo arbedion refeniw a chynladwyedd ein gwasanaethau drwy'r dull 'gwario i arbed', er enghraifft goleuadau'r stryd, adeileddau a'r Gwasanaethau Hamdden. Byddwn ni'n parhau i adolygu cyfleoedd i fuddsoddi ymhellach yn ystod 2017/18. Bydd adroddiad o'r rhaglen gyfalaf ddiweddaraf ar gyfer 2017/18 i 2019/20 yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor ynghyd â'r adroddiad.

9.0 STRATEGAETH CYLLIDEB GYFFREDINOL 2017/2018 – PROSES YMGYNGHORI

- 9.1** Yn ogystal ag ymgynghori â'r cyhoedd a rhanddeiliaid eraill ar ei strategaeth gyllideb gyffredinol a sut mae gwasanaethau'n cael eu darparu.

- 9.2** Cafodd yr ymgynghoriad ar gyllideb gyffredinol ei gynnal o 7 Tachwedd 2016 hyd at 19 Rhagfyr 2016. Cymerodd dros 900 o bobl ran. Mae canlyniadau'r ymgynghoriad wedi'u hatodi i Atodiad 2. Dyma'r dulliau ymgynghori a ddefnyddiwyd eleni:

- Efelychydd Cyllideb ar-lein;
- Sioeau teithio o amgylch canol ein trefi, Canolfannau Hamdden a Chanolfannau Dydd;
- Achlysuron yr Arweinydd – Ymgysylltu â'r Cyhoedd;
- Hyrwyddo drwy'r cyfryngau cymdeithasol, gan gynnwys fideo Youtube;
- Achlysur ymgysylltu â phobl ifainc ynglŷn â'r gyllideb
- Cyfarfod â'r Grŵp Ymgynghorol i Bobl Hŷn
- Hyrwyddiadau o fewn Panel y Dinasyddion a thrwy Hwb Ymgysylltu Cwm Taf.

- 9.3** Am yr ail flwyddyn, llwyddodd y Cyngor i ymgysylltu â'r rhanddeiliaid perthnasol drwy ddefnyddio Efelychydd Cyllideb ar-lein. Amlinellodd yr Efelychydd Cyllideb yr amrywiaeth o wasanaethau y mae'r Cyngor yn eu darparu a'u cyllidebau. Yna, gofynnwyd i'r cyfranwyr wneud gwerth £2.8M o arbedion drwy addasu cyllideb pob gwasanaeth, yn ogystal â lefel y dreth yngor.

- 9.4** Roedd y broses ymgynghori ar y gyllideb gyffredinol hefyd yn cynnwys gofynion i ymgynghori ar ddisgresiwn y Cyngor o ran y Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor (cafodd y deilliannau eu defnyddio i lywio penderfyniad y Cyngor ar ei gynllun ar gyfer 2017/18, a gafodd ei drafod gan y Cyngor ar 11 Ionawr 2017).

- 95** Yn ogystal, cafodd ymgynghoriad ei gynnal â'r Pwyllgor Craffu – Cyllid a Chyflawniad a Chylch Trafod Cyllideb Ysgolion. Mae cofnodion o'r cyfarfodydd hyn wedi'u hatodi yn Atodiadau 3 a 4.
- 96** Eto'r flwyddyn yma, roedd rhaid craffu ar y strategaeth ddrafft cyn gwneud penderfyniad er mwyn i Aelodau nad ydyn nhw'n aelodau o'r Cabinet gael cyfle i archwilio'r cynigion a chyfrannu at eu datblygiad cyn i'r Cabinet drafod y manylion. Cafodd y cais ei dderbyn ac aeth y Pwyllgor Craffu - Cyllid a Chyflawniad - ati i wneud gwaith ynglŷn â chynigion y Strategaeth Cyllideb a'r adborth o'r broses ymgynghori yn ei gyfarfod ar 26 Ionawr 2017 cyn y cam craffu. Gweler cofnodion drafft y cyfarfod hwn yn Atodiad 5.

10.0 CYLLIDEB REFENIW MACRO 2017/2018

- 10.1** Wrth benderfynu ar strategaeth ar gyfer 2017/2018, mae'r Cabinet wedi ystyried ei ymrwymadau allweddol, ei farn ar ddarparu gwasanaethau a thaliadau perthnasol am wasanaethau a'r angen i leihau baich y dreth ar drigolion lleol. O ganlyniad, ac ar ôl ystyriaeth ofalus, mae'r Cabinet wedi dod i'r casgliad y gall baratoi cyllideb refeniw fantoledig a fydd yn bodloni holl ofynion sylfaenol y strategaeth mae'n ei ffafrio a phennu cynnydd o **2.25% yn Nhreth y Cyngor ar gyfer y flwyddyn nesaf**.
- 10.2** Mae Tabl 3 isod yn dangos sut gallai'r adnoddau refeniw sydd ar gael i'r Cyngor gael eu defnyddio, er mwyn cadw'r cynnydd yn Nhreth y Cyngor 2017/2018 i 2.25%:

Tabl 3: Adnoddau sy'n cael eu hawgrymu yn 2017/2018

	£M
Gwariant Refeniw Net 2017/2018	458.940
TYNNU: Grant Cynnal Refeniw a Chyfraniad Ardrethi Annomestig	(355.447)
Is-gyfanswm	103.493
TYNNU: Rhyddhau cronfeydd wrth gefn	(1.433)
I'w dalu gan dalwyr Treth y Cyngor	102.060

- 10.3** Mae Tabl 4 isod yn dangos yr effaith gyffredinol ar wasanaethau trwy gymhwyso egwyddorion strategaeth cyllideb 2017/2018 sy'n cael ei hargymell gan y Cabinet.

Tabl 4: Cymhwyso Strategaeth Cyllideb Amlinellol 2017/2018

GOFYNIION CYLLIDEB	2016/17	2017/18	Cynnydd / (Gostyngi
	£M	£M	£M
Gofynion Corfforaethol			
Cyllid Cyfalaf	22.977	19.557	(3.420)
Ardollau	11.382	11.649	0.267
Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	23.954	23.507	(0.447)
Amrywiol	16.767	15.091	(1.676)
	75.080	69.804	(5.276)
Cyllidebau Ysgolion Unigol			
Cyllidebau Ysgolion Unigol	144.885	147.058	2.173
Gwasanaethau eraill y Cyngor			
Gwasanaethau Cymuned a	133.299	137.914	4.615
Cyfadran y Gwasanaethau Corfforaethol a Gwasanaethau	71.089	73.138	2.049
Gwasanaeth Addysg a Dysgu Gydol Oes	30.482	31.026	0.544
Gwariant Refeniw Net	454.835	458.940	4.105

11.0 GRANTIAU PENODOL

- 11.1** Ar gyfer y flwyddyn nesaf bydd Llywodraeth Cymru yn darparu £750M a mwy mewn Grantiau Penodol i Awdurdodau Lleol Cymru.
- 11.2** Mae'r Cabinet, wrth gwrs, yn ymwybodol o'r cyfleoedd sy'n debygol o ddeillio yn sgil y Cyngor yn denu grantiau penodol i ychwanegu at ei gyllideb referniw sylfaenol. Mae grantiau penodol yn gwanhau atebolrwydd lleol, ond, erys y ffaith bod denu cyllid o'r fath yn ein galluogi ni i ymgymryd â phrosiectau y byddwn ni, fel arall, wedi gorfod eu gohirio neu eu canslo, o bosibl.
- 11.3** Yn ôl eu natur, mae terfyn amser a phroses asesu yn tueddu i fod ynghlwm wrth grantiau penodol. Mae'n bwysig, felly, fod unrhyw raglen sy'n cael ei hariannu gan grant penodol yn ategu blaenoriaethau Cyngor sydd wedi'u pennu yn lleol. Yn ogystal, hyd yn oed os yw awdurdodau yn llwyddo i gael grantiau penodol yn y lle cyntaf, mae cyfyngu ar eu gallu nhw i gynllunio ymlaen llaw oherwydd does ganddyn nhw ddim sicrwydd o gael cyllid (grant penodol) parhaus

Felly, yn sgil y terfyn amser sydd ynghlwm wrth grantiau penodol, mae'n hanfodol datblygu "strategaethau gadael".

- 11.4** Mae dyrannu grantiau penodol yn parhau i fod yn nodwedd allweddol o setliadau llywodraeth leol blynyddol Llywodraeth Cymru, er bod Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i leihau dulliau neilltuo o'r fath.

12.0 ASESIAU O'R EFFAITH AR GYDRADDOLDEB

- 12.1** Wrth ddatblygu'r cynigion hyn cafodd Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb ei gynnal i sicrhau bod:

- i y Cyngor yn bodloni gofynion Dyletswyddau Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus; a
- ii sylw dyledus wedi ei roi i effaith debygol y penderfyniad ar faterion cydraddoldeb a gwahaniaethu.

13.0 CASGLIADAU

- 13.1** Mae sefyllfa ariannol gyffredinol y Cyngor yn parhau i fod yn gadarn, gyda lefel y Cronfeydd Cyffredinol wrth Gefn yn parhau ar isafswm o £10M.
- 13.2** Ar 21 Rhagfyr 2016, cyhoeddodd Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol (Mark Drakeford AS) Setliad Llywodraeth Leol Terfynol 2017/18 a oedd yn nodi'r cynnydd hwn o 0.4% i adnoddau'r Cyngor.
- 13.3** Mae cynigion y Cabinet yn mynd i'r afael â gofynion ariannol corfforaethol y Cyngor yn briodol ac, ar ôl dyrannu cynnydd ariannol digonol i Gyllideb Ysgolion Unigol, byddai £242.078M yn weddill i ariannu'r holl wasanaethau eraill yn 2017/2018. Gall yr adnodd yma wedyn gael ei ddefnyddio i ariannu cost ein gwasanaethau yn ddigonol ac i gefnogi ein blaenoriaethau allweddol.
- 13.4** Mae'r Cabinet wedi argymhell pennu lefel gwariant refeniw 2017/2018 a fydd yn arwain at gynnydd o 2.25% yn Nhreth y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben ar 31 Mawrth 2018.
- 13.5** Hyd yn hyn, mae'r Cyngor wedi llwyddo darparu cyllidebau cytbwys bob blwyddyn gerllaw rhaglen fuddsoddi sy'n cefnogi blaenoriaethau allweddol. Ond, mae yna her o hyd am reolaeth ragweithiol a chadarnhaol gan uwch swyddogion a chyfeiriad clir gan Aelodau i baratoi cyllideb gynaliadwy o safbwynt ariannol yn y tymor canolig mewn hinsawdd economaidd hynod heriol.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

BLWYDDYN Y CYNGOR 2016–2017

PWYLLGOR:

Y CYNGOR

1 Mawrth 2017

Rhif Eitem: 8

**RHAGLEN GYFALAF 3
BLYNEDD Y CYNGOR 2017/18 -
2019/20 - SY'N CYNWYS
ADOLYGIAD O GRONFEYDD
WRTH GEFN WEDI'U
CLUSTNODI**

ADRODDIAD Y CABINET

**AWDUR: CHRIS LEE, CYFARWYDDWR Y GWASANAETHAU
CORFFORAETHOL A RHENG-FLAEN**

1.0 DIBEN YR ADRODDIAD

1.1 Mae'r adroddiad yma yn egluro Rhaglen Gyfalaf arfaethedig y Cyngor ar gyfer 2017/18 i 2019/20, yn dilyn setliad llywodraeth leol 2017/18.

2.0 ARGYMHELLION

Dyma'r argymhellion i'r Aelodau:

2.1 Sylwi ar y manylion am setliad terfynol llywodraeth leol 2017/18 ar gyfer gwariant cyfalaf, yn Atodiad 1;

2.2 Cytuno i ryddhau balans y gronfa wedi'i chlustnodi fel y nodwyd ym mharagraff 5.3;

2.3 Cytuno i ddyrannu cyllid o'r cronfeydd wedi'u clustnodi ar gyfer y blaenoriaethau buddsoddi a nodwyd ym mharagraff 5.7;

2.4 Cytuno ar y rhaglen tair blynedd 'graidd' arfaethedig, yn Atodiad 2;

2.5 Cytuno ar y Rhaglen Gyfalaf 3 Blynedd arfaethedig, a nodwyd yn Atodiad 3, sy'n cynnwys cyllid cyfalaf nad yw'n graidd, sef:

- Benthycu Ariannol i gefnogi Cynlluniau Ysgolion y 21 Ganrif;
- Grantiau cyfalaf ar gyfer cynlluniau penodol;
- Cyfraniadau trydydd parti;
- Adnoddau ychwanegol a gafodd eu dyrannu i gefnogi cynlluniau cyfredol a blaenoriaethau buddsoddi'r Cynllun Corfforaethol;
- Caiff y blaenoriaethau buddsoddi a nodwyd ym mharagraff 5.7 eu

hariannu gan y gronfa wrth gefn wedi'i glustnodi a nodwyd ym mharagraff 5.3.

3.0 CEFNDIR

- 3.1** Bydd yr Aelodau'n ymwybodol bod Llywodraeth Cymru, bob blwyddyn, yn dyrannu benthyciad â chymorth sydd heb ei neilltuo a Grant Cyfalaf Cyffredinol i'r Cyngor. Mae manylion am y dyraniad ar gyfer 2017/18 i'w gweld yn Atodiad 1. Er bod y cyllid ar gyfer 2017/18 wedi cynyddu £0.068M ers 2016/17, mae lefel y cyllid wedi gostwng dros £6M ers 2010/11. Gweler isod:

Blwydd yn	Cymorth Cyfalaf
2010/11	£17.306M
2011/12	£13.856M
2012/13	£12.828M
2013/14	£11.328M
2014/15	£11.194M
2015/16	£11.154M
2016/17	£11.164M
2017/18	£11.232M

- 3.2** Mae'r swm yma, ynghyd ag amcangyfrif Derbyniadau Cyfalaf a defnyddio Cronfeydd Cyfalaf, yn cynrychioli cyllido cyfalaf 'Craidd' y Cyngor.
- 3.3** Dydy Llywodraeth Cymru ddim wedi darparu unrhyw arwydd o lefelau cyllido ar gyfer 2018/19 a 2019.

4.0 GWEITHREDU'R RHAGLEN GYFALAF 3 BLYNEDD GRAIDD

- 4.1** Roedd y rhaglen gyfredol ar gyfer 201/18 a 2018/19 yn cynnig defnyddio £15.934M o'r gronfa 'graidd'. Fel y nodwyd ym mharagraff 3.2, caiff y rhaglen gyfalaf graidd ei hariannu gan Lywodraeth Cymru, Derbyniadau Cyfalaf a Chronfeydd Cyfalaf.
- 4.2** Yn y blynyddoedd diwethaf rydyn ni wedi parhau i gynnal ein rhaglen graidd ar £15.934M y flwyddyn. Mae'r rhaglen gyfalaf 3 blynedd hon wedi'i hariannu'n llawn. Er hynny, mae risg y gall y derbyniadau cyfalaf arfaethedig fod yn is na'r disgwyl. Bydd y derbyniadau cyfalaf arfaethedig yn parhau i gael eu monitro.
- 4.3** Y cynnig yw cynnal y rhaglen graidd ar lefel gyfredol a mynnu ein bod ni'n parhau i adolygu a herio unrhyw ymrwymadau a fydd yn cael eu gwneud yn yr ail flwyddyn a'r drydedd flwyddyn, i fonitro rhagamcanion derbyniadau cyfalaf yn drylwyr ac i leoli ein hunain i ymateb wrth i fwy o sicrwydd ddod i'r amlwg.

4.4 Mae Adran 6 isod yn nodi'r rhaglen gyfalaf arfaethedig ar gyfer 2017/18 hyd at 2019/20 sy'n cynrychioli buddsoddiad o £172.501M. Mae hyn yn cynnwys:

- Cyllid cyfalaf craidd o £15.934M y flwyddyn, sef buddsoddiad sylweddol o £47.802M dros y 3 blynedd nesaf;
- Swm benthyca ariannol o £45.979M i gefnogi Ysgolion y 21 Garrif;
- Grantiau penodol o £37.264M;
- Cyfraniadau trydydd parti o £1.981M;
- Cronfeydd wedi'u clustnodi a chyfraniadau refiniw a ddyrannwyd i gynlluniau a blaenoriaethau buddsoddi o £27.139M;
- Derbyniadau Cyfalaf, yn ogystal â dyraniad 3 blynedd graidd o £5.222M;
- Os cytunwyd, bydd cronfa ychwanegol wedi'i chlustnodi o £7.114M ar gael i ariannu'r blaenoriaethau buddsoddi a nodwyd ym mharagraff 5.7.

5.0 BUDDSODDIAD YCHWANEGOL A CHRONFEYDD WEDI'U CLUSTNODI

5.1 Fel y nodwyd yn y Datganiad o Gyfrifau (28 Medi 2016), roedd gan y Cyngor gronfeydd wedi'u clustnodi o £60.504M ar 31 Mawrth 2016 (£76.284M ar 31 Mawrth 2015). Caiff y rhain eu neilltuo ar gyfer amryw o bethau. Yn ogystal â hyn, caiff cronfeydd penodol eu neilltuo ar gyfer Cyllid Cyfalaf, Yswiriant a Rheoli Trysorlys.

5.2 Yn rhan o drefniadau rheoli cyllid cadarn y Cyngor, caiff lefelau a defnydd y cronfeydd sydd wedi'u clustnodi eu hadolygu. Fel arfer, mae trefniadau pennu cyllideb a chau cyfrifon yn cynnig cyfleoedd i gynna;

adolygiadau mwy manwl. Mae'r Cabinet wedi gofyn bod y Swyddog sy'n gyfrifol am Adran 151 yn cynnal asesiad risg manwl o'r cronfeydd sydd wedi'u clustnodi, gyda golwg i gyflawni'r canlynol:

- Asesu'r risg ariannol sylfaenol i weld a yw'r risg yn berthnasol o hyd neu a ydy'r amgylchiadau wedi newid;
- Asesu i ba raddau y mae'r arian a neilltuwyd ar gyfer buddsoddi (Ymrwymadau'r flwyddyn flaenorol - Arian y Gwasanaeth sydd wedi'i ddwyn ymlaen) wedi cael ei ymrwymo drwy gontract;
- Eglurder o ran y rhesymau dros ddal cronfeydd a sicrhau eu bod nhw'n ddigonol, ond nid yn eithafol; ac
- Parhau i gefnogi'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig.

5.3 Ers cwblhau'r adolygiad, mae'r Cabinet wedi gallu rhoi sylw i ba raddau y mae modd rhyddhau'r symiau. Gweler isod:

a) Ymrwymadau'r Flwyddyn Flaenorol (£13.604M ar 31 Mawrth 2016)

Cafodd arian ei neilltuo yn ystod y flwyddyn flaenorol i ariannu mentrau arfaethedig y flwyddyn ariannol ganlynol. Cynhaliwyd adolygiad o'r cronfeydd a rhoddwyd ystyriaeth benodol i i'w hanghenraid o ran cynrychioli un o flaenoriaethau allweddol y Cyngor.

O'r £13.604M a glustnodwyd, nodwyd bod modd rhyddhau £0.361M o'r cronfeydd hyn.

b) Rheoli Cyllid a Rheoli Risg Adnoddau Dynol (£21.592M ar 31 Mawrth 2016)

Mae'r gronfa hon yn cynnwys cyllid ar gyfer nifer o rwymedigaethau posib, gan gynnwys costau Ymddeoliad Gwirfoddol Cynnar, hawliadau cyfreithiol posib, goblygiadau diwygio lles, risgiau gofal cymdeithasol ac ati.

Cynhaliwyd adolygiad o'r lefelau risg a oedd yn gysylltiedig â chategoriâu'r cronfeydd hyn, a rhoddwyd ystyriaeth i gadernid y cyllidebau cyfredol.

Yn sgîl hyn, y bwriad yw rhyddhau £6.028M o'r gronfa.

c) Cronfeydd Penodol Eraill (£2.387M ar 31 Mawrth 2016)

Caiff arian ei neilltuo at ddibenion penodol, e.e. gwaith cynnal a chadw adeiladau, moderneiddio canolfannau data a ffioedd ar gyfer cynlluniau arbennig (e.e. cynlluniau cyfalaf).

Yn dilyn adolygiad, y bwriad yw rhyddhau £0.125M o'r gronfa.

d) Cronfa Yswiriant

Caiff y gronfa yswiriant ei neilltuo ar gyfer achosion a allai fod wedi digwydd ond sydd heb gael eu hawlio eto ochr yn ochr â

Yn dilyn adolygiad, y bwriad yw rhyddhau £1.000M o'r gronfa.

- 5.4** Y swm i'w ryddhau o'r gronfa felly yw £7.514M.
- 5.5** Mae'r Cabinet wedi ystyried yr opsiynau sydd ar gael o ran defnyddio'r adnoddau a nodwyd uchod. Mae cefnogi darpariaeth Cynllun Corfforaethol y Cyngor 2016 - 2020 yn dal i fod yn ystyriaeth allweddol.
- 5.6** Yn unol â hyn, mae'r Cyngor yn credu mai'r ffordd fwyaf addas i ddefnyddio'r adnoddau hyn yw buddsoddi yn ein seilwaith a chefnogi dyheadau a blaenoriaethau'r Cynllun Corfforaethol. Yn unol â'r penderfyniadau buddsoddi diweddar, ac os cytunwyd, byddai hyn yn gwella cymorth yn y meysydd canlynol:
- Adfywio'r Economi;
 - Gwella ein hasedau er mwyn cynyddu darpariaeth ein gwasanaethau - profiad gwell i ddefnyddwyr gwasanaeth / cwsmeriaid;
 - Reducing our day to day maintenance and running costs;
 - Creu swyddi a chynnal cyflogaeth yn y dyfodol;
 - Osgoi costau;
- 5.7** Drwy gefnogi'r amcanion uchod, cytunodd y Cabinet i fuddsoddi yn y meysydd canlynol:

Maes Buddsoddi	Cost amcangyfri fedig o fewn y rhaglen	Adnoddau sydd eisoes wedi'u neilltuo ar	Buddsoddiad amcangyfr ifedig ychwaneg
	£M	£M	£M
Cyfalaf			
Isadeiledd y Priffyrdd	3.490	1.226	2.264
Adeiladau	5.950	5.450	0.500
Cyfleusterau hamdden awyr	1.150	0.550	0.600
Parciau Chwarae	0.600	0.150	0.450
Ysgolion	2.000	0.000	2.000
Seilwaith trafnidiaeth	3.200	2.000	1.200
Parciau a manau gwyrdd	0.300	0.200	0.100
Cyfanswm Cyfalaf	16.690	9.576	7.114
Refeniw			
Prentisiaethau	0.200	0.000	0.200
Timau gwyrdd	0.200	0.000	0.200
Cyfanswm Refiniw	0.400	0.000	0.400
CYFANSWM BUDDSODDIAD	17.090	9.576	7.514

- 5.8** Er bod y buddsoddiad ar gyfer cyfleusterau hamdden awyr agored yn dangos £0.600M yn y tabl uchod, caiff y swm ei rannu rhwng Addysg a Dysgu Gydol Oes a'r Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant. Felly, bydd £0.350M a £0.250M yn cael ei ddyrannu yn unol â chyfrifoldebau'r meysydd hynny.
- 5.9** Am ragor o fanylion am y gwariant arfaethedig a nodwyd yn 5.7, ewch i adran 6.
- 5.10** Nid yw'r eitemau refiniw yn 5.7 yn ffurfio rhan o'r rhaglen gyfalaf. Yn amodol ar gymeradwyaeth, byddan nhw'n cael eu cynnwys yn y gyllideb refiniw ddiweddaraf yn rhan o adroddiad y chwarter cyntaf yn 2017/18. Mae'r ddwy eitem yn flaenoriaethau buddsoddi ar hyn o bryd. Manylion isod:
- **Prentisiaethau** - £0.350M wedi'i ddyrannu'n flaenrol (Blaenoriaethau Buddsoddi, Cyngor 28 Hydref 2015). Bydd y buddsoddiad ychwanegol o £0.200M yn galluogi'r Cyngor i barhau â'r rhaglen brentisiaeth a rhoi cyfleoedd i bobl ifainc ddi-waith i ddechrau swyddi cynaliadwy.
 - **Timau Gwyrdd** - £0.100M wedi'i ddyrannu'n flaenrol (Blaenoriaethau Buddsoddi, Cyngor 10 Mawrth 2016). Bydd y buddsoddiad ychwanegol o £0.200M yn mynd i'r afael â gordyfiant a materion cysylltiedig ar hyd y Fwrdeistref Sirol.

6.0 RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD 2017/18–2019/20

- 6.1 Mae'r manylion am y rhaglen arfaethedig tair blynedd ar gyfer pob Cyfadran i'w gweld isod.

CYFADRAN Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A GWASANAETHAU RHENG FLAEN, ADRAN Y PRIF WEITHREDWR A MENTRAU CORFFORAETHOL

- 6.2 Mae'r rhagamcaniadau diweddaraf yn nodi gwariant cyfalaf disgwylidig o £41.738M ar gyfer y flwyddyn gyfan ar gyfer y Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng-flaen, Uwchadran y Prif Weithredwr a Mentrau Corfforaethol 2016/17.
- 6.3 Cyfanswm yr adnoddau ar gyfer 2017/18, fel sydd wedi'i amlinellu yn y Rhaglen Gyfalaf tair blynedd, yw £26.532m (mae £21.218M o'r swm hwnnw i'r Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen, £1.030M i Fentrau Corfforaethol ac £4.284M i Adran y Prif Weithredwr).

GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN

- 6.4 Fel y nodwyd yn 5.7, cafodd buddsoddiad ychwanegol ei ddyrannu i'r Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng-flaen yn y meysydd canlynol:
- Seilwaith y Priffyrdd - £2.264M
 - Adeiladu - £0.500M
 - Seilwaith trafndiaeth – £1.200M

Mae'r buddsoddiad ychwanegol yma wedi'i gynnwys yn y ffigurau yn Atodiad 3b.

PRIFFYRDD, TRAFNIDIAETH A CHYNLLUNIAU STRATEGOL

Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd

- 6.5 Bydd cyllideb o £9.895M (2017/18) yn cael ei dyrannu i'r cam nesaf yn rhaglen y Cyngor ar gyfer Gwella Priffyrdd a bydd gwneud hynny yn cefnogi un o Flaenoriaethau'r Cyngor yn ei Gynllun Corfforaethol: Lleoedd – Creu cymdogaethau mae pobl yn falch o gael byw a gweithio ynddyn nhw.
- 6.6 £3.129M ar gyfer trin wyneb y ffordd a chynlluniau gosod wyneb newydd.
- 6.7 £0.100M ar gyfer gweithredu rhaglen sy'n gysylltiedig â phrofi/trwsio seilwaith rhwystrau/ffensys diogelwch y Cyngor.
- 6.8 £0.481M ar gyfer uwchraddio'r rhwydwaith troedffyrdd wedi'u

mabwysiadu gan y Cyngor.

- 6.9** £0.010M ar gyfer gwella mynediad i bobl anabl ar y briffordd.
- 6.10** £0.045M ar gyfer gwella meysydd parcio'r Cyngor.
- 6.11** £5.880M ar gyfer adeileddau i fynd i'r afael â gwaith trwsio mawr.
- 6.12** £0.250M ar gyfer gwella'r rhaglen gyfredol sy'n gysylltiedig ag amnewid ac uwchraddio colofnau goleuo concrit a dur sydd â gwifrau uwchben ac sydd wedi dod i ddiwedd eu hoes.

Prosiectau Strategol

- 6.13** Yn dilyn y fenter lwyddiannus ddiwethaf i gyflwyno rhaglen 'Defnydd Gwell' ar gyfer manau traffig a seilwaith y priffyrdd, y bwriad yw buddsoddi £1.2M i ehangu a gwella'r rhaglen fuddsoddi.
- 6.14** Cafodd ymrwymiad pellach o £2M ei gymeradwyo gan y Cyngor ar 30 Tachwedd 2016 ar gyfer Mynedfa Ddeheuol Cwm Cynon - cyswllt traws-cwm Aberpennar. Bydd y cyllid yn sicrhau caniatâd cynllunio, cydosod y tir, cynlluniau manwl a gwaith sylweddol i'r cyffyrdd. Bydd hyn yn adeiladu ar y cynnydd sylweddol a wnaethpwyd yn ystod 2016/17.
- 6.15** Yn y blynyddoedd diwethaf mae nifer o grantiau wedi'u rhyddhau gan Lywodraeth Cymru ar gyfer cyflawni prosiectau ar y rhwydwaith trafndiaeth. Mae'r rhain yn cynnwys Grant Trafnidiaeth, Cronfa Trafnidiaeth Leol, Grant Diogelwch ar y Ffyrdd a Grant Llwybrau Diogel i'r Ysgol. Ar hyn o bryd, mae canllawiau wedi cael eu dosbarthu. Bydd rhaid cyflwyno cynigion yn ystod mis Chwefror ar gyfer cyllid 2017/18. Mae disgwyl cadarnhau'r grantiau sydd ar gael ym mis Mawrth 2017.
- 6.16** Mae buddsoddiad cyfalaf yn y rhwydwaith trafndiaeth hefyd yn cael ei sicrhau gan ddatblygiadau newydd. Gall y cyllid ddeillio o gyfraniadau datblygwyr, cytundebau S106 ac Ardoll Seilwaith Cymunedol. Cafodd ei adrodd yn 2016, a'i ddiweddarau yn 2016, y bydd gwaith gwella Cylchfan A4119/A473, Tonysguboriau, yn cael ei ddatblygu a'i gyflawni yn ystod 2015/16/17 yn y modd yma. Mae'r cynllun yn mynd rhagddo'n effeithiol a bydd yn cael ei gyflawni yn ystod haf 2017. Mae disgwyl y bydd y cynllun yn cael ei ddarparu o fewn y dyraniadau cyfredol. Fydd ddim angen cyllid ychwanegol.
- 6.17** Mae'r ddarpariaeth lwyddiannus o Gam 1 y Cynlluniau Metro wedi arwain at ryddhau £0.550M ar gyfer buddsoddi mewn lleoedd Parcio a Theithio ychwanegol.

- 6.18** Mae Cyngor Rhondda Cynon Taf yn rhan o'r cynigion i ddatblygu Cytundeb Dinas, ac mae disgwyl i hwnnw gyflwyno nifer o brosiectau cyfalaf, gan gynnwys Metro Cam 2. Mae'r manylion am brosiectau'r Cytundeb Dinas a Metro Cam 2 heb eu cadarnhau, felly, bydd y goblygiadau ar gyfer Rhondda Cynon Taf a faint o ran byddwn ni'n ei chwarae o ran darparu cyfalaf yn cael ei adrodd pan ddaw i'r amlwg.
- 6.19** Mae Cynllun Rheoli Perygl Llifogydd Rhondda Cynon Taf wedi cael ei gyhoeddi yn unol â Rheoliadau Perygl Llifogydd. Mae llifogydd yn parhau i gael eu hymchwilio ac mae prosiectau lliniaru llifogydd wedyn yn cael eu datblygu a'u cytuno ar y cyd â Llywodraeth Cymru. Gall ardaloedd â risg uchel o ran llifogydd fanteisio ar 85% o'r cyllid gan Lywodraeth Cymru ac, yn gyffredinol, mae dyraniad cyfalaf Cyngor Rhondda Cynon Taf yn cael ei ddefnyddio ar gyfer arian cyfatebol 15%. Mae dyraniad cyfalaf Cyngor Rhondda Cynon Taf hefyd yn cael ei ddefnyddio ar gyfer mân gynlluniau lliniaru llifogydd sydd ddim yn gymwys i gael grant. Mae disgwyl bwrw ymlaen â gwaith datblygu cynllun lliniaru llifogydd yn yr ardaloedd â risg uchel yn ôl y Cynllun Rheoli Perygl Llifogydd a lle bu achosion o lifogydd yn y gorffennol.
- 6.20** Mae'r Rhaglen Gyfalaf Rheoli Traffig yn cynnwys dyraniad cyfalaf craidd, grantiau Llywodraethau Cymru a chyfraniadau datblygwyr. Bydd dyraniad craidd y Cyngor yn cael ei ddefnyddio ar gyfer y canlynol:
- Gorchmynion Rheoleiddio Traffig – Newid terfyn cyflymder
 - Gorchmynion Rheoleiddio Traffig – Amrywiol ar raddfa fach
 - Mân gynlluniau (arwyddion a llinellau)
 - Dadansoddi clystyrau gwrthdrawiadau
 - Parcio i breswylwyr
 - Gwaith adfer ar sail archwiliadau diogelwch
- 6.21** Bydd adroddiad atodol ar fanylion y cynlluniau arfaethedig ar gyfer Priffyrdd, Trafnidiaeth a Chynlluniau Strategol yn cael ei gyflwyno i'r Aelodau yn fuan.

CERBYDAU

- 6.22** Mae'r rhaglen dreigl tair blynedd ar gyfer amnewid cerbydau yn parhau. Cyfanswm y dyraniad fydd £12.715M ar gyfer y tair blynedd. Mae'r maes gwasanaeth hwn yn amodol ar asesiad ac adolygiad parhaus o ofynion.

Y PRIF WEITHREDWR

ADFYWIO A CHYNLLUNIO

- 6.23** Mae Rhaglen Gyfalaf y Cyngor yn parhau i ddarparu ymrwymiad cyllid hir dymor o ran adfywiad economaidd y Fwrdeistref Sirol.

Drwy hyn, caiff un o flaenoriaethau cynllun corfforaethol y Cyngor ei chefnogi: Economi – Adeiladu economi gref

- 6.24** Yn ogystal â'r uchod, mae buddsoddiad parhaol wedi'i gynnal ar hyd nifer o ffrydiau cyllid, sy'n cael eu cynorthwyo gan gyllid allanol a Blaenoriaethau Buddsoddi'r Cynllun Corfforaethol. Mae hyn wedi arwain at ddarparu ystod eang o weithgareddau adfywio sydd o fudd i'r economi leol.
- 6.25** Bydd y Cyngor yn parhau i weithio â phartneriaid i ddatblygu a symud cynlluniau arloesol yn eu blaen, fel:
- Ail-ddatblygu safle Bro Taf - cyfle i adeiladu ar safle aml-ddefnydd mawr mewn lleoliad allweddol yng nghanol y dref, gyda photensial buddsoddi a chyflogaeth.
 - YMCA Pontypridd - ail-ddatblygu safle'r YMCA er mwyn sefydlu canolfan gymuned ar gyfer y celfyddydau creadigol sy'n hwyluso mentrau cymdeithasol, cyfleoedd hyfforddiant ac ymgysylltu â'r gymuned.
 - Gwella'r Treflun - parhau â'r dull wedi'i dargedu tuag at wella adeiladau canol y dref. Bydd hyn yn cynyddu defnydd busnes a masnachol yr ardal ac yn gwella ansawdd y treflun gan gynnig cyfleoedd ar gyfer buddsoddi mewn busnesau a chynyddu cyflogaeth.
- 6.26** Bydd y rhaglen o brosiectau adfywio yn ychwanegu gwerth at y buddsoddiad adfywio sylweddol sydd eisoes wedi digwydd a bydd yn gweithredu fel catalydd ar gyfer gweithgareddau adfywio pellach.

MENTRAU CORFFORAETHOL

- 6.27** Yn rhan o raglen barhaus y Cyngor i sicrhau safonau uchel o ran iechyd a diogelwch yn ei adeiladau, mae adnoddau priodol yn cael eu dyrannu o hyd ar gyfer rheoli ac adfer Asbestos a Legionella.

GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES

- 6.28** Mae'r rhagamcaniadau diweddaraf yn nodi gwariant cyfalaf disgwylidig o £41.785M ar gyfer Addysg a Dysgu Gydol Oes yn 2016/17.
- 6.29** Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i Gyfadran Addysg a Dysgu Gydol Oes yn 2017/18, fel sydd wedi'i grynhoi yn y Rhaglen Gyfalaf tair blynedd, yw £70.967M.
- 6.30** Fel y nodwyd yn 5.7, mae buddsoddiad ychwanegol wedi cael ei ddyrannu i'r Gyfadran Addysg a Dysgu Gydol Oes yn y meysydd canlynol:

- Ysgolion – £2.000M
- Cyfleusterau hamdden awyr agored – £0.350M

6.31 Mae'r buddsoddiad ychwanegol yma wedi'i gynnwys yn y ffigurau yn Atodiad 3d.

YSGOLION

6.32 Bydd y Cyngor yn parhau i ddarparu a chefnogi ei raglen fuddsoddi hir dymor i greu amgylchiadau ysgol sy'n diwallu anghenion ein cymunedau ac sy'n sicrhau'r ddarpariaeth a'r canlyniadau gorau i bobl ifainc a'r gymuned ehangach. Caiff y rhaglen buddsoddi cyfalaf ei hariannu gan gyllid y Cyngor a Rhaglen Fuddsoddi Cyfalaf Ysgolion y 21 Ganrif Llywodraeth Cymru. Mae'r ysgolion canlynol yn brosiectau allweddol wedi'u cynnwys yn y rhaglen strategol gyffredinol:

- Ad-drefnu ysgolion cynradd, ysgolion uwchradd a darpariaeth chweched dosbarth yng Nghwm Rhondda a Thonyrefail. Mae'r cynllun hwn yn cynnwys gwneud newidiadau sylweddol a chreu economi cymysg o ysgolion 3-11, 3-16, 11-16, 11-19 a 3-19 a thrawsnewid darpariaeth y chweched dosbarth. Bydd y cynllun hwn yn gwella profiad dysgu dros 7,000 o ddisgyblion yng Nghwm Rhondda. Yn gryno, dyma'r prosiectau unigol:
 - Ysgol Sir Cymuned y Porth - adnewyddu'r adeiladau sydd eisoes yno a gwella'r dulliau rheoli traffig ar y safle, ynghyd â chodi adeilad newydd ar gyfer y disgyblion cynradd yn Ysgol Gymunedol Sirol y Porth i greu ysgol gymunedol newydd ar gyfer disgyblion 3–16 oed. Mae gwaith newydd ddechrau ar y safle ac mae disgwyl y bydd yn cael ei gwblhau yn ystod haf 2018.
 - Ysgol Gymuned Tonyrefail - ysgol newydd i blant 3-19 oed drwy ddymchwel pob adeilad heblaw'r Adeilad Rhestredig Gradd II. Sefydlu cyfleusterau hamdden awyr agored newydd a fydd yn cynnwys cae 3G ar safle'r ganolfan hamdden gyfagos. Bydd y tu mewn i'r ganolfan hamdden hefyd yn cael ei gwella â chyfleusterau ychwanegol o'r radd flaenaf. Bydd y rhain yn gwella iechyd a lles disgyblion a bydd y gymuned ehangach hefyd yn cael budd ohoni. Mae gwaith newydd ddechrau ar y safle ac mae disgwyl y bydd yn cael ei gwblhau yn ystod Haf 2018.
 - Ysgol Gymuned Tonypany - adnewyddu'r adeiladau presennol a gwella rheoliad traffig a chyfleusterau hamdden awyr agored y safle. Bydd adeilad newydd ar gyfer plant oed cynradd yn cael ei adeiladu er mwyn creu ysgol gymuned newydd i ddisgyblion 3-16 oed. Agorodd cae 3G newydd yr ysgol ym mis Ionawr 2017. Bydd y cae ar gael at ddefnydd y gymuned hefyd. Mae gwaith newydd ddechrau ar adeiladau'r ysgol ac mae disgwyl y bydd yn cael ei gwblhau yn ystod haf 2018.
 - Ysgol Gyfun Treorci - codi bloc gwyddoniaeth newydd ac ailfodelu Ysgol Gyfun Treorci er mwyn ehangu'r ddarpariaeth chweched dosbarth, a gwella

- mynediad a pharcio. Mae'r gwaith wedi dechrau ac mae disgwyl y bydd yn cael ei gwblhau yn ystod haf 2018.
- Ysgol Gynradd Tonyrefail - Adnewyddu Ysgol Gynradd Tonyrefail er mwyn darparu llety gwell ar gyfer Ysgol Gynradd Gymraeg Tonyrefail. Bydd gwaith yn mynd rhagddo yn 2017/18.
 - Ysgol Babanod Llwyncelyn a YGG Llwyncelyn - gwella cyfleusterau'r ysgol. Bydd gwaith yn mynd rhagddo yn 2017/18.
 - Ysgol Gymunedol Glynrhedynog ar - gwaith adnewyddu/ailaddurno yn gyfer disgyblion 11–16 oed. Bydd gwaith yn mynd rhagddo yn 2017/18.
 - Ysgol Gynradd y Y Cymer - adnewyddu ac ailfodelu'r adeiladau presennol a gwella rheoliad traffig ar y safle. Bydd gwaith yn dechrau ar y safle yn ystod haf 2017.
- Ysgol Gyfun y Pant – Mae'r prosiect yn golygu adeiladu bloc newydd o ystafelloedd dosbarth, llety arbenigol ychwanegol yn lle 'r ystafelloedd dosbarth dros dro, adnewyddu rhai o'r adeiladau sydd eisoes yno a chyfleusterau chwaraeon newydd yn yr awyr agored. Agorodd prif floc yr ysgol ym mis Ionawr 2017. Agorodd y cae chwarae 3G a'r ardal chwaraeon aml-wyneb i ddisgyblion a'r gymuned ym mis Chwefror 2016. Mae'r gwaith dymchwel i'r cyn adeiladau ysgol ac adeiladau dros-dro yn mynd rhagddo. Mae disgwyl i'r gwaith i sefydlu cyfleusterau chwarae awyr agored gael ei gwblhau yn 2017/18.
 - Ysgol Gynradd Cymuned Cwmaman - ysgol newydd i blant 3-11 oed ar safle newydd. Bydd yr ysgol newydd yn disodli cyn Ysgol Babanod Cwmaman ac Ysgol Iau Glynhafod. Cymeradwyodd y Cyngor 50% o arian yr ysgol drwy fenthycu darbodus ar 11 Ionawr 2017. Yn ogystal â'r ysgol newydd, bydd parc chwarae newydd yn cael ei sefydlu, ardal gemau aml-wyneb ar gyfer disgyblion a'r gymuned ehangach a gwaith lliniaru llifogydd
 - Ysgol a Chanolfan Chwaraeon Aberdâr - mae'r cynllun yn rhan o'r rhaglen gyfalaf o hyd oherwydd bod y lefelau asbestos ar gyn safle Canolfan Chwaraeon Sobell yn fwy na'r disgwyl. Er gwaethaf natur drylwyr y gwaith dymchwel, mae disgwyl y bydd y trac rhedeg 8 lôn sydd â llifoleuadau yn cael ei agor ar ddiwedd Haf 2017. Mae hyn yn ddibynnol ar a oes unrhyw broblemau eraill yn codi ar gyn safle Canolfan Chwaraeon Michael Sobell.

MÂN WAITH CYFALAF WEDI'I GYNLLUNIO

- 6.33** Y dyraniad ar gyfer rhaglen mân waith cyfalaf wedi'i gynllunio yn 2017/18 yw £7.900M. Mae'n cynnwys £5.800M o gyllid cyfalaf craidd (gan gynnwys llithriad) a 0.100M o gyllid refeniw a £2.000M o gyllid buddsoddi. Mae'r dyraniad yn cynnwys rhaglen dreigl barhaus ar gyfer

Adnewyddu ceginau, amnewid ffenestri a drysau, gwaith hanfodol, gwaith ailweirio trydanol, uwchraddio larymau tân, adnewyddu toiledau, gwaith cydymffurfio â Deddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd, amnewid boeleri, adnewyddu toeon, gwella ysgolion, gwaith adfer asbestos, a thrwyddedau a meddalwedd/caledwedd Technoleg Gwybodaeth.

- 6.34** Bydd adroddiad atodol, sy'n cynnwys manylion am gynigion gwaith i'w trafod yn rhan o'r rhaglen uchod, yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet yn fuan.

GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT

- 6.35** Mae'r rhagamcaniadau diweddaraf yn nodi gwariant cyfalaf disgwylidig o £12.247 ar gyfer y Gwasanaethau Cymunedol a Gwasanaethau i Blant yn 2016/17.
- 6.36** Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i Gyfadran y Gwasanaethau Cymunedol a Gwasanaethau i Blant yn 2017/18, fel sydd wedi'i grynhof yn y Rhaglen Gyfalaf tair blynedd, yw £9.746M.
- 6.37** Fel y nodwyd yn 5.7, cafodd buddsoddiad ychwanegol ei ddyrannu i'r Gwasanaethau Cymunedol a Gwasanaethau i Blant yn y meysydd canlynol:
- Cyfleusterau hamdden awyr agored – £0.250M
 - Mannau chwarae – £0.450M
 - Parciau a Mannau Gwyrdd - £0.100M

Mae'r buddsoddiad ychwanegol yma wedi'i gynnwys yn y ffigurau yn Atodiad 3e.

GWASANAETHAU UNIONGYRCHOL, BUSNES, A THAI

- 6.38** Mae'r rhaglen ar gyfer Comisiynu, Tai a Systemau Busnes yn cynnwys cyllideb o £0.550M yn 2017/18. Bydd y gyllideb yn parhau i ariannu gwelliannau angenrheidiol i safleoedd y Gwasanaethau i Oedolion a Gwasanaethau i Blant y Cyngor. Mae hyn yn cynnwys costau ar gyfer ymdrin ag asbestos yn unol â safonau gofal a deddfwriaethau iechyd a diogelwch. Caiff y costau ychwanegol sy'n gysylltiedig â Gwasanaethau Teleofal hefyd eu cynnwys yn y gyllideb. Bydd y buddsoddiad yma yn cefnogi un o flaenoriaethau Cynllun Corfforaethol cyfredol y Cyngor: Pobl – Hyrwyddo annibyniaeth a bywydau cadarnhaol i bawb.

TAI'R SECTOR PREIFAT

- 6.39** Mae rhaglen arfaethedig Tai'r Sector Preifat yn adlewyrchu buddsoddiad o £7.398M yn 2017/18. Bydd yn cael ei ddefnyddio i gefnogi gwasanaethau, megis Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl,

Grantiau Cymorth Cynnal a Chadw a Thrwsio, a Grantiau Adnewyddu mewn Amgylchiadau Eithriadol a, thrwy wneud hynny, bydd yn cefnogi un o Flaenoriaethau'r Cyngor yn ei Gynllun Corfforaethol.

Blaenoriaethau: Pobl – Hyrwyddo annibyniaeth a bywydau cadarnhaol i bawb. Mae'r rhaglen yma hefyd yn cynnwys y gyllideb Adfywio Cymunedau, sy'n darparu grantiau ar gyfer cefnogi nifer o fentrau sydd wrth wraidd yr agenda effeithlonrwydd ynni a chynhesrwydd fforddiadwy ac Ardal Gweithredu Tai ac Iechyd (Tylorstown).

IECHYD A DIOGELWCH Y CYHOEDD

6.40 Mae gan y rhaglen Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd gyllideb o £1.798M yn 2017/18. Mae'r gyllideb yn cael ei dyrannu ar draws y rhaglenni treigl parhaus ar gyfer Gwella Parciau, Mynwentydd a mesurau Diogelwch yn y Gymuned. Mae'r gyllideb yma hefyd yn cynnwys dyraniad ar gyfer buddsoddi a gwaith gwella mewn canolfannau hamdden a mannau chwarae. Mae buddsoddi yn y meysydd hyn yn cefnogi un o Flaenoriaethau cyfredol y Cyngor yn ei Gynllun Corfforaethol: Lleoedd – Creu cymdogaethau mae pobl yn falch o gael byw a gweithio ynddyn nhw.

7.0 CASGLIADAU

7.1 Mae'r Rhaglen Gyfalaf tair blynedd yn rhan allweddol o Strategaeth Adnoddau a Chynllunio Ariannol Tymor Canolig y Cyngor yma. Gall buddsoddi cyfalaf wedi'i dargedu gael effaith sylweddol ar ddarparu gwasanaethau ac, o'i ddefnyddio'n effeithiol, gall fod wrth wraidd Blaenoriaethau'r Cyngor yn ei Gynllun Corfforaethol y Cyngor, lle bo hynny'n berthnasol.

7.2 Mae'r adroddiad yma yn egluro blaenoriaethau buddsoddi cyfalaf y Cyngor hyd at fis Mawrth 2020. Mae'n cynrychioli buddsoddiad uchelgeisiol a sylweddol (£172.501M) dros y 3 blynedd nesaf.

7.3 Mae'r rhaglen yn cynnwys peth arian llithriad a nodwyd yn 2016/17. Mae hyn yn agored i newid fan fydd gwariant terfynol y rhaglen gyfalaf yn cael ei nodi a bod cyfrifon 2016/17 yn cael eu cwblhau. Bydd unrhyw newid o ran llithriad yn cael ei adrodd wrth yr Aelodau yn yr adroddiadau cyflawniad chwarterol.

7.4 Mae'r adroddiad hwn hefyd wedi tynnu sylw at gyfle i fuddsoddi £7.514M yn ychwanegol yn yr ardal leol, gan gynnwys ein hasedau eu hunain er mwyn gwella'r gwasanaethau sydd ar gael i'n trigolion.

7.5 Wrth i'r flwyddyn fynd yn ei blaen, mae'n anochel bydd newidiadau'n cael eu gwneud i'r rhaglen, er enghraifft, lle gall cynlluniau newydd gael eu cefnogi gan grantiau penodol. Bydd gofyn am gymeradwyaeth yr Aelodau wrth i'r cyfleoedd hyn godi drwy gydol 2017/18.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

DARLUN O'R AWDURDOD

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF - DARLUN

Cafodd Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf ei ffurfio ym 1996 o dair o ardaloedd yr hen Forgannwg Ganol. 234,410 o bobl sy'n byw yma ac, o ran y boblogaeth felly, dyma'r trydydd awdurdod unedol mwyaf yng Nghymru. Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf yn cwmpasu arwynebedd o 424km² yng Nghymoedd y De, yn ymestyn o Fannau Brycheiniog i'r gogledd i ddinas Caerdydd i'r de.

Mae'r tair ardal ddaearyddol sy'n ffurfio Rhondda Cynon Taf yn rhannu ystod o nodweddion economaidd-gymdeithasol a diwylliannol. Mae'r rhain yn cynnwys lefelau uchel o dlodi cymharol ac o allgau cymdeithasol, yn enwedig yng nghymoedd gogleddol y sir. Gan y rhain mae rhai o'r dangosyddion amddifadedd uchaf yn y Deyrnas Unedig.

Caiff gwasanaethau'r Cyngor eu rheoli a'u cynnal gan ei gyfadrannau sy'n rheoli a chydlynu gwasanaethau cysylltiedig. Mae pedair cyfadrannau yn strwythur cyfredol y Cyngor:

Addysg a Dysgu Gydol Oes

Cynnal Addysg yn yr Ysgolion a'r Gymuned, Gwasanaethau Dysgu Gwasanaethau Llyfrgelloedd, Uned Gwasanaethau Cymraeg, Mynediad, Ymgysylltu a Chynhwysiant, Gwasanaethau Rheoli Asedau ac Arlwyo.

Gwasanaeth Rheoli ac Arlwyo

Gwasanaethau Cymuned a Gwasanaethau i Blant sy'n cynnal Gwasanaethau Gofal Cymuned, Gwasanaethau Tai Cymunedol, Gofal Cymdeithasol ac Iechyd, Gwasanaethau i Blant, Cymunedau yn Gyntaf, Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, Hamdden, Parciau a Chefn Gwlad, Treftadaeth ac Amgueddfeydd.

Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen

Darparu gwasanaethau rheng flaen ar gyfer Priffyrdd, Trafnidiaeth a Chynlluniau Strategol, Gwasanaethau Gofal y Strydoedd (gan gynnwys Gwastraff a Glanhau Strydoedd), Gofal i Gwsmeriaid, gweinyddu Budd-daliadau Tai a Threth y Cyngor ynghyd â gwasanaethau cymorth allweddol ei Wasanaethau Cyllid, TGCh, Rheoli Eiddo'r Cyngor a Chaffael.

Uwchadrannau y Prif Weithredwr

Darparu gwasanaethau trawstoriadol Adnoddau Dynol, Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus, Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethol, a Gwasanaethau Adfywio a Chynllunio.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEB

2017/18

CRYNODEB

CYLLIDEB YR AWDURDOD CYFAN – CRYNODEB

Mae cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i'r Awdurdod mewn blwyddyn ariannol yn cael ei rannu'n ddwy elfen, sef Gwariant Refeniw'r Gronfa Gyffredinol a Gwariant Cyfalaf.

Gwariant Refeniw'r Gronfa Gyffredinol

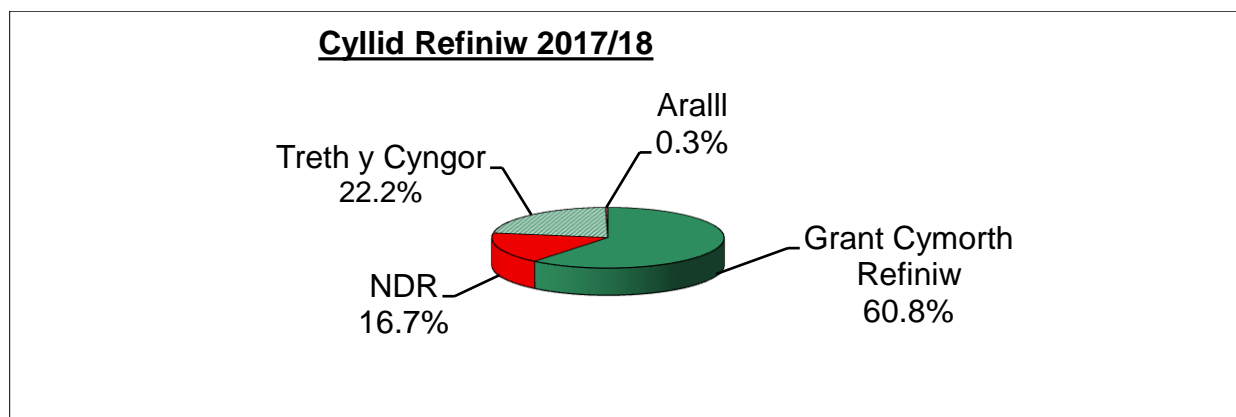
O ran ffigurau setliad terfynol Llywodraeth Leol 2017/18, ar ôl addasu ar gyfer trosglwyddo cyfrifoldebau gwariant,, roedd gostyngiad o 0.4% mewn Grant Cynnal Refeniw ac Ardrethi Annomestig. Gyda chynnydd o 2.25% yn Nhreth y Cyngor, cafodd cyllideb refeniw y Cyngor ar gyfer 2017/18 ei gosod ar £458.940M.

Y cyfanswm i'w gasglu gan dalwyr Treth y Cyngor i gynnal gwariant y Cyngor yw £102.060M.

Gofyniad Cyllideb 2017/18

	£M
Gwariant Refeniw Net 2017/2018	458.940
TYNNU: Grant Cynnal Refeniw a Chyfraniad Ardrethi Annomestig	(355.447)
Is-gyfanswm	103.493
TYNNU: Rhyddhau cronfeydd wrth gefn wedi'u clustnodi	(1.433)
I'w dalu gan dalwyr Treth y Cyngor	102.060

Mae'r siart isod yn dangos hyn.



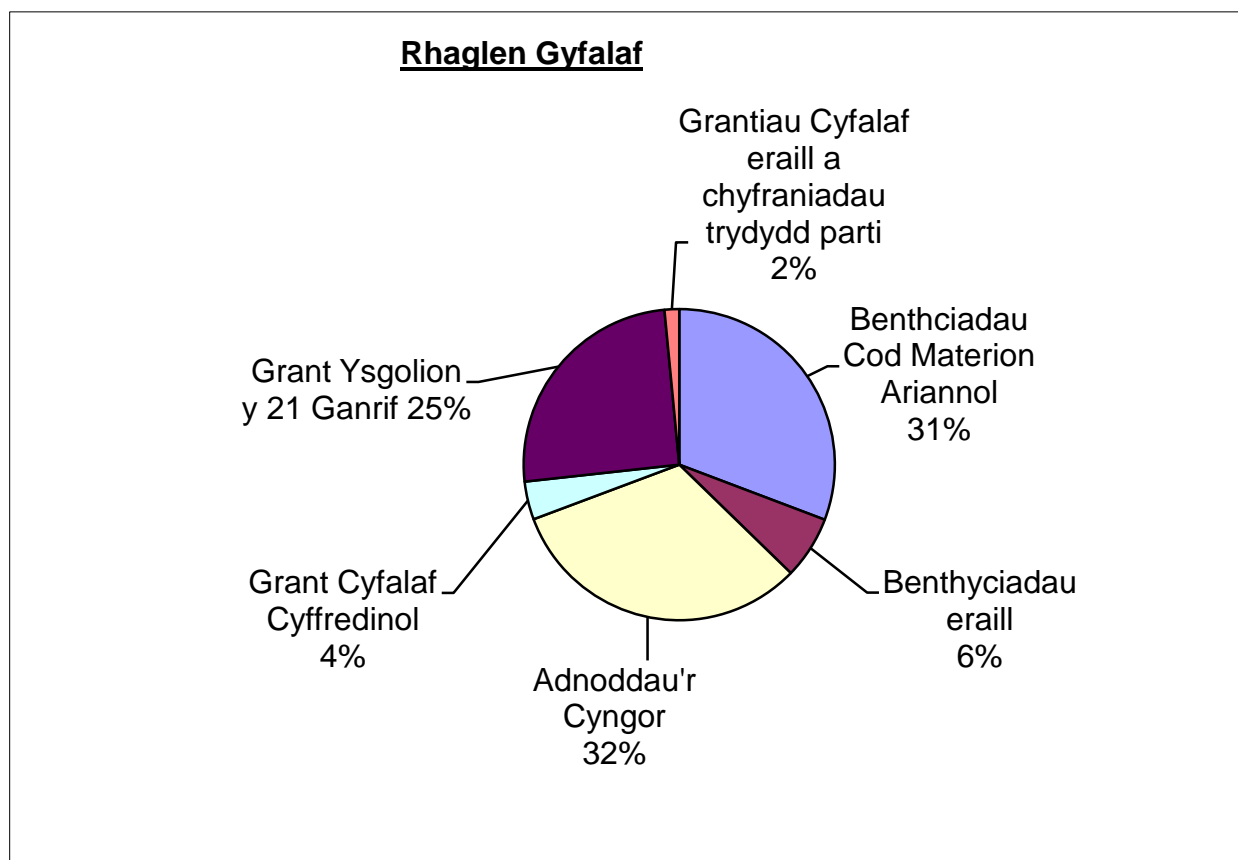
Mae rhagor o wybodaeth am Gyllideb y Cyngor ar y tudalennau canlynol.

GWARIANT CYFALAF

Mae'r manylion am gyllid y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2017/18 i'w gweld yn y tabl isod.

	£M
Benthyca yn unol â'r Cod Materion Ariannol	32.976
Benthyciadau eraill	6.983
Adnoddau'r Cyngor	34.330
Grant Cyfalaf Cyffredinol (Llywodraeth Cymru)	4.249
Grant Ysgolion yr 21ain Ganrif (Llywodraeth Cymru)	27.043
Grantiau Cyfalaf eraill	0.034
Cyfraniadau trydydd parti	1.630
Rhaglen Gyfalaf 2017/18	107.245

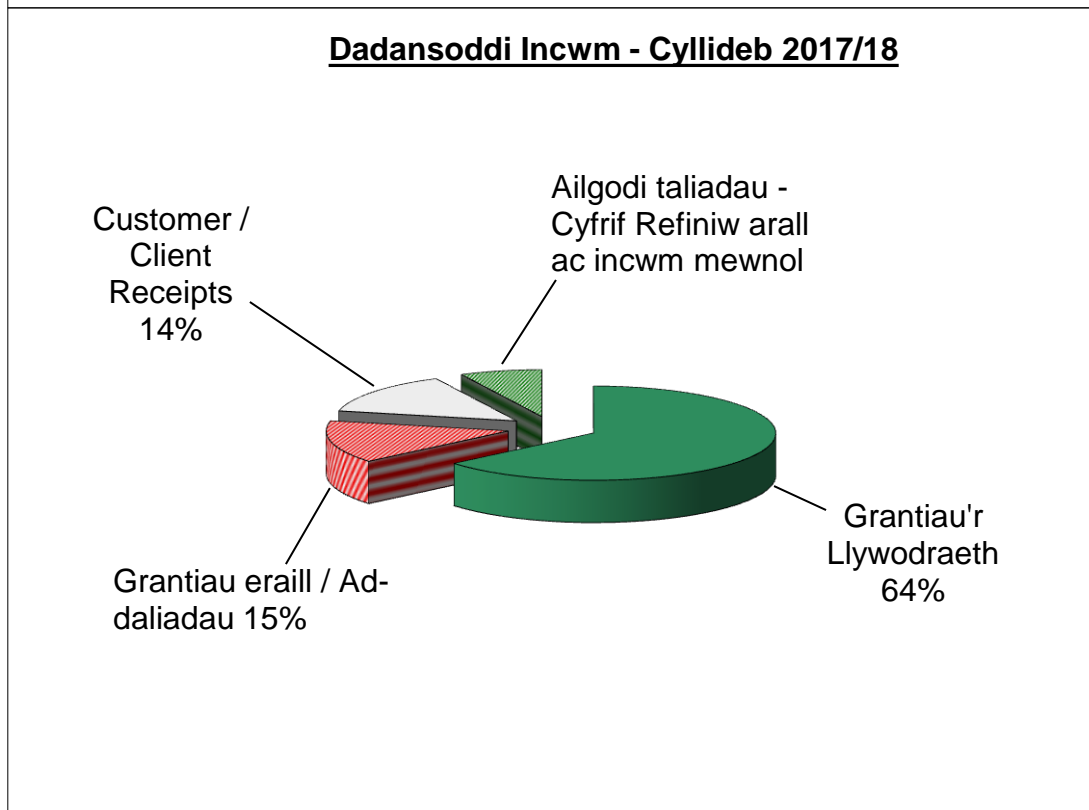
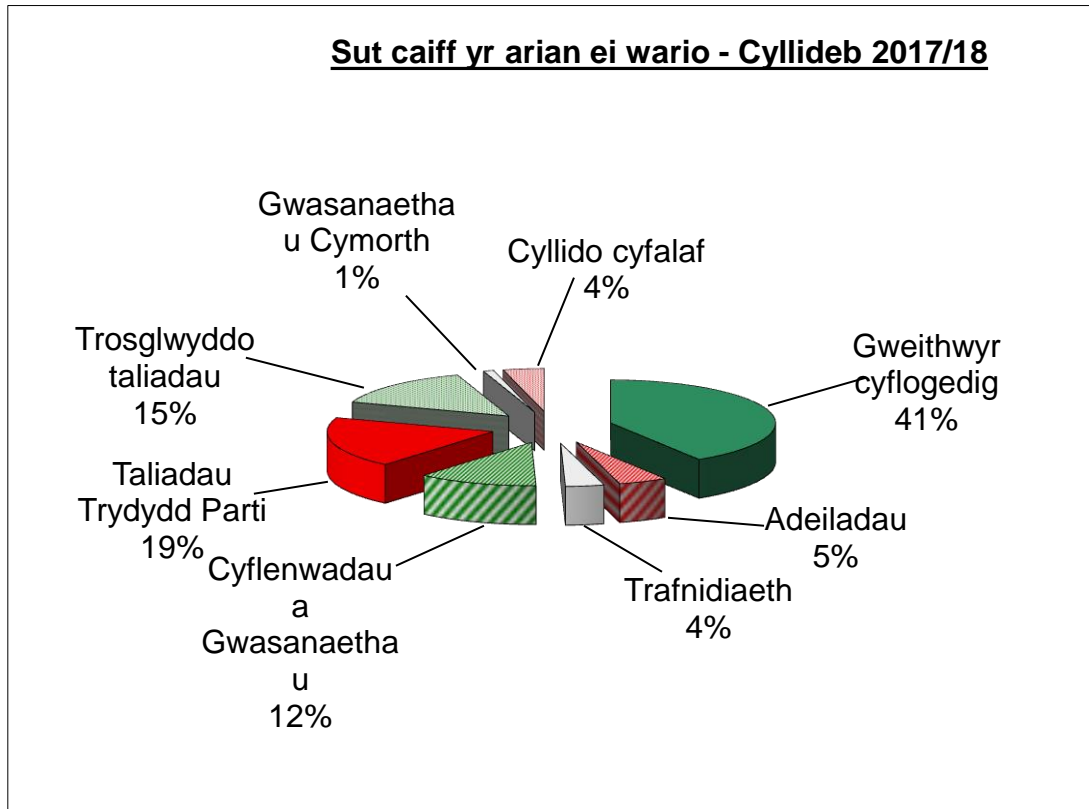
Mae'r siart isod yn dangos hyn.



Mae crynodeb o Raglen Gyfalaf Tair Blynedd yr Awdurdod ar gael ar ddiwedd yr adran yma, ac mae'r adrannau dilynol yn cynnwys manylion ar gyfer pob Cyfadran.

GWARIANT REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

Cyfanswm Cyllideb Refeniw Net yr Awdurdod ar gyfer 2017/18 yw £454.835M. Yn ôl amcangyfrif, cyfanswm gwariant gros yw £671.580M, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL: MATH O WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
111.262	Burnham	113.272
31.798	NJC – gweithwyr llaw	32.622
1.097	JNC - Gweithdai i Bobl Ddall	1.199
118.161	NJC APT&C	121.130
1.643	Soulbury	1.809
4.312	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	4.413
0.301	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuencid	0.312
6.814	Arall	7.296
275.388		282.053
	<u>Safle/Eiddo</u>	
7.773	Trwsio, a chynnal a chadw	7.168
0.627	Cynnal a chadw tiroedd	0.647
6.545	Ynni	6.624
1.616	Rent	1.168
6.077	Treth leol	5.721
0.699	Dŵr	0.712
7.104	Glanhau/Domestig	6.890
0.248	Yswiriant	0.264
0.105	Arall	0.109
30.794		29.303
	<u>Trafnidiaeth</u>	
8.438	Trafnidiaeth uniongyrchol	8.382
13.560	Llogi dan gontract	13.658
0.577	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.601
1.771	Lwfansau ceir	1.575
0.627	Arall	0.601
24.973		24.817
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
17.834	Offer/Deunyddiau/Celfi	17.816
3.704	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	3.565
3.140	Darpariaethau	3.010
1.172	Deunydd ysgrifennu/argraffu	1.024
0.337	Hysbysebu	0.322
0.046	Costau'r Aelodau	0.045
12.399	Grantiau a Chyfraniadau	11.746
33.150	Gwasanaethau	33.661
5.658	Amrywiol	5.525
2.237	Arall	1.922
79.677		78.636
	<u>Trydydd parti</u>	
7.686	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	7.613
36.500	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	37.509

48.049	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	49.745
4.908	Cefnogi Pobl	4.838
13.732	Gofal maeth	14.961
8.495	Trafnidiaeth	8.515
0.096	Strwythurol	0.098
0.318	Cylchol	0.536
0.382	Cymhorthion diogelwch	0.389
0.058	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.060
2.066	Goleuadau'r strydoedd	1.860
0.012	Draeniad priffyrdd	0.012
0.142	Arall	0.145
122.444		126.281
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
1.383	Plant ysgol / Myfyrwyr	1.461
96.559	Budd-daliadau Tai a'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	95.452
0.400	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.400
98.342		97.313
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
6.914	Ailgodi costau	6.759
6.914		6.759
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
2.347	Arall	2.972
26.777	Costau cyfalaf	23.446
29.124		26.418
667.656	Cyfanswm Gwariant	671.580
	<u>Incwm</u>	
-138.685	Grantiau gan y Llywodraeth	-139.363
-30.677	Ad-daliadau/grantiau eraill	-29.510
-29.859	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-28.961
-0.085	Llog	-0.176
-3.672	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-3.717
-9.843	Incwm mewnol	-10.913
-212.821	Cyfanswm incwm	-212.640
454.835	CYLLIDEB REFENIW NET	458.940

Noder

* Mae ffigurau 2016/2017 yn cael eu nodi er gwybodaeth. Gall newidiadau o ran gofynion cyfrifyddu a chyfrifoldebau swyddogaethol amrywio'r darlun wrth gymharu blynyddoedd.

**REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU
CYNNAL**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gwasanaethau Cymuned a Gwasanaethau i Blant</u>	
70.786	Gwasanaethau i Oedolion	73.850
44.883	Gwasanaethau i Blant	44.987
2.762	Trawsnewid	3.170
15.114	Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd	16.069
133.545		138.076
	<u>Addysg a Dysgu Gydol Oes</u>	
20.264	Ysgolion a'r Gymuned	20.187
10.501	Mynediad, Ymgysylltu a Chynhwysiant	10.718
144.945	Ysgolion dirprwyedig	146.950
175.710		177.855
	<u>Uwchadran y Prif Weithredwr</u>	
0.402	Prif Weithredwr	0.410
2.319	Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus	2.523
3.557	Adnoddau Dynol	3.571
3.371	Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethol	3.286
2.059	Adfywio a Chynllunio	2.119
11.708		11.909
	<u>Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen</u>	
43.447	Gwasanaethau Rheng Flaen	44.807
5.487	Gwasanaethau Ariannol	5.307
3.761	Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (TGCh)	3.854
2.224	Gofal i Gwsmeriaid	2.065
5.264	Rheoli Eiddo'r Cyngor a Chaffael	4.935
0.151	Rheoli'r Gyfadran	0.155
60.334		61.123
381.297	Cyfanswm Cyllideb y Cyfadrannau	388.963
	<u>Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan</u>	
22.977	Cyllid Cyfalaf	19.557
11.382	Ardollau	11.649
14.825	Amrywiol	14.864
0.400	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.400
23.954	Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	23.507
73.538	Cyfanswm Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan	69.977
454.835	CYFANSWM CYLLIDEB REFENIW	458.940

RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD Y CYNGOR

CYFADRAN	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
Gwasanaethau Cymuned a Gwasanaethau i Blant			
Rhaglen Gyffredinol	0.550	0.550	0.550
Tai'r Sector Preifat	7.398	5.659	5.368
Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd	1.798	0.550	0.550
Addysg a Dysgu Gydol Oes Ysgolion			
Rhaglen Gyfalaf Atodol	63.067	23.459	0.146
	7.900	4.900	4.900
Uwchadran y Prif Weithredwr			
Adfywio a Chynllunio	4.264	0.740	0.740
Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus	0.020	0.020	0.020
Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen			
Adran Eiddo'r Cyngor	0.200	0.200	0.200
Gwasanaethau Ariannol	0.700	0.700	0.700
Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd	9.895	1.785	1.835
Prosiectau Strategol	4.382	2.385	0.325
Gwastraff	0.300	0.000	0.000
Cerbydau	5.641	0.481	6.593
Adeiladau	0.100	0.100	0.100
Cyllidebau Corfforaethol			
Mentrau Corfforaethol	1.030	0.850	0.850
CYFANSWM CYLLIDEB CYFALAF	107.245	42.379	22.877

* Mae amcangyfrifon 2017/2018 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

**GWASANAETHAU CYMUNED A
GWASANAETHAU I BLANT**

**TROSOLWG O GYFADRAN Y GWASANAETHAU CYMUNED A
GWASANAETHAU I BLANT**

Mae Gyfadrannau y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant yn cynnwys y mwyafrif o wasanaethau rheng flaen y Cyngor sy'n cael cyswllt â chwsmeriaid. Mae dros 25% o weithwyr y Cyngor sydd wedi'i gyflogi'n uniongyrchol wedi'i leoli o fewn y Gyfadrannau. Mae'r rhain yn gyfrifol am ddarparu amrywiaeth o wasanaethau statudol a dewisol. Mae'r rhain yn cynnwys:

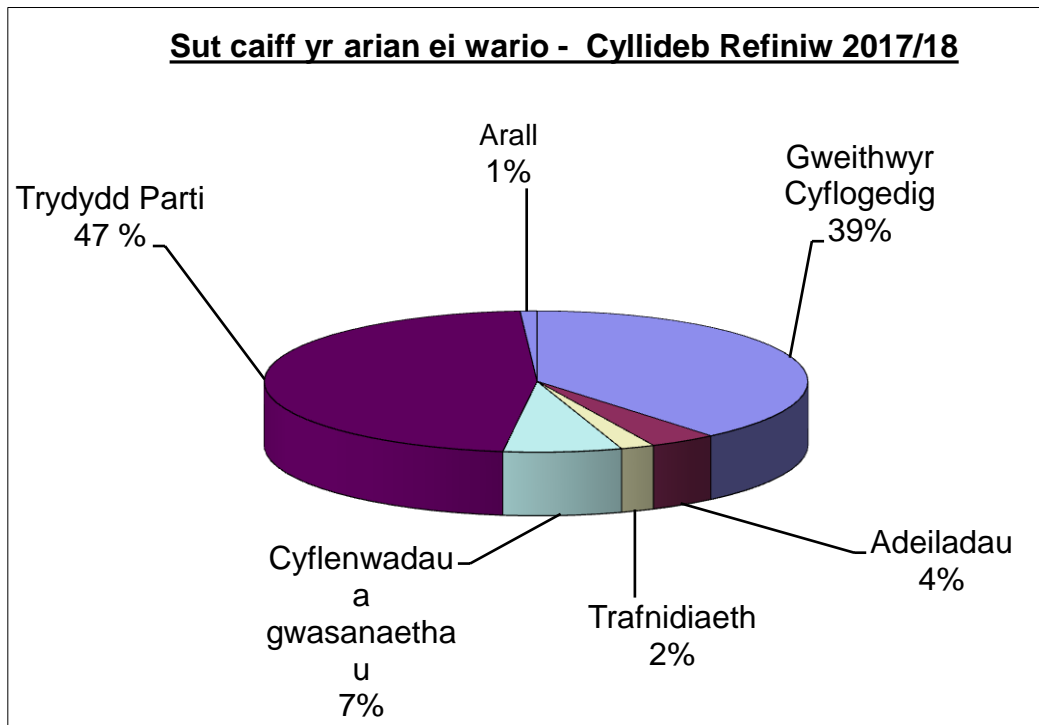
- Gwasanaethau Gofal i Oedolion
- Gwasanaethau i Blant
- Trawsnewid
- Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd

Gweler isod grynodedeb o'r adnoddau sydd ar gael ar gyfer y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant yn ystod y flwyddyn ariannol 2017/18:

	Gwariant gros	Incwm	Gwariant Net
	£M	£M	£M
Rhaglen Gyfalaf	9.746	0.000	9.746
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	213.958	-75.882	138.076
Cyfanswm	223.704	-75.882	147.822

**GWARIANT REFINIW Y GWASANAETHAU CYMUNED A'R
GWASANAETHAU I BLANT**

Cyfanswm y gwariant refiniw net ar gyfer Cyfadran y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant 2017/18 yw £138.076M. Amcangyfrifwyd £213.958M ar gyfer y gwariant gros. Caiff hyn ei ddadansoddi yn ôl math o wariant. Gweler y siart isod.



Mae'r Cyfadran yn derbyn incwm o £75.882M sy'n lleihau gwariant net i £138.076M. Mae dadansoddiad manwl o sut bydd yr arian yn cael ei wario i'w weld ar dudalennau dilynol yr adran hon.

Grantiau Refiniw Penodol 2017/18

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refiniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Cyfanswm m £M
Shaw Trust a Working Links	Cymorthdal Cyflogaeth Gweithwyr Anabl	0.451
Adran Gwaith a Phensiynau	Cynllun Gwely a Brecwast Cymhorthdal Budd-dal tai	0.100
Llywodraeth Cymru	Grant Cymunedau yn Gyntaf	3.395
	Cymunedau am Waith	1.093
	Teuluoedd yn Gyntaf	3.432
	Dechrau'n Deg	6.869
	Rhaglen Gofal Cymdeithasol a Datblygu'r Gweithlu	0.556
	Grant Cymorth i Bobl	9.056
	Grant Atal Troseddau'r Ifainc	0.426
	Grant Gweithredu yn erbyn Camdrin Sylweddau	2.686
	Grant Cymunedau Diogel Cymru	0.280
	Cynllun Cyfeirio Cleifion - Meddyg Teulu	0.168
	Cronfa Gofal Canolraddol (drwy'r Bwrdd Iechyd Lleol)	2.118
	Grant Refiniw Unigol ar gyfer yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy	0.051
Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid	Darpariaeth Cyfiawnder Ieuenctid	0.400
Comisiynydd Heddlu A Throseddu	Heddlu a Lleihau Troseddu	0.064
Cyngor Chwaraeon Cymru	Sblash Mawr	0.279
	Cynllun Chwaraeon y Ddraig	0.098
	Datblygu Chwaraeon	0.239

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT: MATH O
WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
17.342	NJC – gweithwyr llaw	17.622
1.097	JNC - Gweithdai i Bobl Ddall	1.199
61.877	NJC APT&C	63.711
1.130	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	1.133
2.026	Arall	2.246
83.472		85.911
	<u>Safle/Eiddo</u>	
1.681	Trwsio, a chynnal a chadw	1.662
2.005	Ynni	2.021
0.833	Rent	0.844
1.316	Treth leol	1.323
0.513	Dŵr	0.525
1.140	Glanhau/Domestig	1.130
0.026	Arall	0.025
7.514		7.530
	<u>Trafnidiaeth</u>	
2.038	Llogi dan gontract	1.912
1.403	Lwfansau ceir	1.226
0.627	Arall	0.601
4.068		3.739
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
5.550	Offer/Deunyddiau/Celfi	5.206
0.963	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.900
1.014	Darpariaethau	0.923
0.395	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.360
0.626	Grantiau a Chyfraniadau	0.521
3.380	Gwasanaethau	3.915
2.672	Amrywiol	2.536
0.264	Arall	0.208
14.864		14.569
	<u>Trydydd parti</u>	
7.068	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	6.876
23.077	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	24.297
48.014	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	49.695
13.732	Gofal maeth	14.961
4.908	Cefnogi Pobl	4.838
0.036	Arall	0.037
96.835		100.704
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.350	Plant ysgol / Myfyrwyr	0.311
0.350		0.311
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.796	Ailgodi costau	0.825
0.796		0.825
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.394	Arall	0.369
0.394		0.369
208.293	Cyfanswm Gwariant	213.958
	<u>Incwm</u>	
-31.224	Grantiau gan y Llywodraeth	-32.884
-27.173	Ad-daliadau/grantiau eraill	-26.409
-15.068	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-14.876
-1.283	Incwm mewnol	-1.713
-74.748	Cyfanswm incwm	-75.882
133.545	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT	138.076

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT:**
GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gwasanaethau i Oedolion</u>	
5.969	Cymorth a Gofal Tymor Hir	5.826
37.697	Gwasanaethau wedi'u comisiynu	40.769
17.037	Gwasanaethau Darparwyr	17.110
9.586	Ymyrraeth Tymor Byr	9.571
-3.181	Codi tâl tecach	-3.181
3.678	Gwasanaethau Rheoli, Diogelu a Chymorth	3.755
70.786		73.850
	<u>Gwasanaethau i Blant</u>	
1.001	Gwasanaeth Troseddau'r Ifainc Cwm Taf	1.008
5.171	Ymyriad Cynnar	4.613
10.181	Gwasanaeth Ymyriad Dwys	10.430
26.268	Diogelu a Chymorth (gan gynnwys plant sy'n derbyn gofal)	26.786
2.262	Gwasanaethau Rheoli a Chymorth	2.150
44.883		44.987
	<u>Trawsnewid</u>	
1.128	Gwella Gwasanaethau	1.116
0.407	Prynu a Chomisiynu	0.421
0.830	Uned Hyfforddiant Rhanbarthol	0.765
0.397	Rheoli Grwpiau a Gweddnewid	0.868
2.762		3.170
	<u>Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd</u>	
3.991	Iechyd yr Amgylchedd, Safonau Masnach a Diogelwch y Gymuned	4.118
9.432	Hamdden, Parciau a Chefn Gwlad a Chyfleusterau ar gyfer y Gymuned	9.994
1.165	Gwasanaethau Tai Cymunedol	0.996
0.292	Cymunedau a Ffyniant	0.855
0.234	Cyfarwyddiaeth Cyfadran	0.106
15.114		16.069
133.545	CYFANSWM GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT	138.076

Gwasanaethau i Oedolion

Mae modd dadansoddi Uwchadran Y Gwasanaethau i Oedolion yn ôl y meysydd gwasanaeth canlynol:

Cymorth a Gofal Tymor Hir

Gwasanaethau lleol sy'n cynnwys asesiadau tymor hirach a rheoli gofal ar gyfer:

- Pobl hŷn
- Oedolion â phroblem iechyd meddwl
- Oedolion ag anabledd dysgu
- Oedolion ag anabledd corfforol neu synhwyrdd

Gwasanaethau wedi'u comisiynu a Gwasanaethau darparwyr

Yn dilyn asesiad, caiff gwasanaethau eu darparu i ddiwallu anghenion unigol. Maen nhw'n cael eu comisiynu yn fewnol, yn annibynnol a thrwy ddarparwyr trydydd parti neu drwy ddarpariaeth taliad uniongyrchol. Mewn ffordd gyffredinol, gall y gwasanaethau gael eu disgrifio fel cymorth yn y cartref.

Mae'r gwasanaethau uniongyrchol yn darparu'r holl ofal cymdeithasol yn fewnol:

- Llety â Chymorth ar gyfer pobl sydd ag anabledd dysgu
- Gofal Preswyl i bobl hŷn
- Gofal Cartref
- Gwasanaethau yn ystod y dydd ar gyfer grwpiau Gofal Cymdeithasol i Oedolion
- Canolfannau Cymuned Oriau Dydd

Ymyrraeth Tymor Byr

Ymyrraeth Tymor Byr sy'n cynnwys

- Ailalluogi a Gofal Canolradd
- Asesiad tymor byr a rheoli gofal
- Addasu ac Offer y Gymuned
- Gwasanaethau Materion y Synhwyrdd

Mae'r gwasanaethau cymorth cyflogaeth sy'n cael eu darparu drwy gyfleuster Vision Products y Cyngor hefyd yn rhan o'r Maes Gwasanaeth hwn.

Codi tâl tecach

Incwm sy'n cael ei dderbyn gan gleientiaid (yn dilyn asesiad ariannol ar sail prawf modd) i gyfrannu at gost y gwasanaethau gofal di-breswyl y maen nhw'n eu derbyn.

Gwasanaethau Rheoli, Diogelu a Chymorth

- Gwasanaethau Diogelu
- Gwasanaethau Cymorth

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU I OEDOLION: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
14.373	NJC – gweithwyr llaw	14.226
1.097	NJC - Gweithdai i Bobl Ddall	1.199
22.101	NJC APT&C	23.618
0.240	Cydgyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.250
0.738	Arall	1.026
38.549		40.319
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.436	Trwsio, a chynnal a chadw	0.438
0.690	Ynni	0.712
0.563	Rent	0.584
0.107	Treth leol	0.105
0.165	Dŵr	0.161
0.538	Glanhau/Domestig	0.520
0.007	Arall	0.006
2.506		2.526
	<u>Trafnidiaeth</u>	
1.003	Llogi dan gontract	0.933
0.684	Lwfansau ceir	0.580
0.186	Arall	0.173
1.873		1.686
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
4.258	Offer/Deunyddiau/Celfi	3.883
0.293	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.290
0.788	Darpariaethau	0.711
0.186	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.176
0.009	Grantiau a Chyfraniadau	0.009
0.413	Gwasanaethau	0.388
0.983	Amrywiol	0.870
0.113	Arall	0.064
7.043		6.391
	<u>Trydydd parti</u>	
1.613	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	1.391
15.492	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	16.510
38.965	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	41.723
0.016	Arall	0.017
56.086		59.641
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.201	Ailgodi costau	0.201
0.201		0.201
106.258	Cyfanswm Gwariant	110.764
	<u>Incwm</u>	
-4.448	Grantiau gan y Llywodraeth	-6.673
-25.786	Ad-daliadau/grantiau eraill	-25.164
-4.650	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-4.290
-0.588	Incwm mewnol	-0.787
-35.472	Cyfanswm incwm	-36.914
70.786	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU I OEDOLION	73.850

Gwasanaethau i Blant

Bwriad yr Uwchadran yw darparu gwasanaethau statudol i blant sy'n:

- Diogelu plant rhag cael eu camdrin, gwella cyfleoedd byw plant sydd mewn angen ac sy'n derbyn gofal, gan ystyried eu dymuniadau a theimladau sy'n cael eu mesur drwy asesiadau angen unigol ac adolygiadau.
- Cynnal partneriaethau ag asiantaethau eraill a sicrhau 'Gwerth Gorau' wrth ddefnyddio'r adnoddau'r gwasanaethau.

Caiff y gwasanaethau hyn eu trefnu a'u darparu drwy'r meysydd gwasanaeth canlynol:

Gwasanaeth Troseddau'r Ifainc Cwm Taf

- Gwasanaeth Troseddau'r Ifainc - Gwasanaeth Rhanbarthol wedi'u darparu ar ran CBS Rhondda Cynon Taf a CBS Merthyr Tudful

Ymyrraeth Gynnar

- Ymyrraeth ac Ataliaeth Gynnar (gan gynnwys y Blynnyddoedd Cynnar)
- Gwasanaethau Cymuned a Chymorth i Deuluoedd
- Dyletswydd Brys

Gwasanaeth Ymyrraeth Ddwys

- Gwasanaethau Asesu a Chynllunio Gofal
- Gwasanaethau i Blant Anabl
- Ôl-ofal

Diogelu a Chymorth

- Gwasanaethau i Blant sy'n Derbyn Gofal
- Gwasanaethau Mabwysiadu Rhanbarthol
- Diogelu a Safonau

Busnes craidd yr Uwchadran yw darparu gwasanaethau o safon i blant a phobl ifainc sydd mewn angen a diogelu a hybu eu lles. Mae Cynllun y Gwasanaethau i Blant yn amlinellu gwerthoedd, amcanion polisi a blaenoriaethau datblygu ar gyfer Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf.

Mae'n bwysig nodi fod darpariaeth y gwasanaethau yn gynhwysfawr, gorfodol ac wedi'i rheoleiddio; sy'n ofynnol o ran deddfwriaeth, rheoleiddio a chanllawiau ymarfer.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU I BLANT MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.068	NJC – gweithwyr llaw	0.137
20.647	NJC APT&C	20.193
0.325	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.336
0.673	Arall	0.484
21.713		21.150
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.063	Trwsio, a chynnal a chadw	0.083
0.090	Ynni	0.109
0.166	Rent	0.155
0.082	Treth leol	0.085
0.013	Dŵr	0.019
0.181	Glanhau/Domestig	0.191
0.004	Arall	0.004
0.599		0.646
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.526	Llogi dan gontract	0.470
0.484	Lwfansau ceir	0.448
0.056	Arall	0.051
1.066		0.969
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.205	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.183
0.128	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.133
0.126	Darpariaethau	0.116
0.077	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.060
0.209	Grantiau a Chyfraniadau	0.067
1.082	Gwasanaethau	1.240
0.446	Amrywiol	0.432
0.022	Arall	0.019
2.295		2.250
	<u>Trydydd parti</u>	
2.855	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	2.586
6.021	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	3.928
8.516	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	7.654
13.732	Gofal maeth	14.961
31.124		29.129
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.350	Plant ysgol / Myfyrwyr	0.311
0.350		0.311
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.225	Ailgodi costau	0.225
0.225		0.225
57.372	Cyfanswm Gwariant	54.680
	<u>Incwm</u>	
-11.065	Grantiau gan y Llywodraeth	-8.290
-0.683	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.647
-0.717	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.704
-0.024	Incwm mewnol	-0.052
-12.489	Cyfanswm incwm	-9.693
44.883	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU I BLANT	44.987

Trawsnewid

Mae'r Uwchadran yn gyfrifol am ystod eang o wasanaethau cymorth mewnol ar lefel a chost sy'n bodloni holl ofynion darparwyr gwasanaeth uniongyrchol y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant.

Gweler y gwasanaethau cymorth sy'n cael eu darparu gan yr Uwchadran isod:

Gwella Gwasanaethau

- System Cymorth TGCh a Rheoli Gwybodaeth
- Cwynion, cwestiynau ac ymgynghoriadau i ddefnyddwyr y gwasanaeth
- Rheoli prosiectau a newid gwasanaethau
- Rheoli Cyflawniad (Perfformiad)
- Hawliau Lles

Prynu a Chomisiynu

- Carfan Prynu a Chomisiynu
- Rheoli a monitro contractau

Uned Hyfforddiant Rhanbarthol

- Gofal cymdeithasol - darparu gwasanaeth hyfforddiant a datblygu rhanbarthol ar ran CBS Rhondda Cynon Taf a CBS Merthyr Tudful

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

TRAWSNEWID: MATH O WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.469	NJC APT&C	2.803
0.186	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.153
2.655		2.956
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.030	Rent	0.030
0.030	Glanhau/Domestig	0.030
0.060		0.060
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.037	Lwfansau ceir	0.029
0.006	Arall	0.006
0.043		0.035
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.046	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.042
0.198	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.158
0.028	Darpariaethau	0.028
0.024	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.022
0.014	Grantiau a Chyfraniadau	0.014
0.303	Gwasanaethau	0.284
0.066	Amrywiol	0.111
0.006	Arall	0.005
0.685		0.664
	<u>Trydydd parti</u>	
0.104	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.165
0.000	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.067
0.226	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.313
0.330		0.545
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.000	Ailgodi costau	0.017
0.000		0.017
3.773	Cyfanswm Gwariant	4.277
	<u>Incwm</u>	
-0.556	Grantiau gan y Llywodraeth	-0.556
-0.397	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.493
-0.058	Incwm mewnol	-0.058
-1.011	Cyfanswm incwm	-1.107
2.762	CYLLIDEB TRAWSNEWID NET	3.170

Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd

Mae'r Uwchadran Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd yn darparu ystod eang o wasanaethau. Mae modd eu dadansoddi yn ôl y meysydd canlynol.

Iechyd yr Amgylchedd, Safonau Masnach a Diogelwch y Gymuned

- Llygredd ac Iechyd y Cyhoedd
- Safonau Masnach
- Materion Bwyd ac Iechyd a Diogelwch
- Rheoli Anifeiliaid a Phlâu
- Iechyd a Lles
- Cymunedau Diogel a Thrwyddedu

Hamdden, Parciau a Cefn Gwlad a Chyfleusterau Cymunedol

- Hamdden
- Datblygu Chwaraeon
- Canolfannau cymunedau
- Parciau Ardal
- Parciau ac Amwynderau (gan gynnwys mannau chwarae)
- Cefn Gwlad ac Amgylchedd
- Gwasanaethau Profedigaethau
- Gwasanaethau Cofrestru
- Treftadaeth - Parc Treftadaeth Cwm Rhondda

Gwasanaethau Tai Cymunedol

- Strategaeth a Safonau Tai
- Canolfan Cyngor Materion Tai - Cyngor ar ddigartrefedd a thai
- Grantiau ar gyfer gwelliannau ac adnewyddu'r sector preifat
- Trais yn y cartref a'r Ganolfan Oasis
- Cefnogi Pobl

Cymunedau a Ffyniant

- Trechu tlodi
- Rhaglen Cymunedau yn Gyntaf
- Comisiynu (Cymunedau yn Gyntaf, Teuluoedd yn Gyntaf a Dechrau'n Deg)
- Cymunedau am Waith
- Substance Misuse

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**IECHYD A DIOGELWCH Y CYHOEDD: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.901	NJC – gweithwyr llaw	3.259
16.660	NJC APT&C	17.097
0.379	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.394
0.615	Arall	0.736
20.555		21.486
	<u>Safle/Eiddo</u>	
1.182	Trwsio, a chynnal a chadw	1.141
1.225	Ynni	1.200
0.074	Rent	0.075
1.127	Treth leol	1.133
0.335	Dŵr	0.345
0.391	Glanhau/Domestig	0.389
0.015	Arall	0.015
4.349		4.298
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.509	Llogi dan gontract	0.509
0.198	Lwfansau ceir	0.169
0.379	Arall	0.371
1.086		1.049
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
1.041	Offer/Deunyddiau/Celfi	1.098
0.344	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.319
0.072	Darpariaethau	0.068
0.108	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.102
0.394	Grantiau a Chyfraniadau	0.431
1.582	Gwasanaethau	2.003
1.177	Amrywiol	1.123
0.123	Arall	0.120
4.841		5.264
	<u>Trydydd parti</u>	
2.496	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	2.734
1.564	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	3.792
0.307	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.005
4.908	Cefnogi Pobl	4.838
0.020	Arall	0.020
9.295		11.389
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.370	Ailgodi costau	0.382
0.370		0.382
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.394	Arall	0.369
0.394		0.369
40.890	Cyfanswm Gwariant	44.237
	<u>Incwm</u>	
-15.155	Grantiau gan y Llywodraeth	-17.365
-0.307	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.105
-9.701	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-9.882
-0.613	Incwm mewnol	-0.816
-25.776	Cyfanswm incwm	-28.168
15.114	CYLLIDEB NET IECHYD A DIOGELWCH Y CYHOEDD	16.069

RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD Y GWASANAETHAU CYMUNED
A'R GWASANAETHAU I BLANT

	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
<u>Gwasanaethau Cymdeithasol a Thai</u>			
<u>Gwasanaethau Cymdeithasol - Rhaglen Gyffredinol</u>			
Rhaglen Foderneiddio (Oedolion)	0.255	0.255	0.255
Rhaglen Foderneiddio (Plant)	0.050	0.050	0.050
Adfer Asbestos	0.045	0.045	0.045
Cyfarpar Teleofal (gan gynnwys cyfarpar Carelink)	0.200	0.200	0.200
Cyfanswm Gwasanaethau Cymdeithasol - Rhaglen Gyffredinol	0.550	0.550	0.550
<u>Tai'r Sector Preifat</u>			
Grantiau ar gyfer cyfleusterau ac addasiadau i bobl anabl	4.000	4.000	4.000
Cymorth Cynnal a Chadw ac Atgyweirio	0.500	0.500	0.500
Grantiau Adnewyddu mewn Amgylchiadau Eithriadol a Pharthau Gwelliannau yn y Cartref	0.500	0.500	0.500
Grantiau ar gyfer eiddo gwag	1.200	0.000	0.000
Tai Fforddiadwy	0.830	0.291	0.000
Adfywio'r Gymuned	0.368	0.368	0.368
Tai'r Sector Preifat Cyflawn	7.398	5.659	5.368
Cyfanswm Gwasanaethau Cymdeithasol a Thai	7.948	6.209	5.918
<u>Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd</u>			
Rhaglen Adnewyddu Canolfannau Hamdden	0.090	0.090	0.090
Parciau a Chefn Gwlad	0.750	0.110	0.110
Parciau Chwarae	0.748	0.050	0.050
Rhaglen Mynwentydd Arfaethedig	0.135	0.135	0.135
Mentrau Cymunedau Diogel	0.075	0.075	0.075
Adeiladu (ESG yn flaenorol)	0.000	0.090	0.090
Cyfanswm Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd	1.798	0.550	0.550
CYFANSWM GWASANAETHAU CYMUNED A GWASANAETHAU I BLANT	9.746	6.759	6.468

* Mae amcangyfrifon 2017/2018 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES

TROSOLWGW O'R GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES

EIN GWELEDIGAETH

"Addysg o'r radd flaenaf i bawb"

Y ffocws o fewn ein system addysg yw parhau i wella safonau mewn ysgolion a lleoliadau addysg eraill er mwyn gwell canlyniadau i'r holl blant a phobl ifainc. Os ydyn ni am fynd i'r afael â thlodi, mae'n hanfodol ein bod ni'n darparu addysg o'r safon uchaf sy'n diwallu anghenion pob plentyn. Un o'r prif flaenoriaethau yw gwella safonau llythrennedd a rhifedd, sicrhau bod plant yn mynychu'r ysgol fel mater o drefn a'u bod nhw'n manteisio ar gwricwlwm sy'n diwallu eu hanghenion ac sy'n eu paratoi ar gyfer y byd gwaith a llwybrau addysg eraill.

Byddwn ni'n ymdrechu i gyflawni ein gweledigaeth drwy weithio ar y cyd ag ysgolion Rhondda Cynon Taf, Consortiwm Canolbarth y De a sefydliadau'r sectorau cyhoeddus a gwirfoddol sy'n rhannu ein hamcanion a syniadau.

Prif flaenoriaethau'r Gyfadran dros y flwyddyn nesaf yw:

- Datblygu dulliau arwain a rheoli rhagorol o fewn ein holl ysgolion a gwasanaethau.
- Gwella cyrhaeddiad a phresenoldeb.
- Hyrwyddo cynhwysiant a lles cymdeithasol ymhlith plant a phobl ifainc.
- Darparu amgylchedd dysgu sy'n addas ar gyfer y 21eg ganrif.

Mae gan y Gyfadran bwysig i'w chwarae wrth gyfrannu at y 3 deiliant strategol a nodwyd yn y Cynllun Integredig Sengl (Cyflawni Newid). Mae hyn yn berthnasol yn arbennig i 'Ffyniant'. Mae'r Cyfarwyddwr yn gyfrifol am ddarparu'r flaenoriaeth 'Addysg a Chyflogaeth'.

Mae gan y Cyfarwyddwr ddwy brif adran:

- Ysgol a'r Gymuned
- Mynediad, Ymgysylltu a Chynhwysiant

Caiff Maes Gwasanaeth arall ei nodi ar wahân:

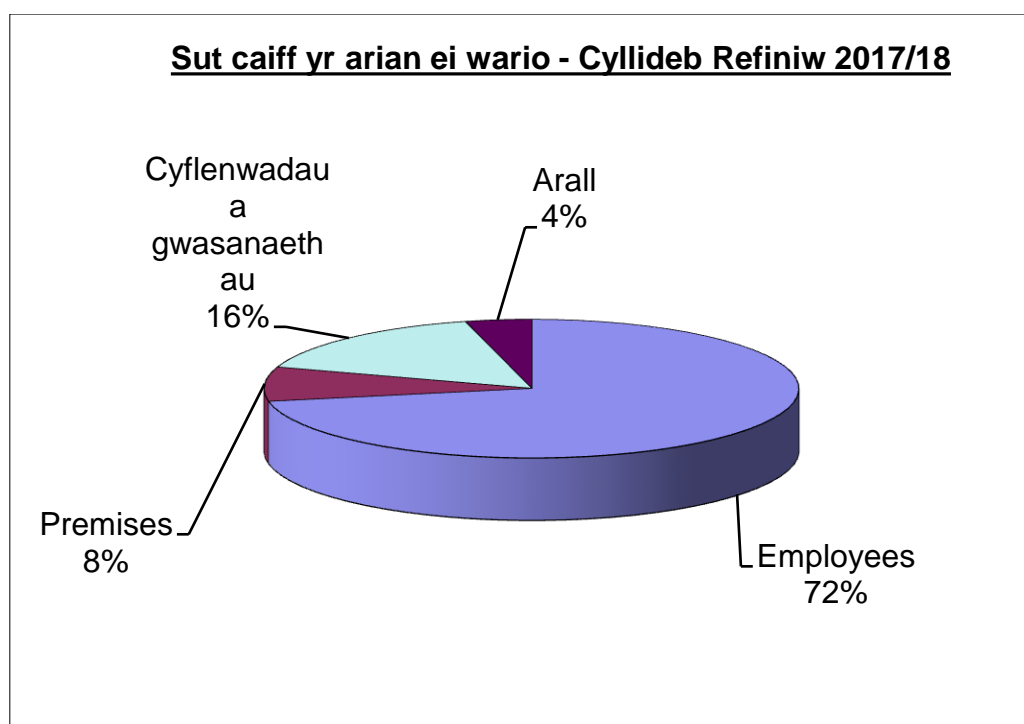
- Ysgolion wedi'u dyrannu - Cyllidebau Ysgolion Unigol

Crynodeb o'r adnoddau sydd ar gael ar gyfer y Gyfadran Addysg a Dysgu Gydol Oes
a Dysgu Gydol oes yn ystod y flwyddyn ariannol 2017/18:

	Gwariant gros	Incwm	Gwariant Net
	£M	£M	£M
Rhaglen Gyfalaf	70.967	0.000	70.967
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	204.517	-26.662	177.855
Cyfanswm	275.484	-26.662	248.822

GWARIANT REFINIW ADDYSG A DYSGU GYDOL OES

Cyfanswm Cyllideb Refiniw Net y Gyfadran Addysg a Dysgu Gydol Oes ar gyfer 2017/18 yw £177.855M. Amcangyfrifwyd mai'r gwariant gros yw £204.517M. Caiff y swm ei ddadansoddi yn ôl math o wariant ar y siart isod.



Mae'r Uwchadran yn derbyn incwm o £26.662M sy'n lleihau gwariant net i ££177.855M. Mae dadansoddiad manwl o sut bydd yr arian yn cael ei wario i'w weld ar dudalennau dilynol yr adran hon.

Grantiau Refiniw Penodol 2017/18

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refiniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Swm £M
Llywodraeth Cymru	Darpariaeth ysgol i ddisgyblion dros 16 oed	10.326
	Grant Gwella Addysg sy'n cael ei ddyrannu i ysgolion	9.251
	Grant Gwella Addysg - Gweinyddol	0.018
	Cyfnod Sylfaen - Grant Gwella Addysg	0.112
	Grant Datblygu Disgyblion	8.859
	Addysg yn y Gymuned	0.201
	Grant Cefnogi Pobl Ifainc	0.270
	Cyflawniad grwpiau lleiafrifol ethnig - Grant Gwella Addysg	0.127
	Cynllun Grant Gwisg Ysgol (Amcangyfrif)	0.072
	Addysg i Sipsiwn/Teithwyr - Grant Gwella Addysg	0.029
	Clybiau gofal plant tu allan i oriau ysgol	0.165
	Ysgolion bach a gwledig	0.134
	Ysbrydoli i Weithio	0.378
Asiantaeth Taliadau Gwledig	Llaeth i Blant (Amcangyfrif)	0.386
Cyngor Chwaraeon Cymru	5x60 (Amcangyfrif)	0.311

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
111.262	Burnham	113.272
4.607	NJC – gweithwyr llaw	5.035
22.166	NJC APT&C	22.975
1.643	Soulbury	1.809
0.347	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.396
0.301	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuencid	0.312
2.435	Arall	2.299
142.761		146.098
	<u>Safle/Eiddo</u>	
4.699	Trwsio, a chynnal a chadw	4.152
0.602	Cynnal a chadw tiroedd	0.626
3.283	Ynni	3.514
0.032	Rent	0.034
3.436	Treth leol	3.003
0.048	Dŵr	0.048
5.756	Glanhau/Domestig	5.515
0.248	Yswiriant	0.264
18.104		17.156
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.051	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.051
0.133	Llogi dan gontract	0.170
0.002	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.003
0.129	Lwfansau ceir	0.127
0.315		0.351
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
8.608	Offer/Deunyddiau/Celfi	9.031
0.096	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.116
2.089	Darpariaethau	2.051
0.092	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.072
0.017	Hysbysebu	0.015
11.419	Grantiau a Chyfraniadau	10.828
8.372	Gwasanaethau	8.557
1.814	Arall	1.570
32.507		32.240
	<u>Trydydd parti</u>	
0.460	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.590
1.728	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	1.358
2.188		1.948

0.989 0.989	<u>Taliadau Trosglwyddo</u> Plant ysgol / Myfyrwyr	1.106 1.106
0.195 0.195	<u>Gwasanaethau Cymorth</u> Ailgodi costau	0.011 0.011
5.136 5.136	<u>Cyllid Cyfalaf</u> Arall	5.607 5.607
202.195	Cyfanswm Gwariant	204.517
-20.890 -0.969 -3.381 -1.245	<u>Incwm</u> Grantiau gan y Llywodraeth Ad-daliadau/grantiau eraill Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid Incwm mewnol	-20.965 -0.692 -3.343 -1.662
-26.485	Cyfanswm incwm	-26.662
175.710	CYLLIDEB NET Y GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES	177.855

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES: GWASANAETHAU
SY'N CAEL EU CYNNAL**

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Ysgol a'r Gymuned</u>	
1.529	Cyflawniad Ysgol	1.330
0.606	Trawsfurfio'r Gwasanaeth a Gwybodaeth Addysg	0.599
1.323	Ad-drefnu a chynllunio ysgolion	1.361
3.359	Rheoli / ariannu asedau	3.082
2.746	Arlwyo	3.023
0.116	Gwasanaeth Cerdd	0.126
0.639	Addysg yn y Gymuned	0.738
2.078	Llyfrgelloedd	2.166
2.270	Cyfarwyddiaeth Cyfadran	1.965
4.326	Darpariaeth Feithrin	4.427
0.893	Grant Gwella Addysg	0.881
0.379	Y Blynyddoedd Cynnar	0.489
20.264		20.187
	<u>Mynediad, Ymgysylltu a Chynhwysiant</u>	
5.804	Anghenion Dysgu Ychwanegol	5.974
1.986	Addysg fel arall	2.081
2.711	Ymgysylltu a Chyfranogiad	2.663
10.501		10.718
	<u>Ysgolion dirprwyedig</u>	
0.192	Ysgolion Meithrin	0.000
72.256	Ysgolion Cynradd	73.672
61.794	Ysgolion Uwchradd	62.386
2.609	Ysgolion Canol	2.657
8.094	Ysgolion Arbennig	8.235
144.945		146.950
175.710	CYFANSWM CYLLIDEB Y GWASANAETH ADDYSG A DYSGU GYDOL OES	177.855

Ysgolion a'r Gymuned

Bwriad yr Uwchadran yw codi safonau cyflawniad a chyrraedd a sicrhau profiad addysg o'r safon uchaf i holl ddisgyblion ein hysgolion a'r gymuned ac i gefnogi dysgu gydol oes.

Mae'r Uwchadran yn cynnwys y gwasanaethau canlynol:

- Cyflawniad Ysgol
- Systemau Trawsffurfio'r Gwasanaeth a Gwybodaeth Addysg
- Cynllunio ac Ad-drefnu Ysgolion (gan gynnwys gwasanaeth derbyn i ysgolion a llywodraethu ysgolion)
- Arlwyo
- Gwasanaeth Cerdd
- Addysg yn y Gymuned (sy'n cynnwys Addysg i Oedolion, Llyfrgelloedd a'r Uned Gyfieithu)
- Y Blynyddoedd Cynnar
- Rheoli Asedau - Ariannu

Mae'r Uwchadran yn darparu elfennau o Gynllun Integredig Sengl y Cyngor ac yn ymdrin â'r rhan fwyaf o gyfrifoldebau statudol sydd wedi'u nodi yn y Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 a Deddfau perthnasol eraill.

Mae cynorthwyo, herio a datblygu ysgolion a lleoliadau addysg yn ffocws allweddol i'r Uwchadran er mwyn codi safonau cyflawniad. Mae'r Uwchadran hefyd yn anelu at greu diwylliant hunanwerthusiad a hunanwella sy'n helpu pob darparwr addysg i wneud cynnydd da mewn partneriaeth â Chonsortium Canolbarth y De.

Ein prif amcanion:

- Gwella ansawdd arweinyddiaeth a'i heffaith ar godi safonau ar draws pob cyfnod allweddol a sector ysgol.
- Cydweithio'n effeithiol â Chonsortium Canolbarth y De a chefnogi a herio ysgolion.
- Parhau i wella canlyniadau addysg ar draws pob cyfnod allweddol.
- Cynnig rhagor o gyfle i bobl ifainc fwy galluog ar draws Rhondda Cynon Taf i gyrraedd eu potensial.
- Gweithio gydag ysgolion a Chonsortium Canolbarth y De i leihau'r bwch rhwng disgyblion sy'n gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim a disgyblion eraill.
- Datblygu cynigion Rhaglen Ysgolion y 21eg Ganrif ymhellach yn unol â gofynion cyllid Llywodraeth Cymru, gan roi ffocws penodol ar gael gwared ar leoedd ysgol dros ben.
- Gwella'r amgylchedd dysgu er mwyn ymateb i'r galw am ddarpariaeth cyfrwng Cymraeg.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**YSGOLION A'R GYMUNED MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.890	Burnham	0.939
1.971	NJC – gweithwyr llaw	2.060
8.993	NJC APT&C	9.873
0.498	Soulbury	0.455
	Cydgyngor Trafod Telerau – Prif	
0.347	Swyddogion	0.328
	Cydgyngor Trafod Telerau – Arweinwyr	
0.011	Ieuenctid	0.012
1.354	Arall	1.167
14.064		14.834
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.845	Trwsio, a chynnal a chadw	0.882
0.084	Ynni	0.156
0.030	Rent	0.030
0.100	Treth leol	0.100
0.005	Dŵr	0.005
3.533	Glanhau/Domestig	3.269
4.597		4.442
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.051	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.051
0.104	Llogi dan gontract	0.097
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.047	Lwfansau ceir	0.046
0.203		0.195
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.715	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.729
0.069	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.100
2.084	Darpariaethau	2.046
0.076	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.053
0.017	Hysbysebu	0.015
10.518	Grantiau a Chyfraniadau	10.467
1.447	Gwasanaethau	1.369
0.927	Arall	0.510
15.853		15.289
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.424	Plant ysgol / Myfyrwyr	0.534
0.424		0.534
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.195	Ailgodi costau	0.011
0.195		0.011
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.171	Arall	0.171
0.171		0.171

35.507	Cyfanswm Gwariant	35.476
	<u>Incwm</u>	
-10.189	Grantiau gan y Llywodraeth	-10.216
-0.575	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.636
-3.381	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-3.343
-1.098	Incwm mewnol	-1.094
-15.243	Cyfanswm incwm	-15.289
20.264	CYLLIDEB NET - YSGOLION A CHYMUNED	20.187

Mynediad, Ymgysylltu a Chynhwysiant

Mae'r Uwchadran yn darparu gwasanaethau cymorth o ran mynediad, ymgysylltu, cyfranogi a chynhwysiant ar gyfer plant, pobl ifainc a'u rhieni/cynhalwyr; lleoliadau cyn-ysgol ac ysgolion; asiantaethau allanol a phartneriaid.

Mae'r Uwchadran hefyd yn cefnogi disgyblion ag anghenion arbennig ac mae'n darparu amrywiaeth o gyfleoedd i sicrhau, cyn belled â phosibl, fod gan bob disgybl fynediad i ddarpariaeth addysg briodol, a'u bod nhw'n elwa ohono.

Mae'r Uwchadran yn cynnwys y gwasanaethau canlynol:

- Anghenion Dysgu Ychwanegol (Mynediad a Chynhwysiant)
- Addysg Heblaw yn yr Ysgol (Mynediad a Chynhwysiant).
- Ymgysylltu a Chyfranogiad

Mae'r Gwasanaeth Mynediad a Chynhwysiant yn cynnwys nifer o feysydd gwasanaeth sy'n gweithio ar y cyd â phartneriaid i hyrwyddo cynhwysiant a chefnogaeth effeithiol disgyblion sydd ag Anghenion Addysgol Ychwanegol, gan gynnwys Anghenion Addysgol Arbennig. Mae'r gwasanaeth yn cynnwys y Gwasanaeth Cynnal Ymddygiad, Gwasanaeth Seicoleg Addysg a'r Gwasanaeth Cynnal Dysgu. Mae'r Gwasanaeth Gweinyddu Anghenion Addysgol Arbennig yn rhoi cymorth gweinyddol i bob carfan o fewn y Gwasanaeth Mynediad a Chynhwysiant. Mae gan y gwasanaeth swyddogaeth amlwg o ran cydymffurfio â phrosesau ac amserlenni statudol fel yr amlinellwyd yng Nghod Ymarfer Anghenion Addysgol Arbennig Cymru (2002).

Mae'r Gwasanaeth Ymgysylltu a Chyfranogiad yn cyfuno gwaith y Gwasanaeth Mynychu'r Ysgol a Lles, y Carfannau Cymorth Addysg, Cyflogaeth a Hyfforddiant a'r Gwasanaeth Ymgysylltu a Chyfranogiad leuenctid er mwyn gwella presenoldeb, ymgysylltiad a chyfranogiad ymhlith pobl ifainc mewn addysg, cyflogaeth a hyfforddiant.

Ein prif amcanion:

- Cyfrannu at wella canlyniadau ymhlith dysgwyr sy'n agored i niwed a goresgyn rhwystrau i gynhwysiant, cyfranogiad ac ymgysylltu.
- Parhau i wella cyfraddau presenoldeb
- Gwella gallu ysgolion i wella canlyniadau ar gyfer dysgwyr a mabwysiadu ymateb graddedig cadarn tuag at ddiwallu eu hanghenion.
- Sicrhau bod anghenion addysgol arbennig plant yn cael eu hadnabod yn gynnar a chydweithio'n effeithiol â rhieni/cynhalwyr, ysgolion ac asiantaethau allanol.
- Sicrhau bod darpariaeth arbenigol ddigonol ar gael yn lleol er mwyn diwallu anghenion a rhoi cynllun strategol ar waith.
- Cwrdd â chyfrifoldebau a goblygiadau statudol, a sicrhau bod addasiadau rhesymol yn cael eu gwneud i gynorthwyo dysgwyr sydd ag anableddau.

- Lleihau nifer y bobl ifainc sydd ddim mewn Addysg, Cyflogaeth na Hyfforddiant ('NEET')
- Sicrhau fod gan bobl ifainc fynediad at eu hawliau.
- Cydlynu gwasanaethau cymorth ieuencid yn effeithiol.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**MYNEDIAD, YMGYSYLLTU A CHYNHWYSIANT MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.708	Burnham	2.774
0.321	NJC – Gweithwyr llaw	0.541
2.958	NJC APT&C	3.059
1.145	Soulbury	1.354
0.000	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.068
0.290	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuencid	0.300
0.331	Arall	0.382
7.753		8.478
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.013	Trwsio, a chynnal a chadw	0.014
0.024	Ynni	0.025
0.002	Rent	0.004
0.004	Treth leol	0.000
0.005	Dŵr	0.004
0.029	Glanhau/Domestig	0.022
0.077		0.069
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.029	Llogi dan gontract	0.073
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.002
0.077	Lwfansau ceir	0.076
0.107		0.151
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.093	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.104
0.027	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.016
0.016	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.019
0.000	Grantiau a Chyfraniadau	0.080
0.999	Gwasanaethau	1.104
0.188	Arall	0.103
1.323		1.426
	<u>Trydydd parti</u>	
0.460	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.590
1.728	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	1.358
2.188		1.948
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.003	Plant ysgol / Myfyrwyr	0.003
0.003		0.003
11.451	Cyfanswm Gwariant	12.075
	<u>Incwm</u>	
-0.409	Grantiau gan y Llywodraeth	-0.733
-0.394	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.056
-0.147	Incwm mewnol	-0.568
-0.950	Cyfanswm incwm	-1.357
10.501	CYLLIDEB NET MYNEDIAD, YMGYSYLLTU A CHYNHWYSIANT	10.718

Ysgolion dirprwyedig

Mae'r maes gwasanaeth yma'n ymwneud â:

- Cyllidebau Ysgolion Unigol - Ysgolion Cynradd
- Cyllidebau Ysgolion Unigol - Ysgolion Uwchradd
- Cyllidebau Ysgolion Unigol - Ysgolion Canol
- Cyllidebau Ysgolion Unigol - Ysgolion Arbennig

Mae cyllideb pob ysgol yn cael ei chyfrifo yn unol â chanllawiau ar gyfer fformiwla ariannu canllawiau ac yn cael ei dirprwyo i'r ysgolion unigol er mwyn iddyn nhw reoli eu cyllidebau eu hunain.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**YSGOLION DIRPRWYEDIG: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
107.664	Burnham	109.559
2.315	NJC – gweithwyr llaw	2.434
10.215	NJC APT&C	10.043
0.750	Arall	0.750
120.944		122.786
	<u>Safle/Eiddo</u>	
3.841	Trwsio, a Chynnal a Chadw	3.256
0.602	Cynnal a chadw tiroedd	0.626
3.175	Ynni	3.333
3.332	Treth leol	2.903
0.038	Dŵr	0.039
2.194	Glanhau/Domestig	2.224
0.248	Yswiriant	0.264
13.430		12.645
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.005	Lwfansau ceir	0.005
0.005		0.005
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
7.800	Offer/Deunyddiau/Celfi	8.198
0.005	Darpariaethau	0.005
0.901	Grantiau a Chyfraniadau	0.281
5.926	Gwasanaethau	6.084
0.699	Arall	0.957
15.331		15.525
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.562	Plant ysgol / Myfyrwyr	0.569
0.562		0.569
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
4.965	Arall	5.436
4.965		5.436
155.237	Cyfanswm Gwariant	156.966
	<u>Incwm</u>	
-10.292	Grantiau gan y Llywodraeth	-10.016
-10.292	Cyfanswm incwm	-10.016
144.945	CYLLIDEB NET YSGOLION DIRPRWYEDIG	146.950

RHAGLEN GYFALAF 3 BLYNEDD ADDYSG A DYSGU GYDOL OES

	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
<u>Ysgolion</u>			
Ysgol a Chanolfan Chwaraeon Aberdâr	4.304	0.000	0.000
Ysgol Gyfun y Pant	0.454	0.529	0.000
Moderneiddio Ysgolion Rhondda a Thonyrefail	48.350	20.297	0.000
Moderneiddio Ysgolion	3.825	0.146	0.146
Ysgol Gynradd Cymuned Cwmaman	6.105	2.487	0.000
<u>Pontio</u>			
Ysgol Gynradd Llwynocrwn	0.029	0.000	0.000
Cyfanswm Ysgolion	63.067	23.459	0.146
<u>Rhaglen Gyfalaf Atodol</u>			
Gwaith adfywio ceginau arfaethedig	0.250	0.200	0.200
Gosod ffenestri a drysau newydd	0.150	0.150	0.150
Gwaith hanfodol	0.490	0.400	0.400
Cyfalafu Meddalwedd/Caledwedd a Thrwyddedau Cyfrifiaduron	0.250	0.250	0.250
Adnewyddu'r to	1.700	0.700	0.700
Gosod boeler newydd	0.285	0.250	0.250
Deddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd - Addysg a Dysgu Gydol Oes	0.200	0.225	0.225
Ailwifro trydanol	0.165	0.200	0.200
Gwaith adfer asbestos	1.830	1.900	1.900
Diweddarau'r larymau tân	0.080	0.100	0.100
Adnewyddu'r tai bach	0.350	0.350	0.350
Arolygu Cyflwr ADGO	0.050	0.075	0.075
Rhaglen Buddsoddi mewn Ysgolion	2.000	0.000	0.000
Gwelliannau i ysgolion	0.100	0.100	0.100
Cyfanswm Rhaglen Gyfalaf Atodol	7.900	4.900	4.900
CYFANSWM CYLLIDEB ADDYSG A DYSGU GYDOL OES	70.967	28.359	5.046

* Mae amcangyfrifon 2017/2018 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR

TROSOLWG O UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR

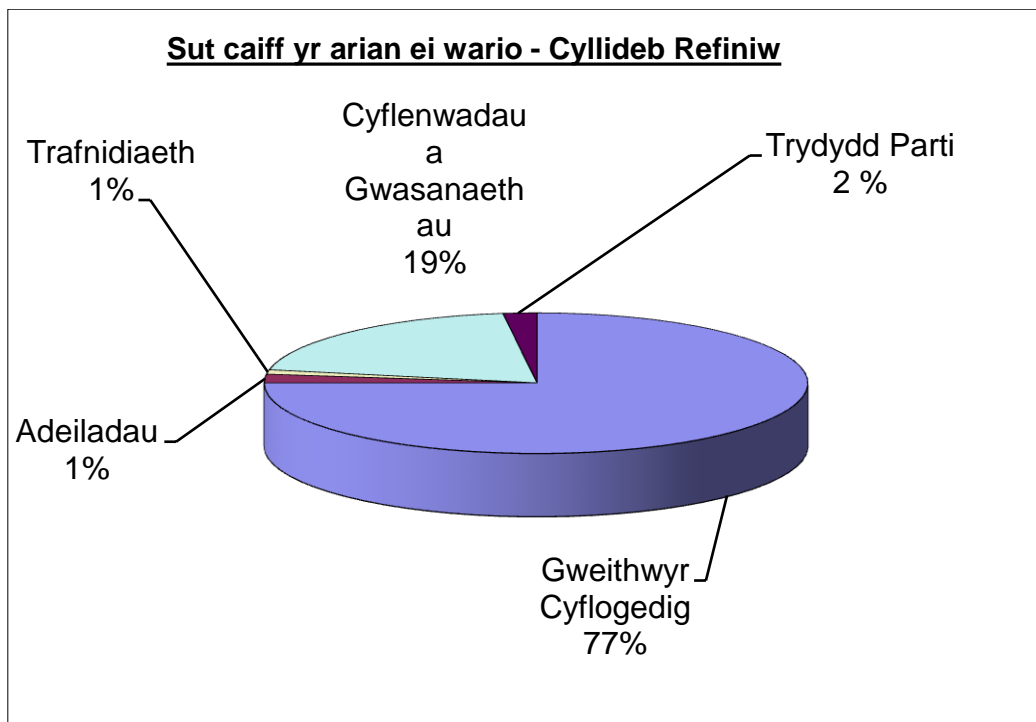
Mae'r Uwchadran hon yn canolbwyntio ar ddatblygu, gweithredu a monitro Polisiau Adnoddau Dynol y Cyngor. Mae'r Uwchadran hefyd yn gyfrifol am roi cymorth corfforaethol ar swyddogaethau cyfreithiol, rheoli cysylltiadau cyhoeddus yr Awdurdod, cydlynu trefniadau cyllid allanol a gwella amgylchedd ffisegol ac economaidd Rhondda Cynon Taf. Fel y cyfryw, mae'n cynnwys unedau allweddol gan gynnwys y gwasanaethau Adnoddau Dynol, Cyfreithiol, Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus ac Adfywio a Chynllunio.

Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i Uwchadran y Prif Weithredwr ar gyfer y flwyddyn ariannol 2017/18 yw:

	Gwariant gros	Incwm	Gwariant Net
	£M	£M	£M
Rhaglen Gyfalaf	4.284	0.000	4.284
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	16.786	-4.877	11.909
Cyfanswm	21.070	-4.877	16.193

GWARIANT REFINIW UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR

Y Gwariant Refiniw net ar gyfer Uwchadran y Prif Weithredwr ar gyfer 2017/18 yw £11.909M. Amcangyfrifwyd mai £16.786M yw'r gwariant gros. Caiff hyn ei ddadansoddi yn ôl math o wariant ar y siart isod.



Mae'r Uwchadran yn derbyn incwm o £4.877M sy'n lleihau gwariant net i £11.909M. Mae dadansoddiad manwl o sut bydd yr arian yn cael ei wario i'w weld ar dudalennau dilynol yr adran hon.

Grantiau Refiniw Penodol 2017/18

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refiniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Cyfanswm £M
Cyngor Celfyddydau Cymru	Datblygu'r Celfyddydau	0.150

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR: MATH O WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.066	NJC – gweithwyr llaw	0.060
10.910	NJC APT&C	11.401
1.259	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	1.231
0.265	Arall	0.242
12.500		12.934
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.042	Trwsio, a chynnal a chadw	0.043
0.049	Ynni	0.044
0.078	Rent	0.077
0.028	Treth leol	0.017
0.006	Dŵr	0.007
0.006	Glanhau/Domestig	0.010
0.209		0.198
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.013	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.012
0.007	Llogi dan gontract	0.012
0.013	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.013
0.076	Lwfansau ceir	0.079
0.109		0.116
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.246	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.257
0.171	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.157
0.037	Darpariaethau	0.036
0.168	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.132
0.260	Hysbysebu	0.247
0.195	Grantiau a Chyfraniadau	0.189
0.046	Costau'r Aelodau	0.045
1.422	Gwasanaethau	1.433
0.726	Amrywiol	0.698
0.022	Arall	0.019
3.293		3.213
	<u>Trydydd parti</u>	
0.235	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.205
0.035	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.050
0.015	Cylchol	0.015
0.285		0.270
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.055	Ailgodi costau	0.055
0.055		0.055

16.451	Cyfanswm Gwariant	16.786
	<u>Incwm</u>	
-0.150	Grantiau gan y Llywodraeth	-0.150
-1.327	Ad-daliadau/grantiau eraill	-1.406
-2.507	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-2.446
-0.759	Incwm mewnol	-0.875
-4.743	Cyfanswm incwm	-4.877
11.708	CYLLIDEB NET UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR	11.909

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU
CYNNAL**

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Prif Weithredwr</u>	
0.402	Gwasanaethau Cyffredinol	0.410
0.402		0.410
	<u>Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus</u>	
1.442	Ysgrifennydd y Cabinet	1.598
0.877	Gwasanaethau Diwylliannol	0.925
2.319		2.523
	<u>Adnoddau Dynol</u>	
0.363	Gwasanaethau Cymorth	0.387
1.510	Gwasanaethau Cyflogaeth	1.472
1.684	Datblygu'r Gyfundrefn	1.712
3.557		3.571
	<u>Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethol</u>	
1.009	Gwasanaethau Cyfreithiol	0.942
1.994	Gwasanaethau Llywodraethol	2.013
0.368	Gweinyddu Cyfreithiol	0.331
3.371		3.286
	<u>Adfywio a Chynllunio</u>	
1.548	Adfywio	1.501
-0.098	Rheoli Datblygu	-0.134
-0.098	Rheoli Adeiladu	0.012
0.200	Y Camau	0.257
0.507	Datblygiad Gorfodol	0.483
2.059		2.119
11.708	CYFANSWM CYLLIDEB UWCHADRAN Y PRIF WEITHREDWR	11.909

Uned y Prif Weithredwr

Prif swyddogaeth yr uned yw cefnogi gwaith Swyddfa'r Prif Weithredwr.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

UNED Y PRIF WEITHREDWR: MATH O WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.043	NJC APT&C	0.046
0.196	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.202
0.239		0.248
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.001	Glanhau/Domestig	0.001
0.001		0.001
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.001	Lwfansau ceir	0.001
0.001		0.001
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.004	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.004
0.002	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.002
0.005	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.004
0.143	Grantiau a Chyfraniadau	0.143
0.001	Arall	0.001
0.155		0.154
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.006	Ailgodi costau	0.006
0.006		0.006
0.402	Cyfanswm Gwariant	0.410
0.402	CYLLIDEB NET UNED Y PRIF WEITHREDWR	0.410

Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus

Mae Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus y Cyngor yn rhan o Uwchadran y Prif Weithredwr. Mae'r adran yn gyfrifol am swyddfa'r Arweinydd ac am gefnogi'r Cabinet i gyflawni ei ddyletswyddau.

Yn ogystal, mae'r adran yn gyfrifol am weithgarwch cyfathrebu'r Cyngor, Polisiau Corfforaethol ac Ymgysylltu â Thrigolion. Mae'r adran hefyd yn cynnwys y Gwasanaethau Twristiaeth a Diwylliannol. Mae'r maes gwasanaeth yn cynnwys yr adrannau canlynol@

- Swyddfa'r Arweinydd
- Swyddfa'r Cabinet
- Adran y Wasg a Chyfathrebu (gan gynnwys gwefannau, y cyfryngau cymdeithasol a chyfathrebu mewnol)
- Cysylltiadau Cyhoeddus a Marchnata (gan gynnwys achlysuron a dylunio creadigol)
- Polisi Corfforaethol ac Ymgynghori
- Twristiaeth
- Gwasanaethau Diwylliannol (gan gynnwys datblygu'r celfyddydau, theatrau'r Cyngor - Theatr y Colisëwm a'r Parc a'r Dâr - y celfyddydau strategol, datblygu diwydiant y celfyddydau a pholisiau). Mae'r gwasanaeth hefyd yn rhan o'r rhaglen gydweithredol ranbarthol Clymu Celf / Arts Connect.
- Swyddfa'r Maer

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**SWYDDFA'R CABINET A CHYSYLLTIADAU CYHOEDDUS: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.066	NJC – gweithwyr llaw	0.060
1.603	NJC APT&C	1.840
0.089	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.091
1.758		1.991
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.042	Trwsio, a chynnal a chadw	0.042
0.049	Ynni	0.044
0.026	Treth leol	0.015
0.006	Dŵr	0.007
0.005	Glanhau/Domestig	0.009
0.128		0.117
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.013	<u>Trafnidiaeth uniongyrchol</u>	0.012
0.007	Llogi dan gontract	0.012
0.002	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.017	Lwfansau ceir	0.014
0.039		0.039
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.103	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.119
0.033	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.033
0.036	Darpariaethau	0.036
0.053	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.045
0.194	Hysbysebu	0.180
0.017	Costau'r Aelodau	0.017
0.002	Grantiau a Chyfraniadau	0.002
0.055	Gwasanaethau	0.055
0.473	Amrywiol	0.462
0.003	Arall	0.003
0.969		0.952
	<u>Trydydd parti</u>	
0.015	<u>Cylchol</u>	0.015
0.015		0.015
2.909	Cyfanswm Gwariant	3.114
	<u>Incwm</u>	
-0.150	Grantiau gan y Llywodraeth	-0.150
-0.428	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.428
-0.012	<u>Incwm mewnol</u>	-0.013
-0.590	Cyfanswm incwm	-0.591
2.319	CYLLIDEB NET SWYDDFA'R CABINET A CHYSYLLTIADAU CYHOEDDUS	2.523

Adnoddau Dynol

Mae Adnoddau Dynol yn rhan o Swyddfa'r Prif Weithredwr sy'n adrodd i'r Prif Weithredwr yn uniongyrchol. Mae'r Cyfarwyddwr Materion Adnoddau Dynol yn chwarae rhan allweddol yn yr Uwch Dîm Arwain. Mae Adnoddau Dynol yn ymdrin â'r canlynol:

- Y Gwasanaethau Cyflogaeth sy'n rhoi cyngor ar holl faterion Cysylltiadau â Gweithwyr, hysbysiadau swyddi, iechyd a diogelwch ac elfennau eraill sy'n gysylltiedig â'r telerau ac amodau. Maen nhw'n gweithredu cynigion ar gyfer newidiadau cyfundrefnol ac yn sicrhau bod polisïau a gweithdrefnau'r Cyngor o ran cyflogaeth yn bodloni gofynion cyfreithiau Gwladol ac Ewropeaidd.
- Caiff swyddogaethau Datblygiad Cyfundrefnol ei rhannu yn 4 carfan: Datblygu Pobl, Datblygu'r Gweithlu (gan gynnwys gwerthuso swyddi), Cyflogaeth, Addysg a Hyfforddiant, ac Iechyd Galwedigaethol a Lles. Mae'r carfannau hyn yn gweithio tuag ddatblygu gweithlu cymwys, effeithiol ac iach a hybu cyfleoedd gyrfa.
- Mae gan y Garfan Cydraddoldeb ac Amrywiaeth rôl strategol o fewn yr adran Adnoddau Dynol. Mae'r garfan yn cydweithio'n agos â'r meysydd gwasanaeth eraill i gyflawni ei hamcanion cydraddoldeb.
- Mae'r gwasanaeth yn cyfrannu'n uniongyrchol i gyflawni blaenoriaethau'r Cyngor o ran cynllunio tymor canolig. Mae Adnoddau Dynol wedi lleoli ei hun wrth galon trefniadau cynllunio tymor canolig y Cyngor yn ogystal â rhoi cymorth penodol i feysydd gwasanaeth er mwyn sicrhau bod cynlluniau trawsnewid ac aildrefnu allweddol yn cael eu darparu yn effeithiol.
- Mae'r gwasanaeth yn cyfrannu at weledigaeth Iechyd y Cynllun Integredig Sengl. Mae'n cyfrannu at yr uchelgais i leihau anghydraddoldebau Iechyd o fewn y thema strategol drwy gyflawni Safon Aur y Safon Iechyd Corfforaethol. Bwriad y Safon Iechyd Corfforaethol yw gwella Iechyd a Lles ein gweithwyr cyflogedig. Mae dros 80% o'r gweithwyr hynny'n byw o fewn ffiniau'r sir. Felly, mae'r negeseuon Iechyd Corfforaethol yn cael eu darparu i'n cymunedau yn ogystal â'n gweithwyr.
- Mae'r gwasanaeth yn cyfrannu at weledigaeth Diogelwch y Cynllun Integredig Sengl drwy ddarpariaeth y Cynllun Cydraddoldeb Strategol. Mae'n canolbwyntio yn bennaf ar yr amcanion cydraddoldeb sy'n ymwneud â throeddau casineb yn erbyn pobl anabl a mynd i'r afael ag agweddau ac ymddygiad negyddol er mwyn lleihau achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol.
- Mae'r gwasanaeth yn cyfrannu at weledigaeth Ffyniant y Cynllun Integredig Sengl drwy ddarparu cynlluniau i brentisiaid a graddedigion, cynnig profiad gwaith a lleoliadau gwaith, a gweithio gydag ysgolion i roi cyngor a chymorth drwy fentrau cyflogaeth.

Mae pob un o'r rhain yn cyfrannu at gyflawni'r amcan gyflogaeth.

- Prif flaenoriaethau Adnoddau Dynol:
 - Cefnogi fframwaith cynllunio tymor canolig y Cyngor
 - Datblygu, cynllunio ac ad-drefnu'r gweithlu
 - Trefniadau gweithio cydweithredol, e.e Consortiwm Canolbarth y De / Academi Cymru / Cynghorau eraill
 - Strategaeth Iechyd Galwedigaethol, Diogelwch a Lles - Cynllun Amlhau Presenoldeb i'r Eithaf, Camau Gweithredu Grŵp Llywio Iechyd a Diogelwch.
 - Prif ffrydio cydraddoldeb a chyflawni'r Cynllun Cydraddoldeb Strategol
 - Cyflogaeth, Hyfforddiant a Phrofiad Gwaith - GofaliWaith, Twf Swyddi Cymru, Hyfforddiant, Prentisiaethau ac ati.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

ADNODDAU DYNOL: MATH O WARIANT

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
3.325	NJC APT&C	3.376
0.222	Cydgyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.227
0.129	Arall	0.130
3.676		3.733
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.002	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.004
0.018	Lwfansau ceir	0.028
0.020		0.032
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.026	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.016
0.065	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.053
0.001	Darpariaethau	0.000
0.041	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.019
0.032	Hysbysebu	0.034
0.021	Grantiau a Chyfraniadau	0.018
0.114	Gwasanaethau	0.111
0.058	Amrywiol	0.050
0.013	Arall	0.013
0.371		0.314
	<u>Trydydd parti</u>	
0.035	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.050
0.035		0.050
4.102	Cyfanswm Gwarant	4.129
	<u>Incwm</u>	
-0.000	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.003
-0.545	Incwm mewnol	-0.555
-0.545	Cyfanswm incwm	-0.558
3.557	CYLLIDEB NET ADNODDAU DYNOL	3.571

Uwchadran y Gwasanaethau Cyfreithiol a Llywodraethol

Mae'r Uwchadran yn rhan allweddol o Uwchadran y Prif Weithredwr sy'n rhoi cymorth cyfreithiol ar faterion corfforaethol ac i gleientiaid i'r Cyngor, ei Aelodau a Swyddogion. Mae gan yr Uwchadran swyddogaethau sy'n 'ymwneud â chwsmeriaid; e.e. Cofrestru Etholiadol a materion corfforaethol mewnol. Mae hi'n cyflawni amrywiaeth o swyddogaethau, gan gynnwys:

- Darparu gwasanaethau cyfreithiol ar faterion corfforaethol ac i gleientiaid.
- Darparu cymorth sy'n ymwneud â phwyllgorau, craffu ac aelodau.
- Pridiannau'r Tir a'r Gwasanaethau Etholiadol (Cofrestru Etholiadol a Chynnal Etholiadau)
- Uned Lywodraethu Corfforaethol
- Cefnogi swyddogaeth a darpariaeth gwasanaeth Crwner Ei Mawrhydi

Mae'r Uwchadran hefyd yn darparu'r gwasanaethau cymorth canolog, sydd wrth galon democratiaeth leol. Heb y rhain, ni fydd modd cynnal y Cyngor.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU CYFREITHIOL A LLYWODRAETHOL: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
3.242	NJC APT&C	3.416
0.547	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.501
0.136	Arall	0.112
3.925		4.029
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.000	Trwsio, a chynnal a chadw	0.001
0.072	Rent	0.071
0.001	Treth leol	0.000
0.073		0.072
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.008	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.007
0.008	Lwfansau ceir	0.011
0.016		0.018
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.073	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.079
0.051	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.050
0.057	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.055
0.007	Hysbysebu	0.005
0.029	Costau'r Aelodau	0.028
0.001	Grantiau a Chyfraniadau	0.001
1.228	Gwasanaethau	1.257
0.096	Amrywiol	0.087
0.004	Arall	0.000
1.546		1.562
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.049	Ailgodi costau	0.049
0.049		0.049
5.609	Cyfanswm Gwariant	5.730
	<u>Incwm</u>	
-1.320	Ad-daliadau/grantiau eraill	-1.403
-0.716	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.744
-0.202	Incwm mewnol	-0.297
-2.238	Cyfanswm incwm	-2.444
3.371	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CYFREITHIOL A LLYWODRAETHOL	3.286

Adfywio a Chynllunio

Mae'r maes gwasanaeth hwn yn anelu at gefnogi tyfiant economaidd yn Rhondda Cynon Taf drwy ddarparu mentrau a gwasanaethau o safon uchel.

Mae Adfywio a Chynllunio yn rhan o Uwchadran y Prif Weithredwr sy'n darparu amrywiaeth o wasanaethau statudol ac anstatudol, ond yn bennaf gwasanaethau'r rheng flaen. Prif ffocws y gwasanaethau hyn yw sicrhau adfywiad cytbwys a chynaliadwy drwy ddatblygu fframweithiau strategol ar gyfer darparu, rheoli datblygiad, hwyluso gwaith ffisegol a chymorth i fusnesau ynghyd â mentrau datblygu economaidd eraill.

Mae'r gwasanaeth Cynllunio yn cynnwys swyddogaethau strategol a rheoli datblygiad. Mae datblygu'r Cynllun Datblygu Lleol yn allweddol. Mae'r Gwasanaeth Rheoli Datblygiad yn ystyried ceisiadau o dan y Ddeddf Cynllunio a Rheoliadau Adeiladu, prosesau gorfodi, goblygiadau cynllunio, Ardoll Seilwaith Cymunedol, a chynnal/diogelu amgylcheddau hanesyddol ac adeiladau peryglus.

Mae'r gwasanaeth adfywio'n darparu cymorth trydydd sector a chymorth i fusnesau, grantiau cyfalaf personol y Cyngor a grantiau lle bod cyllid allanol ar gael.

Mae canol ein trefi yn ardaloedd gwaith allweddol. Ar hyn o bryd mae cynlluniau adfywio ac ymyrraethau yn cael eu darparu yn nhrefi Pontypridd, y Porth ac Aberdâr. Mae'r gwasanaeth yn chwilio am ffynonellau cyllid pellach ar gyfer ein trefi yn gyson. Caiff mentrau cyflenwol eu cyflawni ar y cyd â'r gwaith i ddatblygu'r strategaeth adfywio a'i ddarpariaeth.

Mae rhan sylweddol o waith y gwasanaeth yn seiliedig ar roi cymorth i wasanaethau eraill y Cyngor a sefydliadau allanol i ddatblygu ei waith adfywio yn strategol a manteisio ar gyfleoedd cyllid.

Mae'r arwyddocâd ynghylch mabwysiadu dull rhanbarthol tuag at adfywio a datblygiad economaidd yn cynyddu. Mae'r gwasanaeth yn cymryd rhan weithredol wrth lunio mentrau rhanbarthol gyda phartneriaid.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

ADFYWIO A CHYNLLUNIO: MATH O WARIANT

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.697	NJC APT&C	2.723
0.205	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.210
2.902		2.933
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.006	Rent	0.006
0.001	Treth leol	0.002
0.007		0.008
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.032	Lwfansau ceir	0.025
0.033		0.026
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.040	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.039
0.020	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.019
0.012	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.009
0.027	Hysbysebu	0.028
0.028	Grantiau a Chyfraniadau	0.025
0.025	Gwasanaethau	0.010
0.099	Amrywiol	0.099
0.001	Arall	0.002
0.252		0.231
	<u>Trydydd parti</u>	
0.235	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.205
0.235		0.205
3.429	Cyfanswm Gwariant	3.403
	<u>Incwm</u>	
-0.007	Ad-daliadau/grantiau eraill	0.000
-1.363	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-1.274
0.000	Incwm mewnol	-0.010
-1.370	Cyfanswm incwm	-1.284
2.059	CYLLIDEB NET ADFYWIO A CHYNLLUNIO	2.119

RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD Y PRIF WEITHREDWR

	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
<u>Adfywio a Chynllunio</u>			
Adfywio Canol Trefi	0.240	0.240	0.240
Cronfa Cymorth i Brosiectau	0.250	0.250	0.250
Grantiau Cymorth i Fusnesau	0.250	0.250	0.250
Datblygu Cwm Taf	2.024	0.000	0.000
YMCA, Pontypridd	1.500	0.000	0.000
Cyfanswm Adfywio a Chynllunio	4.264	0.740	0.740
<u>Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus</u>			
Adeiladau	0.020	0.020	0.020
Cyfanswm Swyddfa'r Cabinet a Chysylltiadau Cyhoeddus	0.020	0.020	0.020
CYFANSWM CYLLIDEB	4.284	0.760	0.760

* Mae amcangyfrifon 2017/2018 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

**Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A
RHENG FLAEN**

**TROSOLWG O'R GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG
FLAEN**

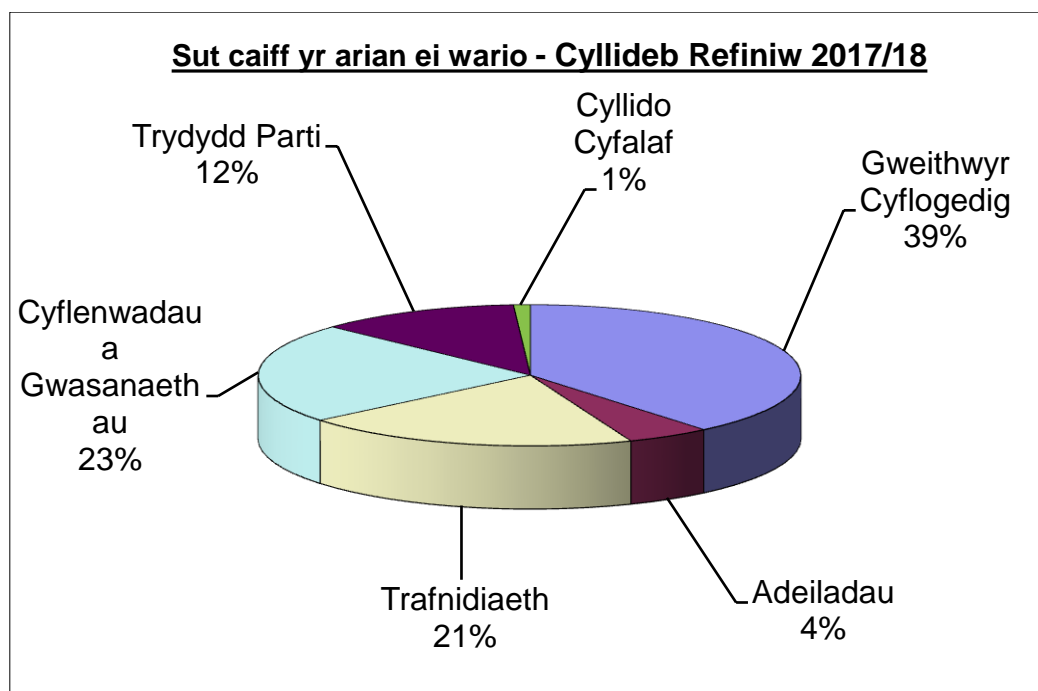
Mae gan yr uwchadran hon swyddogaethau rheng flaen (e.e. Priffyrdd, Trafnidiaeth, Gofal y Strydoedd, Treth y Cyngor, Pensiynau a Gofal i Gwsmeriaid) a swyddogaethau corfforaethol (e.e. Cyfrifon, Eiddo'r Cyngor, Caffael, Gofal i Gwsmeriaid a TGCh) sy'n ategu'r ddarpariaeth gwasanaeth ar hyd pob adran.

Gweler isod grynodedb o'r adnoddau sydd ar gael ar gyfer y Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen yn ystod y flwyddyn ariannol 2017/18:

	Gwariant gros	Incwm	Gwariant Net
	£M	£M	£M
Rhaglen Gyfalaf	21.218	0.000	21.218
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	94.112	-32.989	61.123
Cyfanswm	115.330	-32.989	82.341

GWARIANT REFINIW Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN

Cyfanswm Cyllideb Refeniw Net Cyfadran y Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen ar gyfer 2016/17 yw £61.123M. Yn ôl amcangyfrif, cyfanswm gwariant gros yw £94.112M, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



Mae'r Gyfadran yn derbyn incwm o £32.989M sy'n lleihau gwariant net i £61.123M. Mae dadansoddiad manwl o sut bydd yr arian yn cael ei wario i'w weld ar dudalennau dilynol yr adran hon.

Grantiau Refiniw Penodol 2017/18

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refiniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Swm £M
Is-adran Gwaith a Phensiynau	Cymhorthdal Budd-daliadau Tai	0.926
Llywodraeth Cymru	Gweinyddu Grantiau Ardethi Annomestig	0.372
	Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy	3.958
	Gostyngiadau tocynnau teithio	6.789
	Cronfa Trafnidiaeth Leol (diogelwch ar y ffyrdd)	0.133
	Cymorth i'r Gwasanaeth Bysiau	0.665
	Gwastraff Gweddilliol Cwm Yfory	1.189
	Gwastraff Bwyd Cwm Yfory	0.064

**REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
Y GWASANAETHAU CYLLID: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
9.783	NJC – gweithwyr llaw	9.905
23.208	NJC APT&C	23.043
1.576	Cydgynngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	1.653
1.710	Arall	2.165
36.277		36.766
	<u>Safle/Eiddo</u>	
1.351	Trwsio, a chynnal a chadw	1.311
0.025	Cynnal a chadw tiroedd	0.021
0.741	Ynni	0.745
0.673	Rent	0.213
1.297	Treth leol	1.378
0.132	Dŵr	0.132
0.202	Glanhau/Domestig	0.235
0.079	Arall	0.084
4.500		4.119
	<u>Trafnidiaeth</u>	
7.201	Trafnidiaeth uniongyrchol	7.146
11.382	Llogi dan gontract	11.564
0.562	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.585
0.163	Lwfansau ceir	0.143
19.308		19.438
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
3.430	Offer/Deunyddiau/Celfi	3.322
2.369	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	2.287
0.517	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.460
0.055	Hysbysebu	0.055
0.159	Grantiau a Chyfraniadau	0.208
13.311	Gwasanaethau	12.751
1.942	Amrywiol	1.973
0.137	Arall	0.125
21.920		21.181
	<u>Trydydd parti</u>	
0.158	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.147
0.078	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.000
8.495	Trafnidiaeth	8.515
0.096	Strwythurol	0.098
0.303	Cylchol	0.521
0.382	Cymhorthion diogelwch	0.389
0.058	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.060
2.066	Goleuadau'r strydoedd	1.860
0.106	Amrywiol	0.108

0.012 11.754	Draeniad priffyrdd	0.012 11.710
0.044 0.044	<u>Taliadau Trosglwyddo</u> Plant ysgol / Myfyrwyr	0.044 0.044
0.030 0.030	<u>Gwasanaethau Cymorth</u> Ailgodi costau	0.030 0.030
0.547 0.547	<u>Cyllid Cyfalaf</u> Arall	0.824 0.824
94.380	Cyfanswm Gwariant	94.112
-13.828 -1.208 -8.782 -3.672 -6.556	<u>Incwm</u> Grantiau gan y Llywodraeth Ad-daliadau/grantiau eraill Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall Incwm mewnol	-13.431 -1.003 -8.175 -3.717 -6.663
-34.046	Cyfanswm incwm	-32.989
60.334	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN	61.123

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN:
GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gwasanaethau Rheng Flaen</u>	
3.147	Carfan Rheoli'r Priffyrdd	4.001
13.776	Cludiant	14.067
0.311	Prosiectau Strategol	0.304
3.200	Glanhau'r Strydoedd	3.166
0.721	Glanhau Cyfleusterau	0.806
4.488	Cynnal y Priffyrdd	4.475
13.975	Gwasanaethau Gwastraff	14.415
2.101	Cynnal a chadw cerbydau'r Cyngor	2.031
1.728	Cyfarwyddiaeth Cyfadran	1.542
43.447	<u>Cyfanswm Gwasanaethau Rheng Flaen</u>	44.807
	<u>Gwasanaethau Corfforaethol</u>	
	<u>Gwasanaethau Ariannol</u>	
2.035	Rheoli Cyllid, Cyfrifon a Chyflawniad	1.971
3.280	Cyllid Gweithredol	3.277
0.172	Partneriaethau Gwasanaeth Cyhoeddus	0.059
5.487		5.307
	<u>Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu</u>	
	<u>(TGCh)</u>	
3.761	Gwasanaethau Gweithredol TGCh	3.854
3.761		3.854
	<u>Gofal i Gwsmeriaid</u>	
0.529	iBobUn (One for All)	0.525
0.315	Rheoli Strategol	0.247
0.940	Canolfan Gyswllt	0.854
0.078	E Lywodraeth	0.081
0.362	Uned Argraffu Canolog	0.358
2.224		2.065
	<u>Rheoli Eiddo'r Cyngor a Chaffael</u>	
0.069	Rheoli Safleoedd Gweddill	0.078
-0.153	Tir ac Eiddo Amrywiol	-0.153
2.177	Adran Rheoli Ystadau Corfforaethol	2.079
2.660	Swyddfeydd	2.423
0.511	Caffael	0.508
5.264		4.935
	<u>Rheoli'r Gyfadran</u>	
0.151	Gwasanaethau'r Cyfarwyddwr a Chymorth	0.155
0.151		0.155
16.887	<u>Cyfanswm Gwasanaethau Corfforaethol</u>	16.316
60.334	CYFANSWM CYLLIDEB Y GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN	61.123

Gwasanaethau Rheng Flaen

Gwasanaethau'r Priffyrdd a Gofal y Strydoedd

Mae'r Gwasanaeth yn darparu ystod eang o wasanaethau'r amgylchedd. Mae gwaith y garfan yn ymwneud â holl drigolion y fwrdeistref sirol ac yn medru ffurfio rhyngwyneb cyswllt sylweddol o broffil uchel â chwsmeriaid, ynghyd ag atebion cymhleth. Mae'r gwasanaeth yn rhan allweddol o wasanaethau'r Cyngor a'r Gwasanaeth Rheng Flaen craidd.

Amcanion y gwasanaeth:

- Gweithio gyda'r gymuned i gynnal a gwella'r strydoedd hyd at safon sy'n hyrwyddo balchder dinesig a chyfrifoldeb cymunedol.
- Darparu gwasanaethau gwastraff ac ailgylchu effeithlon a dibynadwy sy'n bodloni gofynion cwsmeriaid a'r ddeddfwriaeth.
- Mae'r Uwchadran yn cynnwys 4 prif faes gweithredu ac yn cynnwys y meysydd gwasanaeth canlynol:

Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd

Cynnal y Priffyrdd
Gwasanaethau Parcio
Isadeiledd y Priffyrdd
Rheoli Datblygiad y Priffyrdd
Deddf Ffyrdd a Gwaith y Stryd
Menter ar y cyd Capita Glamorgan Ltd

Cludiant

Diogelwch y Ffyrdd
Uned Trafnidiaeth Integredig
Strategaeth Trafnidiaeth
Rheoli a chynnal a chadw cerbydau

Prosiectau Strategol

Prosiectau Adeiladu
Gwasanaethau Traffig
Adennill Tir a Pheirianneg
Gweithredu'r gyfraith
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau

Gwasanaethau Gofal y Strydoedd

Gwasanaethau Gwastraff
Glanhau'r Strydoedd
Glanhau Cyfleusterau

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU RHENG FLAEN: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
9.638	NJC – gweithwyr llaw	9.768
6.071	NJC APT&C	6.231
0.350	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.369
1.710	Arall	2.165
17.769		18.533
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.469	Trwsio, a chynnal a chadw	0.467
0.125	Ynni	0.134
0.116	Rent	0.116
0.318	Treth leol	0.386
0.061	Dŵr	0.061
0.122	Glanhau/Domestig	0.121
0.079	Arall	0.084
1.290		1.369
	<u>Trafnidiaeth</u>	
7.189	Trafnidiaeth uniongyrchol	7.134
11.382	Llogi dan gontract	11.563
0.554	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.578
0.066	Lwfansau ceir	0.053
19.191		19.328
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
2.975	Offer/Deunyddiau/Celfi	2.845
0.140	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.145
0.071	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.056
0.049	Hysbysebu	0.048
0.113	Grantiau a Chyfraniadau	0.163
13.203	Gwasanaethau	12.647
1.566	Amrywiol	1.685
0.108	Arall	0.102
18.225		17.691
	<u>Trydydd parti</u>	
0.158	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.147
8.495	Trafnidiaeth	8.515
0.096	Strwythurol	0.098
0.303	Cylchol	0.521
0.382	Cymhorthion diogelwch	0.389
0.058	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.060
2.066	Goleuadau'r strydoedd	1.860
0.106	Amrywiol	0.108
0.012	Draeniad priffyrdd	0.012
11.676		11.710
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	

0.044 0.044	Plant ysgol / Myfyrwyr <u>Gwasanaethau Cymorth</u>	0.044 0.044
0.024 0.024	Ailgodi costau <u>Cyllid Cyfalaf</u>	0.024 0.024
0.508 0.508	Arall	0.824 0.824
68.727	Cyfanswm Gwariant	69.523
	<u>Incwm</u>	
-12.427	Grantiau gan y Llywodraeth	-12.133
-0.862	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.861
-6.984	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-6.600
-2.374	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-2.419
-2.633	Incwm mewnol	-2.703
-25.280	Cyfanswm incwm	-24.716
43.447	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU RHENG FLAEN	44.807

Gwasanaethau Corfforaethol

Gwasanaethau Cyllid

Mae'r maes gwasanaeth hwn yn chwarae rhan allweddol o ran darparu gwasanaethau'r rheng flaen (e.e. Treth y Cyngor, Budd-daliadau a Phensiynau) a chymorth mewnol ar hyd y Cyngor.

Caiff y swyddogaethau canlynol eu cynnal o fewn y Maes Gwasanaeth:

- **Gwasanaethau Rheoli Cyllid, Cyfrifon a Rheoli Perfformiad** - sy'n cynnwys Rheoli Trysorlys a Buddsoddiadau'r Gronfa Pensiynau Adroddiadau Ariannol y Cyngor a Chyfrifon Carfannau Rheoli , Cysoni Systemau a Banciau, a darparu gwasanaethau cymorth i reoli data a chyflawniad ar hyd y Cyngor.
- **Cyllid Gweithrediadol** - sy'n cynnwys Treth y Cyngor, Trethi Busnes, Budd-daliadau Tai a Chymorth Treth y Cyngor, Rheoli Credydau, Penisynau a Thaliadau Credydwy.
- **Archwiliad Mewnol** - arolygu safon prosesau rheoli mewnol yn annibynnol ar hyd gwasanaethau'r Cyngor a threfniadau llywodraethu ehangach (gan gynnwys rheoli risg).
- **Datblygu Partneriaethau** - sy'n cefnogi gwaith partneriaeth o fewn ffiniau daearyddol Rhondda Cynon Taf a thu hwnt.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

GWASANAETHAU ARIANNOL: MATH O WARIANT

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.025	NJC – gweithwyr llaw	0.019
8.419	NJC APT&C	8.295
0.604	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.619
9.048		8.933
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.027	Glanhau/Domestig	0.043
0.027		0.043
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.000	Llogi dan gontract	0.001
0.005	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.003
0.026	Lwfansau ceir	0.017
0.031		0.021
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.025	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.025
0.515	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.522
0.077	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.074
0.004	Hysbysebu	0.003
0.023	Grantiau a Chyfraniadau	0.023
0.090	Gwasanaethau	0.088
0.281	Amrywiol	0.222
0.007	Arall	0.005
1.022		0.962
	<u>Trydydd parti</u>	
0.078	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.000
0.078		0.000
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.006	Ailgodi costau	0.006
0.006		0.006
10.212	Cyfanswm Gwariant	9.965
	<u>Incwm</u>	
-1.401	Grantiau gan y Llywodraeth	-1.298
0.000	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.005
-0.687	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.693
-1.298	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-1.298
-1.339	Incwm mewnol	-1.364
-4.725	Cyfanswm incwm	-4.658
5.487	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU ARIANNOL	5.307

Gwasanaethau Corfforaethol

Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (TGCh)

Mae Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (TGCh) yn wasanaeth cymorth mewnol sy'n gyfrifol am ddarparu cymorth, gwaith cynnal a chadw a gwelliannau TGCh mewn ffordd cost effeithiol yn fewnol ac yn allanol i'r Cyngor. Mae'r Gwasanaeth yn ategu cefnogaeth effeithlon o ansawdd uchel y seilwaith cyfrifiadurol ar gyfer y Cyngor a'i gwsmeriaid. Mae'n darparu gwasanaethau trawsbynciol sy'n hanfodol o ran gwireddu ei flaenoriaethau a nodau busnes corfforaethol.

Mae'r gwasanaeth yn darparu ac yn cefnogi:

- Rheoli ac adleoli holl ddyfeisiau defnyddwyr terfynol o swyddogion y Cyngor, gan gynnwys cyfrifiaduron personol, gliniaduron, llechi, ffonau clyfar, wrth gefnogi gweithio hyblyg drwy gyfrifiaduron rhith.
- Dros 150 o geisiadau busnes i'r Cyngor gan gynnwys cynnal a chadw, diweddariadau a gwelliannau i adrannau fel eu bod nhw'n gallu darparu gwasanaethau effeithiol ac effeithlon a storio gwybodaeth allweddol am gwsmeriaid a chleientiaid, gan gynnwys ei seilwaith o weinyddion allweddol.
- Rheoli 120 o gytundebau TGCh ar gyfer gwasanaethau. Mae'r rhain yn sicrhau gwasanaethau effeithiol drwy fframweithiau'r llywodraeth a gwerth am arian gyda golwg i yrru effeithlonrwydd.
- Prosiectau Trawsffurfio a Chydweithredu sy'n cael eu gweithredu drwy TGCh. Mae hyn yn cynnwys Trawsnewid Ysgolion y 21eg Ganrif, Canolfan Data ar y cyd â Chyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Capita ONE ar y cyd â Chyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful, system wybodaeth Cymru gyfan ar gyfer gofal yn y gymuned , Band-eang Aggregation 2 y Sector Cyhoeddus, gwaith dichonolrwydd rhanbarthol ar y cyd â chyfoedion.
- Mae TGCh hefyd yn gyfrifol am gydymffurfiaeth ac achrediad 'Rhwydwaith Gwasanaethau Cyhoeddus' y Cyngor, sy'n sicrhau bod gwybodaeth yn cael ei chadw a'i rhannu yn ddiogel.
- Cysylltiadau Llais a Data sy'n darparu rhwydweithiau ffôn y Cyngor, Darpariaeth WiFi, galluogi band-eang a Rhwydweithiau Lleol a Thu Hwnt ar draws pob sefydliad y Cyngor.

Blaenoriaethau Allweddol Gwasanaethau ar gyfer 2017/18

1. Camau gweithredu sy'n ategu strategaeth ddigidol ehangach y Cyngor.
 - Arwain gweithrediad y prosiectau gweithio hyblyg (sy'n cydfynd â strategaeth adeiladau'r Cyngor)
 - Datblygu cynllun dealltwriaeth o systemau rheoli gwybodaeth a data

2. Gwella seilwaith TGCh graidd y Cyngor er mwyn darparu plattform cadarn ar gyfer gweithredoedd busnes a gwelliannau digidol. Parhau i adfywio a gwella'r seilwaith craidd.
 - Cyfathrebu Unedig a Theleffoni
 - Rhwydwaith/WiFi Cyfnod 2
 - Gweinydd, Storfa sy'n ymestyn i wasanaethau cwmwl
 - Adnewyddu bwrdd gwaith Windows 10 / Virtual Desktop ac Office 2016/O365

3. Ailgyllunio'r gwasanaeth TGCh er mwyn sicrhau ei fod yn cyflawni blaenoriaethau gweithredol a strategol yn y ffordd orau posib.

4. Sicrhau bod y Cyngor yn cydymffurfio â Deddfwriaeth a Safonau Diogelu TGCh y Llywodraeth Ganolog.
 - Achrediad Rhwydwaith y Sector Cyhoeddus
 - Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol Newydd yr Undeb Ewropeaidd

5. Cefnogi a Chyflwyno Prosiectau Gwella yn Seiliedig ar Wasanaethau a Newid Cynigion lle mae Technoleg yn alluogwr.
 - Prif Weithredwyr - Etholiadau
 - Prif Weithredwyr - System Gynllunio
 - Gwasanaethau yn y Gymuned a Gwasanaethau i Blant - System Gwybodaeth Gofal yn y Gymuned Cymru Gyfan
 - Addysg - Ysgolion yr 21^{ain} Ganrif
 - Addysg – System Llyfrgelloedd Cymru Gyfan

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (TGCh): MATH O WARIANT**

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.360	NJC APT&C	2.511
0.075	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.079
2.435		2.590
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.001	Trwsio, a chynnal a chadw	0.001
0.001	Rent	0.001
0.002		0.002
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.012	Lwfansau ceir	0.023
0.013		0.024
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.277	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.311
1.273	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	1.209
0.213	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.177
0.002	Grantiau a Chyfraniadau	0.002
0.019	Amrywiol	0.019
1.784		1.718
4.234	Cyfanswm Gwariant	4.334
	<u>Incwm</u>	
-0.473	Incwm mewnol	-0.480
-0.473	Cyfanswm incwm	-0.480
3.761	CYFANSWM CYLLIDEB TGCh	3.854

Gwasanaethau Corfforaethol
Gwasanaeth Gofal i Gwsmeriaid

Trawsnewid hygyrchedd gwasanaethau'r Cyngor ar gyfer Trigolion, yn unol â'r tueddiadau a gofynion datblygol.

Carfan Ailgynllunio'r Wefan a Gwasanaethau

- Galluogi dros 2 filiwn o gwsmeriaid i ddefnyddio'r system 'hunan-wasanaeth' bob blwyddyn ar wefan www.rctcbc.gov.uk
- Manteisio ar dechnoleg er mwyn gwella gwasanaethau ar-lein sy'n:
 - Hawdd eu defnyddio, a chyda modd eu defnyddio ar unrhyw ddyfais o unrhyw leoliad ar unrhyw adeg.
 - Darparu profiad di-dor o'r cwsmer hyd at gyflawniad.
 - Casglu tystiolaeth a rhoi adborth er mwyn blaenoriaethu'r gwelliannau parhaol.

Canolfan Cyswllt (Ffôn)

- Ymateb i 600,000 o gysylltiadau bob blwyddyn yn ymwneud â Threth y Cyngor, Budd-daliadau, Gofal y Strydoedd, Iechyd y Cyhoedd a Gofal Cymdeithasol i Oedolion.
- Cynnig system ymateb 24 awr ar gyfer argyfyngau lleol, a monitro'r system 'Lifeline' ynghyd â systemau diogelwch eraill sydd yn y cartref.
- Rhannu'r ganolfan gyda'r gwasanaeth Meddyg Tu Allan i Oriau Arferol Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf.

Canolfannau Cyngor IBobUn

- Mae Canolfannau IBobUn yn cynnig cyngor 'uniongyrchol' yn y gymuned, drwy apwyntiadau. Daw dros 60,000 o ymwelwyr i'r canolfannau bob blwyddyn i drafod materion taliadau a materion sy'n gofyn am gyngor neu dystiolaeth gan gynnwys Bathodynau Glas (Parcio i'r Anabl), Tocynnau Mantais y Bysiau, a chymorth gyda sawl math o geisiadau Budd-daliadau a Gostyngiadau.
- Mae sawl Canolfan wedi ei lleoli mewn Llyfrgell ynghyd â chyfleusterau addysgu Digidol a sefydliadau 'cyngor' ehangach megis Cyngor ar Bopeth, yr Undeb Credyd, ac ati.

Darpariaethau'r Uned Cymorth i Fusnesau

- Gwasanaethau post/negesydd cydgysylltiedig ar gyfer prosesu crynswth er mwyn lleihau costau.
- Gwasanaethau argraffu/pacio/anfon ar gyfer cyfathrebu drwy'r rhyngwrwyd ac ar gyfer copiau caled.
- Argraffu hanfodol ar gyfer cardiau Pleidleisio'r Etholiad ac ati.
- Cyfleuster Rheoli Cofnodion i storio dogfennau / ffeiliau, catalog, mynegai, adolygu.
- Gwaredu Cofnodion - gwasanaeth gwaredu neu falu niferoedd mawr o ddogfennau.

Amcanion Allweddol 2017/18

- Gweithredu Gwasanaethau Ar-Lein sy'n hawdd eu defnyddio ac yn effeithlon ar gyfer gwasanaethau ac atyniadau'r Cyngor.
- Darparu Cymorth Ymgynghorydd lle y bo'n briodol, er mwyn prosesu'r sefyllfa yn y modd mwyaf effeithlon, a darparu gwasanaeth mewn lleoliadau Llyfrgelloedd yn y gymuned.
- Sicrhau bod tueddiadau a dewisiadau cwsmeriaid yn cael eu nodi wrth gynllunio a dylunio gwasanaeth.
- Darparu Gwasanaeth Sengl Rheoli Cofnodion er mwyn cefnogi defnydd ysgafn o bapur yn y sefydliad.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GOFAL Gofal i Gwsmeriaid MATH O WARIANT**

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
2.094	NJC APT&C	1.971
0.076	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.079
2.170		2.050
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.001	Glanhau/Domestig	0.002
0.001		0.002
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.010	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.010
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.006	Lwfansau ceir	0.006
0.017		0.017
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.127	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.118
0.298	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.272
0.139	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.138
0.002	Grantiau a Chyfraniadau	0.002
0.006	Gwasanaethau	0.000
0.009	Amrywiol	0.005
0.007	Arall	0.007
0.588		0.542
2.776	Cyfanswm Gwariant	2.611
	<u>Incwm</u>	
-0.130	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.128
-0.422	Incwm mewnol	-0.418
-0.552	Cyfanswm incwm	-0.546
2.224	CYLLIDEB NET GOFAL I GWSMERIAID	2.065

Gwasanaethau Corfforaethol **Rheoli Eiddo'r Cyngor a Chaffael**

Mae eiddo yn adnodd allweddol ac yn cyflwyno delwedd weladwy iawn o'r Cyngor. Mae ganddo werth, yn costio arian ac yn elfen hanfodol o ddarparu gwasanaethau i'r gymuned. Mae'r Cyngor wedi cydnabod bod eiddo yn adnodd strategol, â'r fframwaith cynllunio asedau yn gysylltiedig â strategaethau clir o ran gwasanaethau ac adnoddau corfforaethol.

Daw Eiddo'r Cyngor a Chaffael o fewn y Garfan Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen, ynghyd â Gofal i Gwsmeriaid, TGCh, Gwasanaethau Ariannol a Gwasanaethau Rheng Flaen. Mae ein blaenoriaethau yn cefnogi'r sawl yn y Garfan Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen. Yn bennaf, mae ein blaenoriaethau o natur drawsbynciol yn cefnogi nifer o gydrannau / themâu'r Cynllun Gwella a Chynllun Integredig Sengl y Cyngor, yn ogystal â chyfrannu at Gynllunio Gwasanaethau Tymor Canolig.

Eiddo'r Cyngor yw'r Gwasanaeth arweiniol ar gyfer rheoli asedau'r Cyngor a chyflwyno amrediad eang o wasanaethau strategol i grwpiau'r Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng-flaen, Addysg a Dysgu Gydol Oes a Chyfadran y Gwasanaethau Cymuned a Gwasanaethau i Blant. Rydyn ni'n darparu gwasanaeth rheoli asedau cynhwysfawr gan gynnwys dylunio amlddisgyblaethol, gwaith cynnal a chadw strategol, rheoli asbestos, rheoli legionella, gwybodaeth am dir ac eiddo, adolygu eiddo, prynu / gwerthu eiddo, rheoli ystadau ac cynllunio rheoli asedau.

Mae'r adran Caffael Corfforaethol yn gyfrifol am yr holl gaffael ar gyfer y Cyngor. Caiff gaffaeliadau gwerth cyffredin ac uwch eu cynnal gan yr uned yn uniongyrchol, neu ar y cyd â phartneriaid cydweithredol. Ond mae Cyfadranau'r Cyngor yn ymgymryd ag unrhyw wario is a gorchmynion cyffredinol yn unol â'r Rheolau Gweithdrefn Contractau RhCT. Mae gan yr adran Caffael rôl strategol i sicrhau cydymffurfiaeth â Chyfarwyddbau Caffael yr Undeb Ewropeaidd, a hefyd sicrhau gwerth am arian wrth dalu am nwyddau, gwasanaethau a gwaith adeiladu er mwyn helpu i gadw safonau'r Cyngor.

Mae'r adran Caffael yn gyfrifol am strategaeth a pholisi caffael, effeithlonrwydd caffael a gwella'r broses, e-gaffael, cyflwyno prosiectau caffael corfforaethol ac am ddarparu cyfarwyddyd a chyngor ar bob mater Gaffael ar gyfer y Cyngor. Erbyn hyn, mae cyfrifoldeb y garfan Caffael yn cynnwys yr uned Rheoli Ynni gyda chylch gwaith cyfunol o Reoli Ynni a Charbon ynghyd â phroses gaffael Ynni a'r Gwasanaethau Ynni.

RhCT Gyda'n Gilydd yw dull y Cyngor o ymgysylltu â'r trigolion a'r cymunedau er mwyn darganfod sut y gallan nhw weithio gyda'i gilydd i archwilio modelau cyflawni amgen, a allai gynnal gwasanaethau a chyfleusterau yn y dyfodol. Mae RhCT Gyda'n Gilydd yn ddull newydd a chyffrous a lansiwyd ym mis Mawrth 2015. Bydd y dull yn gweld y Cyngor yn cydweithio â chymunedau ac asiantaethau partner i gynnal a darparu'r gwasanaethau efallai nad oes modd i'r Awdurdod Lleol eu darparu ar ben ei hun bellach.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**RHEOLI EIDDO'R CYNGOR A CHAFFAEL: MATH O WARIANT**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.120	NJC – gweithwyr llaw	0.118
4.264	NJC APT&C	4.035
0.315	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.347
4.699		4.500
	<u>Safle/Eiddo</u>	
0.881	Trwsio, a chynnal a chadw	0.843
0.025	Cynnal a chadw tiroedd	0.021
0.616	Ynni	0.611
0.556	Rent	0.096
0.979	Treth leol	0.992
0.071	Dŵr	0.071
0.052	Glanhau/Domestig	0.069
3.180		2.703
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.002	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.002
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.002
0.052	Lwfansau ceir	0.043
0.055		0.047
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.026	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.023
0.143	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.139
0.015	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.013
0.002	Hysbysebu	0.004
0.019	Grantiau a Chyfraniadau	0.018
0.012	Gwasanaethau	0.016
0.067	Amrywiol	0.042
0.011	Arall	0.007
0.295		0.262
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.039	Arall	0.000
0.039		0.000
8.268	Cyfanswm Gwariant	7.512
	<u>Incwm</u>	
-0.346	Ad-daliadau/grantiau eraill	-0.137
-0.981	Derbynebaw cleientiaid/cwsmeriaid	-0.754
-1.677	Incwm mewnol	-1.686
-3.004	Cyfanswm incwm	-2.577
5.264	CYLLIDEB NET RHEOLI EIDDO'R CYNGOR A CHAFFAEL	4.935

Rheoli'r Gyfadrn

Mae'r ardal gwasanaeth yn darparu cyfeiriad strategol ar gyfer Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen er mwyn manteisio i'r eithaf ar effaith y Grŵp o ran cyflawni nodau ac amcanion y Cyngor.

RHEOLI'R GYFADRAN: MATH O WARIANT

Cyllideb 2016/17		2017/18 Cyllideb
£M		£M
	<u>Gweithwyr</u>	
0.156	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.160
0.156		0.160
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.001	Lwfansau ceir	0.001
0.001		0.001
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.002	Deunydd ysgrifennu/argraffu	0.002
0.004	Arall	0.004
0.006		0.006
0.163	Cyfanswm Gwariant	0.167
	<u>Incwm</u>	
-0.012	Incwm mewnol	-0.012
-0.012	Cyfanswm incwm	-0.012
0.151	CYLLIDEB NET RHEOLI'R GYFADRAN	0.155

**RHAGLEN GYFALAF DAIR BLYNEDD Y GWASANAETHAU
CORFFORAETHOL A RHENG FLAEN**

	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
<u>Gwasanaethau Corfforaethol</u>			
<u>Gwasanaethau Ariannol</u>			
Cyllid CIVICA	0.200	0.200	0.200
Cyfalafu Caledwedd / Meddalwedd a Thrwyddedau Cyfrifiaduron	0.500	0.500	0.500
Cyfanswm Gwasanaethau Ariannol	0.700	0.700	0.700
<u>Adran Eiddo'r Cyngor</u>			
Adnewyddu / Rhesymoli Sylweddol y Llety Grwpiau'r Gwasanaethau	0.150	0.150	0.150
Cynnal a Chadw Strategol	0.050	0.050	0.050
Cyfanswm Eiddo'r Cyngor	0.200	0.200	0.200
Cyfanswm Gwasanaethau Corfforaethol	0.900	0.900	0.900

<u>Gwasanaethau Rheng Flaen</u>			
<u>Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd</u>			
Gwella'r Priffyrdd	3.720	1.190	1.190
Meysydd Parcio	0.045	0.045	0.045
Adeiladau	5.880	0.300	0.350
Goleuadau'r strydoedd	0.250	0.250	0.250
Cyfanswm Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd	9.895	1.785	1.835
<u>Prosiectau Strategol</u>			
Cynlluniau Cludiant RhCT a Grantiau Eraill	0.625	0.085	0.025
Isadeiledd Cludiant	3.321	2.000	0.000
Materion Rheoli Traffig	0.160	0.160	0.160
Gwelliannau Draenio	0.276	0.140	0.140
Cyfanswm Prosiectau Strategol	4.382	2.385	0.325
<u>Strategaeth Gwastraff</u>			
Strategaeth Gwastraff	0.300	0.000	0.000
Cyfanswm Strategaeth Gwastraff	0.300	0.000	0.000
<u>Cerbydau</u>			
Cerbydau	5.641	0.481	6.593
Cyfanswm y Llynges	5.641	0.481	6.593
<u>Adeiladau</u>			
Adeiladau	0.100	0.100	0.100
Cyfanswm yr Adeiladau	0.100	0.100	0.100
Cyfanswm Gwasanaethau Rheng Flaen	20.318	4.751	8.853
CYFANSWM CYLLIDEB GWASANAETHAU CORFFORAETHOL A GWASANAETHAU RHENG FLAEN	21.218	5.651	9.753

* Mae cyllideb 2017/2018 yn cynnwys llithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN

TROSOLWG O GYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN

Mae Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan yn cynrychioli'r elfennau o ariannu sy'n berthnasol i'r Cyngor gyfan ac na ellir eu priodoli'n uniongyrchol i unrhyw grŵp ffynhonnell benodol.

Crynodeb o'r holl adnoddau sydd ar gael ar gyfer cyllidebau yma yn y flwyddyn ariannol 2017/18:

	Gwariant gros	Incwm	Gwariant Net
	£M	£M	£M
Rhaglen Gyfalaf	1.030	0.000	1.030
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	142.207	-72.230	69.977
Cyfanswm	143.237	-72.230	71.007

**CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU
CYNNAL**

2016/17 Cyllideb		2017/18 Cyllideb
£M		£M
22.977	Cyllid Cyfalaf	19.557
11.382	Ardollau	11.649
14.825	Amrywiol	14.864
0.400	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.400
23.954	Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	23.507
73.538	CYFANSWM CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN	69.977

RHAGLEN GYFALAF DAIR BLYNEDD MENTRAU CORFFORAETHOL

	CYLLIDEB		
	2017/18	2018/19	2019/20
	£M	£M	£M
Cynlliniau Rheoli Asedau	0.050	0.050	0.050
Gwelliannau Corfforaethol	0.075	0.075	0.075
Rheoli Asbestos	0.200	0.200	0.200
Gwaith adfer asbestos	0.050	0.050	0.050
Gwaith Adfer Legionella	0.275	0.275	0.275
Rheoli Legionella	0.200	0.200	0.200
Tai ac Adfywio	0.180	0.000	0.000
CYFANSWM CYLLIDEB MENTRAU CORFFORAETHOL	1.030	0.850	0.850

* Mae amcangyfrifon 2017/2018 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2016/2017, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen dair blynedd.